BANDES HERNIAIRES
Ajustées et réparées
OSCAR LANDRY
Pharmacien
457, RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE

JUSTICE ET QUIDE
L'ACTION POPULAIRE
Valois abbé O. Directeur

VOL. XXXV — 36 JOLIETTE, JEUDI 2 OCTOBRE 1947 TROIS SOUS LE NUMERO

FILMS — FILMS
Développement et impressions, service de 12 heures
Pharmacie Gadoury
OCT. GADOURY, prop.
419, rue NOTRE-DAME, JOLIETTE
Voisin du Bureau de Poste

NOTES D'UN VISIONNAIRE

- Des millions d'hommes sont morts à la guerre, deux ou trois continents sont dévastés, la vie économique est désorganisée par tout l'univers.
- Tout cela pour sauver la liberté et la civilisation chrétienne.
- Mais, la liberté et la civilisation chrétienne sont opprimées dans une grande partie de l'Europe par l'influence ou l'ocupation rouge.
- Au Canada ,avons-nous justice entière et partout?
- La langue française n'est pas encore acceptée dans l'Ouest, ni entièrement dans l'Ontario.
- Radio-Canada se fait tirer l'oreille — disons les antennes — pour nous donner du français.
- Nos frères de l'Ouest doivent batailler pour obtenir des postes de leur langue.
- Nos frères de l'Ontario doivent payer double taxe scolaire pour que leurs enfants étudient en français.
- Malgré tout cela, dans notre province où le français est roi et maître, nous croyons utile, voire même nécessaire, de mettre de l'anglais chez nous là où ce n'est pas nécessaire.
- De grâce, soyons plus logiques, plus sympathiques à nos frères qui souffrent, plus respectueux de notre langue maternelle.
- Dans nos villes et nos villages, passons la brosse sur les enseignes et les annonces de langue anglaise. Passe pour les bilingues. Vivent les françaises, les belles enseignes et les belles annonces en beau et bon français !

Le POINTEUR.

Chez les Artisans

SECRETAIRES-TRESORIERS CONVOQUES A JOLIETTE — ASSEMBLEE DU COMITE D'ACTION

Dimanche prochain le 5 octobre après-midi, se tiendra à Joliette, une réunion de tous les secrétaires-trésoriers du district No 5 de la Société des Artisans. Des représentants de l'Exécutif général, département du Secrétaire et du Trésorier, seront présents. Cette assemblée sera suivie d'un souper pour les invités. Et à 8 hres p.m. dans la salle de l'Action populaire, aura lieu l'assemblée du comité d'action de notre district. Tous les officiers du Comité d'Action et les membres intéressés au progrès de la Société sont instamment invités d'y assister.

Conversation anglaise

Les élèves qui désirent prendre des cours de conversation anglaise le soir, sont priés de se présenter à 7 hres, luidi soir prochain, 6 octobre à l'Institut Robillard, 506 rue Richard.

Instituteurs, Institutrices

Les catéchistes qui enseignent la religion en 1ère année peuvent se procurer à 2 nord, Place Bourget, Joliette, le premier livret d'un manuel qui peut être mis entre les mains des tout-petits. Il s'intitule "Vers la Crèche". La série comprendra 4 livrets, les trois autres ne sont pas encore parus.

Gérard CODERRE, ptre, dir. de l'enseignement religieux.

Décès de Mlle Pauline Blais

Hier soir, décédait à la demeure de ses parents M. et Mme Hector Blais de la paroisse Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, Mlle Pauline Blais, âgée de 24 ans. Outre ses père et mère, la défunte laisse dans le deuil ses soeurs : Jeanne d'Arc, Gisèle, Fleurette, Mme Lucien Loyer (Claire); son frère : Jules-Hector Blais. Le service aura lieu à l'église Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, samedi matin à 10 hres.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

Gratification

A l'hôpital St-Eusèbe, soeur Agricola, institutrice l'an dernier à St-Casimir de Portneuf, vient de recevoir du Département de l'Instruction publique, par l'entremise de M. l'inspecteur J. Asselin, une prime d'honneur de $20.00 pour succès dans l'enseignement. — Nos félicitations.

Les Amis du Séminaire

SAISON 1947-1948

La Société des Amis du Séminaire présente en cinq soirées :

LE GRAND ORCHESTRE FEMININ, de Montréal, (80 musiciennes) sous la direction de **Mlle Ethel Stark.**
ANATOLE KITAIN, pianiste.
LA FAMILLE VON TRAPP.
LES COSAQUES DU DON DE SERGE JAROFF.
MME MURIELLE HALL-PLAMONDON, contralto.

Les billets seront mis en vente, lundi prochain, le 6 octobre, à la conciergerie ou chez le Père W. Corbeil. — Billet régulier : $5.00. Billet pour siège réservé : $8.00.

Chronique syndicale

ELECTIONS AU CONSEIL CENTRAL — CONGRES ANNUEL DE LA C. T. C. C. A ST-HYACINTHE — NEGOCIATIONS D'UN NOUVEAU CONTRAT DE TRAVAIL AVEC LA CITE DE JOLIETTE — CONCILIATEUR ATTENDU A LA CIE BARRETT LTD — ARBITRAGE EN COURS A L'EPIPHANIE

ELECTIONS — Le Conseil Central des Syndicats C. et N. de Joliette a tenu une assemblée jeudi soir dernier au cours de laquelle les délégués officiels des différends syndicats de la ville et de la région ont procédé aux élections annuelles du Comité exécutif du Conseil Central.

Sur le refus de M. Wilfrid Lavallée de se laisser porter candidat à la charge de président pour un nouveau terme, tous les membres présents ont élu à l'unanimité, M. Henri Thouin comme président du Conseil Central. On sait que M. Thouin est le président du syndicat C. et N. des Employés en Biscuiterie de Joliette. Il était aussi, l'an dernier, le 1er vice-président du Conseil Central. Nous le félicitons donc de son nouveau titre et nous sommes assurés qu'il saura remplir sa charge avec grand succès pour l'avoir vu à l'oeuvre dans l'organisation professionnelle depuis quelques années.

Les autres membres du Comité, tous élus à l'unanimité, sont: 1er vice-président: M. J.-A. Granger, de Crabtree Mills; 2ème vice-président: M. Wilfrid Lavallée; secrétaire-trésorier: M. Fernand Jolicoeur; commissaire - ordonnateur: C.-E. Gauvreau; sergent d'armes: Roland Lavigne; directeurs: MM. Roméo Marion, de St-Jacques, C.-A. Arcand et Emilien Lépine. M. Henri Savignac reste encore à la grande satisfaction de tous, organisateur officiel du Conseil Central.

Le président d'élection était M. Jean-Paul Ferland, organisateur de la Fédération Nationale de la Pulpe et du Papier. Il était venu à Joliette et à Crabtree pour visiter les deux syndicats de la région affiliés à cette Fédération. M. Fernand Jolicoeur jouait le rôle de secrétaire d'élections tandis que MM. Roger Venne et Alcibiade Latendresse servirent de scrutateurs.

(à suivre à l'intérieur)

Le départ de M. le chan. Caillé

M. le chan. Wilfrid Caillé quittait Joliette, vendredi dernier pour se rendre à St-Henri de Mascouche, cure dont il devait prendre possession le dimanche suivant. Son départ fut marqué par une belle démonstration de sympathie. Une forte délégation de Mascouche vint au-devant de lui à Joliette, ayant à sa tête M. le vicaire Azellus Fafard, M. Jos. Dugas, marguillier-comptable, et M. le maire Donat Patenaude. On remarquait aussi les marguilliers Alb. Deslongchamps et Chs-Ed. Allard, M. le Dr Mathieu, MM. W.-A. Bohémier, V. Pauzé et André Duval, etc.

De leur côté les gens de Joliette, tous les mouvements d'Action catholique en particulier avaient tenu à accompagner le nouveau curé jusqu'au lieu de son nouveau champ d'apostolat. Et l'on remarquait l'abbé Gérard Coderre, dir. diocésain de l'Action catholique et son assistant l'abbé R. Gaudet, l'abbé Henri Pichette, dir. de l'Action sociale, le R. P. Paul-Maurice Farley, sup. du Séminaire, l'abbé Léo Forest de l'Action populaire, M. le notaire Ernest Forest, prés. diocésain A.C., M. l'échevin Geo. Marion, représentant M. le maire G.-E. Laporte, et le chef Valmore Lapierre, MM. F. Jolicoeur, Oscar Landry, C. Brousseau, Ls Desrochers, Léo Clermont, G. Dion, Henri Savignac, Wilfrid Lavallée, V. Grenier, René Martin, C. Payette, Clovis Rondeau, J.-B. Forget, les abbés Lucien Sylvestre, P.-C. Bonin, Alb. Lalande, etc., etc.

La famille était représentée par M. et Mme Paul-Emile Caillé, Mlle Marie Caillé, M. et Mme Georges Parent, M. et Mme Andréas Lépine et Mlle Clarisse, etc.

Tous les mouvements d'Action catholique étaient aussi largement représentés.

A l'église de Mascouche, une foule considérable attendait le nouveau curé qui traversa deux rangées compactes pour se rendre à l'église. L'orgue jouait une marche et l'église était illuminée et décorée de fleurs naturelles. M. le chan. Caillé chanta le Salut du T. S. Sacrement accompagné de son confrère M. le curé Bonin, de Ste-Marie-Salomé et de l'abbé H. Pichette. M. Caillé dit auparavant quelques mots, remerciant pour ce beau témoignage de sympathie et invita les personnes présentes à visiter le presbytère. Bon nombre acceptèrent cette invitation.

Dimanche dernier, M. le chanoine Omer Bonin présenta le nouveau Curé à sa paroisse et présida la cérémonie de l'installation. M. le chan. Caillé, dans une belle allocution assura son peuple de tout son dévouement, et il chanta la grand'messe paroissiale.

Récollection

La récollection pour le clergé diocésain aura lieu mardi le 14 octobre, à 3 heures, et sera précédée par l'assemblée générale et spéciale de la Caisse Ecclésiastique St-Joseph qui aura lieu à 2 heures.

Journée du Myosotis à Joliette

Mardi soir, 30 septembre, sous le patronage de MM. R. Champagne, de Joliette, et J. Gilham, de Crabtree Mills, avait lieu au Château Windsor, une assemblée pour organiser une campagne du Myosotis, à Joliette, en faveur de la Société de secours aux enfants infirmes de la province de Québec. Comme Joliette et les environs comptent un grand nombre de ces petits malades, le Club des Hommes d'Affaires répondit généreusement à l'appel de Mlle Daigle, organisatrice du Camp des jeunes infirmes de St-Alphonse, et élut Mme Eug. Laforest, présidente de la campagne. Elle sera secondée par d'autres dames et des jeunes filles. Avec l'argent recueilli des dons et de la vente du "Tag-Day", des appareils pour ces petits seront offerts au nom des citoyens de Joliette et de Crabtree Mills.

Nouvel optométriste

M. Bernard Massicotte, B.A., L. Sc. O., optométriste, qui vient d'ouvrir un bureau au No 93, rue St-Paul. Il sera au service de la population de Joliette et de la région, pour : traitements musculaires de la vue, analyse visuelle, verres de contact, yeux artificiels, prescriptions.

Tel qu'annoncé la semaine dernière, M. Massicotte, est un ancien du Séminaire, et il a terminé avec grand succès en mai dernier ses études d'optométrie à l'Université de Montréal.

Décès à Joliette du Rév. Frère Levasseur, c.s.v.

Le R. F. Alfred Levasseur, Clerc de St-Viateur, est décédé à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, samedi dernier, dans la 81ème année de son âge et la 63e de sa vie religieuse.

Le Frère Levasseur était né à St-Louis de Kamouraska. Après avoir enseigné quelques années, soit à l'école St-Charles de Joliette, à Lanoraie, à Berthier et à Terrebonne, il était nommé directeur au quartier St-Denis de Montréal, et ensuite au collège de Berthier, de 1896 à 1904.

En 1904, il quitta l'enseignement pour s'occuper des finances dans la communauté. Il fut procureur au collège Bourget, de Rigaud, pendant 16 ans, procureur provincial de Montréal pendant 13 ans et ensuite économe au noviciat de Joliette, à la maison Champagneur, à l'Epiphanie et à St-Barthélemy.

Le Frère Levasseur a été nommé délégué au chapitre général de sa communauté en 1923.

Il était retiré à la maison Champagneur de Joliette depuis le 16 juillet 1946.

Les funérailles eurent lieu au noviciat de Joliette, mardi le 30 septembre en présence des représentants de la famille et de nombreux religieux.

M. l'abbé G.-Adrien Tremblay, curé de Ste-Marguerite-Marie de Causapscal, a chanté le service. Au choeur on remarquait les RR. PP. Lucien Comtois et Elie Charlebois, ass.-prov. de Joliette et de Montréal, Ed. Bérubé, les FF. Jalbert et Ph. Desrcohers, proc., etc.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière de la communauté.

M. Elzéar Martel, membre honoraire de l'Association des chefs de police

LES EMPLOYES MUNICIPAUX DEMANDENT UN MEILLEUR SALAIRE — LES CITOYENS DE ST-JEAN-BAPTISTE . . . UN PARC

La séance du Conseil, lundi dernier, était présidée par M. Adrien Ducharme, maire suppléant. S. H. le Maire n'étant pas encore revenu de voyage

Au début de la séance, le chef de police Paiement, de Pointe-Claire, président de l'Ass. des chefs de police du Canada, a présenté à M. l'échevin Martel, président de la commission de police de notre ville, un diplôme, qui atteste que M. Martel, pour don généreux fait à l'association, est membre honoraire. On lui a aussi présenté sa carte de membre et un bouton. On a aussi remis à M. Marion, un bouton. La présentation a été faite publiquement. M. Martel a répondu aimablement et a remercié. M. Paiement, était acompagné de MM. Gatineau et Lépine, respectivement, secrétaire et trésorier de cette association.

Au chapitre des demandes verbales, M. Alex. Lemire, de la rue Calixa-Lavallée, se présente de nouveau pour connaître la décision que le Conseil a prise au sujet du service d'égoûts et d'eau sur cette rue. Selon le rapport de l'ingénieur, il serait impossible de faire un travail permanent sur cette rue, par la rue St-Thomas, parce que la pente n'est pas suffisante. Il faudrait songer à faire les travaux par une autre rue, alors le coût de ces travaux étant trop élevé pour le moment, à comparer avec les revenus en perspective. M. Lemire devra donc attendre encore, cependant il sera peut-être possible de lui donner l'eau dès cet automne.

M. F. Jolicoeur, au nom du Syndicat des Employés municipaux, demande à modifier le contrat de travail actuel sur deux points. Premièrement, que les employés aient congé le samedi après-midi durant les mois de mai à septembre inclusivement ,et deuxièmement ils demandent une augmentation générale de salaires de 10c. de l'heure, ce qui porterait le salaire de base à 63c. Ils demandent cette augmentation pour leurs membres et pour les employés du filtre et de l'électricité, même si ces derniers ne sont pas inclus dans le contrat. Le Conseil n'a pris aucune décision, pour le moment, mais il le fera lundi prochain lorsque S. Hon le Maire sera présent.

M. Arcadius Malo, demande que sa propriété située à l'angle des rues De Lanaudière et St-Barthélemy, soit évaluée moins cher.

Les membres du Conseil font part à M. Malo de l'impossibilité de changer la décision prise par les évaluateurs après que le rôle d'évaluation a été homologué.

M. l'échevin Marion demande pour le collecteur sur le marché un paletot d'hiver. On autorise l'ingénieur à faire le nécessaire.

DEMANDES ECRITES

Le secrétaire a lu une lettre signée par plusieurs citoyens de la paroisse St-Jean - Baptiste, réclamant un espace pour y faire un parc qui servirait de terrain de jeux pour les enfants de la paroisse. Le Conseil avait réservé un terrain en face de l'église mais on demande un autre terrain situé sur l'ancien terrain de parade du camp militaire. Le projet reste à l'étude et la décision est remise à plus tard.

Quelques entrepreneurs pour l'entretien des trottoirs l'hiver demandent une augmentation de 1c. du pied linéaire ; ils avaient 8c. depuis l'an passé. Le Conseil ne peut leur accorder cette demande sans avoir à supporter cette augmentation à même les fonds communs. Cette demande aurait dû être faite avant la préparation du budget qui ne prévoit que 8c. le pied pour ce travail.

La J. E .C. obtient, comme les années passées, une remise de taxe pour son local situé au second étage de la banque Royale. Mlle M. Asselin demande que le montant fixé à $30.00 soit réduit à $20.00 pour l'usage de la salle du marché pour le Badmington. Cette demande sera étudiée plus tard.

M. E. Lécuyer fait rapport que du 1 au 28 septembre, les compteurs de stationnement ont donné la somme de $530.66 ce qui s'ajoutant au montant déjà recueilli ,forme un total de $1,790.84.

Et la séance se continue en comité pour être ajournée à lundi prochain.

Remerciements de la paroisse de Ste-Thérèse

La kermesse, organisée au profit de la nouvelle paroisse de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, Joliette, a rapporté un grand succès. Le profit net se chiffre à environ $2,000.00.

M. le curé Gadoury remercie bien sincèrement toutes les personnes qui se sont dévouées au succès de cette kermesse, et toutes celles qui se sont montrées généreuses, soit en assistant à la kermesse, soit en offrant des marchandises, des cadeaux ou de l'argent.

Les gagnants des gros lots, en tirage, sont, pour le radio: Mlle Jeanne Ladouceur; pour la machine à coudre: Mlle Rolande Roy et pour la machine à laver "Connor": Mme Georges Pouliot.

D'autres objets de valeur ont été gagnés par M. Raoul Allard, par M. Origène Léveillé, par M. Raymond Frappier, par Mme Alfred Chaput et par Mlle Yvonne Landry.

Félicitations à ces heureux gagnants.

Partie de cartes

Lundi le 6 octobre, aura lieu, au couvent de l'Immaculée Conception une partie de cartes organisée au profit des Religieuses Missionnaires de l'Immaculée Conception, à 2 h. 30 précises de l'après-midi. Toutes les dames et demoiselles sont cordialement invitées.

Succès de deux Joliettains

De noumbreux Joliettains ont sans doute, entendu à la radio, vendredi soir dernier, deux de nos concitoyens prendre part à un concours de chant au poste C.K.A.C. M. Yoland Guérard, basse, et Mme Paul Béchard tous deux de Joliette, subirent avec succès toutes les éliminatoires et demeurèrent en lice jusqu'à la fin du concours auxquels prirent part environ 200 artistes. C'est déjà un succès remarquable. Bien plus, M. Yoland Guérard se classe deuxième et reçut une bourse de $100. Trois juges étaient aux écoutes, séparément, qui donnèrent leur verdict. Samedi dernier, M. Guérard prenait part au gala artistique du 25e anniversaire de C.K.A.C. Nous félicitons M. Guérard et Mme Béchard pour leur beau succès.

M. Marcel Drainville

DE RETOUR A JOLIETTE

M. Marcel Drainville qui était victime d'un accident d'automobile, le 9 août dernier est depuis quelques jours de retour chez lui où il se rétablit rapidement.

Comme l'on sait, M. Marcel Drainville s'est porté acquéreur, il y a quelques mois, du bureau d'assurances de J.-B. Fontaine Enrg. et il est maintenant en mesure de donner à ses clients et à ses amis l'excellent service qu'il leur a toujours donné dans le passé.

Tous ses amis lui souhaitent un prompt et heureux rétablissement.

Comm.

Aux Institutrices

INVITATION IMPORTANTE

Les institutrices sont priées de se rendre à l'Ecole Normale de Joliette, samedi le 11 octobre prochain, à 1 heure et trente précise, où sera tenue la 1ère assemblée générale de l'Association catholique des Institutrices laiques du diocèse de Joliette.

C'est un devoir impérieux pour toutes les institutrices de se renseigner sur leur devoir professionnel et de se mettre au courant des derniers développements de la profession en général. Leur Association est toute désignée pour cela.

La Présidente.

Soc. d'une Messe

M. l'abbé J.-Clodomir Coursol, curé de St-Martin, décédé à l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 24 septembre 1947, était membre de la Société d'une Messe. — **J.-C. Garceau, ch., chancelier.**

Architecte résident à Joliette

M. Auguste D'Amours, A.D.B.A. architecte, membre de l'Association des architectes de la province de Québec et membre du Royal Architectural Institute of Canada. Né à Montréal, il fit son cours commercial au Collège de Terrebonne, dirigé par les Clercs de St-Viateur, son cours classique au Séminaire de Ste-Thérèse où il avait entre autres confrères, M. Roger Adam, B.A., O.O.D., optométriste, de Joliette. Il poursuivit des études supérieures à l'Ecole des Beaux Arts de Montréal, eut comme professeur, le grand architecte Emile Venne, diplômé des Beaux Arts de Paris, et du Polytechnique; MM. Albert Larue, Beaugrand-Champagne lui enseignèrent également. Diplômé de l'Ecole des Beaux Arts de Montréal en 1945, il fut immédiatement engagé comme architecte pour la ville de Montréal, où il acquit une expérience considérable dans la construction et particulièrement, la réparation d'édifices de tous genres.

Architecte associé de J.-H. Tardif, M.R.A.I.C., de Montréal, M. D'Amours a déjà à son actif les écoles St-Odilon et St-Joseph au Cap de la Madeleine, St-Joseph d'Alma et Granby, un moulin à planer à Louiseville, et plusieurs autres édifices, dont des résidences privées, des maisons à plusieurs logements, des chalets d'été qui attirent l'attention des grands connaisseurs par leur style, les services pratiques qu'ils offrent et l'économie réelle qu'ils représentent.

M. D'Amours vient de se fixer à Joliette. Il a son bureau à 118 nord Place Bourget, Tél.: 670 et offre ses services à la population de Joliette et de toute la région qui sera heureuse, nous n'en doutons pas, de bénéficier de ses connaissances et de ses talents.

Bénédiction du pont Barrette à St-Paul

Dimanche dernier, le 28 septembre, avait lieu la bénédiction du pont Barrette, construit à l'entrée du village St-Paul. Tous ceux qui ont passé par là auront remarqué que l'on y a construit un pont magnifique, un pont qui a amélioré sensiblement le trafic à cet endroit de la route Joliette-Montréal et qui contribue aussi à l'embellissement du village. L'on a redressé la route et fait au pont des abords avantageux. Les travaux, d'ailleurs ne sont pas complètement terminés, sauf erreur.

La cérémonie eut lieu, immédiatement après la grand'messe. M. le curé C.-O. Valois procéda à la bénédiction du pont et l'on voyait à ses côtés l'hon. Antonio Barrette et son épouse, M. le vicaire Hermas Lavallée, M. le maire Lapierre, et plusieurs centaines de paroissiens et de visiteurs. M. le Curé a expliqué le sens des prières du Rituel et fait un peu d'histoire locale. M. le Ministre a félicité ensuite les constructeurs du pont pour le succès de leur réalisation et dit avec combien de plaisir il avait donné tout son appui pour le progrès de la paroisse. M. le maire Arthur Lapierre a reçu ensuite M. le Ministre et plusieurs invités.

Le pont a été construit par MM. L.-J. St-Jean, Eloi Lasalle et René Amyot, sous la direction d'un inspecteur du gouvernement.

Monsieur

La CAISSE NATIONALE D'ASSURANCE-VIE vend une police à primes temporaires très recherchée: elle combine l'assurance et l'épargne. Le capital est payé:—au bénéficiaire quand l'assuré meurt avant la fin du contrat;—à l'assuré quand il survit à cette échéance. Ce capital peut aussi être converti en revenus viagers. C'est le plan idéal pour protéger la famille; faire instruire les enfants; se libérer d'une hypothèque; s'assurer une pension de retraite. Et l'on peut faire greffer à la police nombre d'autres avantages exceptionnels.

Rigobert Tessier
368, rue Taché
218

TEL. : 131

E.-H. LIPPE

INGENIEUR CIVIL — M. E. I. C. — M. C. I. P. Qué.
Travaux d'aqueduc, électricité, égoûts, pouvoirs d'eau, construction générale, etc.

ARPENTEUR GEOMETRE — M. C. A. G. P. Qué.
Mesurage, division de terrain, bornage, préparation de plans pour sites de villégiature, cadastres, désignations, etc . . .

BUREAU : 125 SUD, ST-CHARLES BORROMEE

PAROISSE DU CHRIST-ROI
JOLIETTE, Qué.

DU 29 SEPT. AU 6 OCTOBRE

(D.N.C.) — BAPTEMES — Le 28 septembre, Joseph - Luc - Réal - Serge, fils de Melchior Ferland et de Marie - Anna Clément. Le parrain: Bernardin Clément; la marraine: Marie-Laure Masse. — P. C. Beaudry, c.s.v., vicaire.

— Le même jour, Joseph - Gilles - Jacques, fils de Marcel Asselin et de Thérèse Arpin. Le parrain: Lionel Asselin; la marraine: Marguerite Thibodeau. — P. C. Beaudry, c.s.v., vicaire.

SEPULTURE — Dimanche dernier, à 4 hres, furent chantées les louanges de Réjean Perreault, enfant de Doreus Perreault, du rang des Prairies.

MARIAGE — Samedi, était célébré le mariage de Rodolphe Coulombe, cultivateur, et Yvette Ducharme, tous deux de la paroisse. — J. Livernoche, c.s.v., vicaire officiait.

REUNIONS — Avec le début de l'automne, les Dames de Ste-Anne et les Tertiaires, tenaient dimanche dernier leur première assemblée, avec comme aumônier le R. P. J.-Elias Crevier, curé. Celui-ci remercia les dames d'avoir répondu en aussi grand nombre à son premier appel.

DIVERS — A l'avenir les messes du dimanche seront dites aux heures suivantes: 6 h. 30, 8 h., 9 h. et 10 h. 30.

— A Mme Charles Tellier, sous traitement à l'hôpital St-Eusèbe, nous souhaitons un prompt rétablissement.

— Mme Lionel Cyr qui était en convalescence chez ses parents, M. et Mme Plantier, est retournée chez elle à Montréal.

— La J. O. C. désire faire savoir au public que le coussin fait à la peinture par Mlle St-André, a été gagné par Mlle Laurette Durand.

— Mercredi dernier, une enfant de la paroisse, Soeur Blanche-Marie, des Soeurs de la Providence, avait le grand bonheur d'être parmi les siens après une absence de 8 ans.

A cette occasion, il y eut célébration de son séjour par toute sa famille. Samedi midi, dîner chez sa soeur Mme H.-L. Comtois, puis le soir souper chez son autre soeur, Mme L. Comtois qui célébraient conjointement le même jour leur douzième anniversaire de mariage. Le lendemain, dimanche, toute la famille se réunissait de nouveau, ainsi que oncles et tantes et la grand'mère Valois pour dîner et souper chez M. et Mme J. Valois.

Après ces fêtes, la Soeur Blanche-Marie quitta de nouveau sa famille, lundi matin, pour retourner à sa mission de Burlington.

— A l'occasion du départ de M. le chanoine Caillé, aumônier diocésain de l'Action catholique, Mmes Henri Venne et Larreau allèrent le reconduire à sa nouvelle cure de St-Henri de Mascouche. — Meilleurs voeux dans sa nouvelle fonction.

ST-JEAN-DE-MATHA

(D.N.C.) — RETRAITES FERMEES— Le 14 septembre, un groupe de dames se rendaient à Joliette pour une retraite fermée.

— Le 23 sept., les demoiselles avaient leur tour. Elles étaient 25 de notre paroisse.

DE PASSAGE — La semaine dernière nous avions la visite du R. Fr. Marie - Olivier, des Ecoles Chrétiennes. Le R. Frère parla de vocation aux plus âgés de nos écoles et laissa des souvenirs tangibles à chacun afin de promouvoir les vocations religieuses. Nous savons que déjà quelques jeunes de cette paroisse sont aux études dans cette communauté: Yvan Robitaille, Daniel Archambault, Augustin et Jean-Marc Bazinet, Marcel Rondeau.

— Nous avions le bonheur d'avoir au milieu de nous, dimanche dernier, le R. Père C.-Honoré Lesage, c. s. v., directeur de l'Ecole moyenne d'Agriculture de St-Barthélemy. Il donna le sermon aux messes et nous entretint des problèmes de la classe agricole et parmi les moyens d'améliorer les conditions il cita l'instruction par le cours moyen d'agriculture déjà organisé et l'école primaire spéciale d'agriculture qui est à s'organiser dans la province. — Grand merci au R. Père pour ses précieuses paroles.

L'U. C. C. — Mercredi ,24 courant, avait lieu l'assemblée générale de l'U. C. C. Après le mot de bienvenue et de félicitations du président, M. Wallace Comtois, à l'assemblée qui se faisait nombreuse, M. Cuthbert Brousseau, propagandiste diocésain, est invité à adresser la parole. M. Brousseau nous montra l'importance pour tout cultivateur d'entrer dans l'U. C. C., au moyen de textes et de raisonnements convaincants.

Puis il y eut l'élection des directeurs. M. Wallace Comtois, président; Léandre Roy, vice-président; Arthur Ducharme, Louis Gravel, Gérard Rondeau, Viateur Geoffroy, René Vincent, Philippe Champagne, Noel Gadoury, directeurs.

DE RETOUR DE VICTORIAVILLE— M. Fernand Gervais qui après avoir suivi un cours de classification des oeufs, a mérité la note 92.5% et s'est classé le 2ème. — Nos sincères félicitations.

RAWDON

BAPTEMES — A l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, le 12 septembre est né Jos - Albert - Marcel - Jacques, enfant de M. et Mme Marcel Robert (Irène Parent). Parrain et marraine: M. et Mme Albert Parent, grands-parents; porteuse: Mlle Jeannine Robert, de Joliette, tante de l'enfant.

—Le 19 septembre, Joseph - Paul - Alexis, enfant de M. et Mme Fred Murphy (Cécile O'Connor). Parrain et marraine: M. et Mme Alexis Venne (Léontine Neveu).

— Le 28 septembre, Marie - Rolande - Claire, fille de M. et Mme Florimond Joly (Marie-Rose Lévesque). Parrain et marraine: M. et Mme Léopold Lévesque, de St-Calixte.

SYMPATHIES — Nous offrons nos sincères sympathies à M. Guy Coderre, sacristain pour la mort de son père M. Marcel Coderre, de St-Jacques.

CHEZ LES FERMIERES — A une assemblée spéciale de l'U. C. F. tenue à l'hôtel de ville, le 24 septembre, les membres ont élu leur bureau de direction pour 1947-1948. Présidente: Mme Ephrem Préville; vice-présidente: Mme Georges Simard; directrices: Mmes John Redmond, Alfred Giguère, Médard Brault, Mlles Loretta Kinsella, Armande Lévesque; secrétaire: Mlle Bernadette Piette.

Nous remercions les démissionnaires pour les services rendus et rappelons à chaque membre notre devise: Toutes pour chacune, chacune pour toutes.

CHANGEMENTS DANS LA J.O.C. — A l'assemblée générale du 24 septembre, eut lieu la proclamation officielle des nouvelles dirigeantes de la J.O.C.F. Cécile Préville devient présidente; Aline Simonneau, secrétaire; Aline Landreville, trésorière. Sincères félicitations et voeux ardents de succès sans précédent! Nous remercions de tout coeur Marguerite Morache et Mariette Dupuis pour les services signalés qu'elles ont rendus comme présidente et secrétaire pendant trois années de riches réalisations. — La J. O. C. des garçons conserve ses mêmes dirigeants. Nous espérons qu'ils seront les dignes émules de leurs soeurs jocistes en cette année si importante dont le travail consistera à orienter les jeunes vers un avenir heureux par des cours de préparation au mariage et par l'étude des possibilités d'établissement des jeunes avec des foyers bien à eux.

ST-JACQUES

(D.N.C.) — MARIAGE — Le 24 septembre, M. l'abbé Azellus Houle a béni le mariage de Mlle Aline Mireault, fille de M. et Mme Donat Mireault, à M. Guy Dupuis, fils de M. et Mme Nazaire Dupuis. Les deux pères servaient de témoins à leurs enfants.

DECES FOUCHER — Le 20 septembre est décédée à l'hôpital Royal Victoria, après une longue maladie, à l'âge de 22 ans, Mlle Lucette Foucher, fille de M. et Mme Richard Foucher (Alice Dugas).

Elle laisse son père et sa mère, deux soeurs: Mlles Laure et Suzanne, trois frères: Armand, Emile et Luc.

Les funérailles ont eu lieu le 23 septembre. M. l'abbé Azellus Houle chanta le service assisté de MM. les abbés A. Piette et P. Masse. Mgr A. Piette fit la levée du corps.

La famille a reçu un grand nombre d'offrandes de messes et sympathies.

Accompagnaient les porteurs: six de ses compagnes Mlles Mireille Roy, cousine, Hélène et Lucille Gaudet, Jeannine Brien, Madeleine Lanoue et Lucille Beaudoin. Les porteurs étaient MM. Gaétan Roy, cousin, Clément Beaudoin, Paul Lanoue, Léo et Gaston Gaudet et André Roy, cousin.

Nous offrons à la famille en deuil nos plus sincères sympathies.

DECES CODERRE — Le 23 septembre est décédé après trois semaines de maladie, M. Marcel Coderre, à l'âge de 65 ans, époux de feu Florida Froment.

Il laisse quatre enfants: Paul, de St-Jacques; Mme Albani Bolduc (Gisèle), de Joliette; Guy, de Rawdon, et Mme Eddy Munn (Jeanne-Mance), de Montréal.

Les funérailles ont eu lieu le 26 septembre. M. l'abbé Gérard Coderre, neveu du défunt, chanta le service, assisté de MM. les abbés A. Piette et P. Masse. Des messes furent dites aux autels latéraux par MM. les abbés Eugène Desrochers, Lionel Lusignan, Paul Robillard et Bernard Forest.

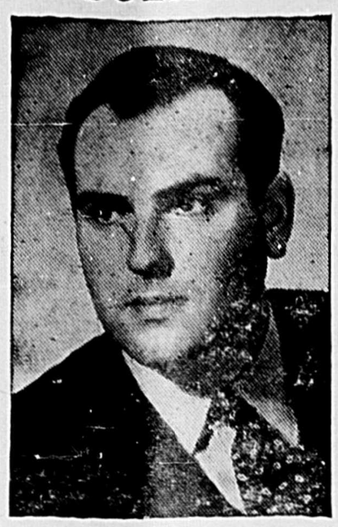
La famille a reçu un grand nombre d'offrandes de messes, bouquets spirituels et sympathies auxquels nous joignons les nôtres.

LE GUIDE — Les dames et les demoiselles de l'Atcion catholique ont fait la semaine dernière, la collecte du "Guide" à domicile, et les abonnés sont très nombreux.

— Dimanche dernier Mgr A. Piette a présidé à St-Lin à l'installation du nouveau curé M. l'abbé Cuthbert Fafard.

GRATIFICATION — Mlle Aline Robert, institutrice à l'école No 7 de St-Jacques, vient de recevoir $20.00 comme gratification de succès dans l'enseignement; ceci de la part de M. l'inspecteur Albert Lussier. — Toutes nos félicitations.

SOLISTE



Charles Jordan, célèbre baryton montréalais, qui se fera entendre à titre de soliste à l'Heure Northern Electric. Ce programme revient sur les ondes le lundi 6 octobre, avec une nouvelle série d'exposés documentaire "En Avant avec le Canada". Cette émission sera transmise sur le réseau trans-continental et le réseau français de Radio-Canada.

Pepsi-Cola va droit au but *en tout temps!* Il y en a deux fois plus dans la grosse bouteille de 12 onces! Au travail ou au jeu, chaque fois que vous désirez vous désaltérer ou vous rafraîchir, prenez un Pepsi!

PRENEZ un PEPSI!

"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company et Canada Limited

Ste-Emmélie-de-l'Energie

(D.N.C.) — MARIAGES — Le 18 septembre, M. Eugène Venne, de St-Côme, épousait Mlle Lucie Aumont. M. Georges Venne servait de témoin à son fils et M. Georges Aumont à sa fille.

— Le 20 septembre, M. Yvon Baril, de St-Damien de Brandon, épousait Mlle Rita Durand. M. Wilfrid Baril servait de témoin à son fils et M. Lucien Durand à sa fille.

— Le 25 septembre, M. Jean Venne, de St-Côme, épousait Mlle Rita Blais. M. Joseph Venne servait de témoin à son fils et M. Emile Blais à sa soeur. — Nos meilleurs voeux de bonheur à ces trois nouveaux couples.

PARMI NOUS — M. et Mme Wilfrid Durand et leur fille Fernande, Mme Markland de Willimantic, Con. en promenade chez M. et Mme Philibert Belleville (Zénaide Durand), ainsi que d'autres parents. On n'avait pas revu M. Wilfrid Durand depuis 12 ans.

J. A. C. — Le 28, plus de 40 jacistes des paroisses environnantes étaient en réunion de secteur en notre paroisse accompagnés de leurs aumôniers et dirigés par M. l'abbé Wilbrid Bérard et des dirigeantes fédérales que nous remercions.

Ste-Marie Salomé

(D.N.C.) — M. Roméo Mireault est déménagé dans sa nouvelle demeure qu'il a acquise de M. Camille Lajoie. Ce dernier est rendu à Crabtree chez son fils Louis-Joseph, depuis quelques mois.

— Mardi dernier le feu a détruit la maison de Mlle Alphonsine Mireault, la seule maison de pierre de la paroisse. Il n'en reste que les murs. La maison était inhabitée. On attribu l'incendie à un défaut dans l'électricité.

— Mlle Yvette Dalpé, institutrice diplômée de l'Ecole Normale de St-Jérôme a reçu la prime de 20 dollars par l'entremise de M. l'inspecteur Lussier, pour ses succès dans l'enseignement.

St-Théodore-de-Chertsey

(D.N.C.) — EN VOYAGE — A New-York, M. et Mme Léon Vandewalle (Rolande Riopel).

GRATIFICATION — Pour la troisième année consécutive, Mme Edmond Froment (Elisabeth Lajeunesse) vient de recevoir du Département une prime de 20 dollars pour ses succès dans l'enseignement.

TRANSACTION — M. Calixte Lévesque est devenu acquéreur de la propriété de M. Gérard Lévesque à Rawdon. Mme Calixte Lévesque était présidente de l'U. C. F. depuis quelques jours seulement, lorsque le marché a été conclu. Il est facile de comprendre la déception du nouveau comité.

EN VOYAGE DE NOCES — Chez M. et Mme Joseph Crépeau, M. et Mme Donat Crépeau, de St-Mathieu Abitibi.

DE PASSAGE — A Rawdon dernièrement Mlle Véronique Desjardins. — Au presbytère où elle fut reçue chaleureusement, quelqu'un d'une autre race avait précédé ses pas et son portrait était en évidence au mur. — Pour un souvenir de vacances, en voilà un dont on parlera longtemps.

ST-ZENON

FUNERAILLES DE MME MOISE RONDEAU — Le 23 septembre est décédée après une courte maladie Mme Moise Rondeau (Irène Tellier) à l'âge de 39 ans. Le service eut lieu le 26 en présence de nombreux parents et amis. M. l'abbé Victor Bérard fit la levée du corps et chanta le service.

M. Coutu, de St-Félix de Valois, dirigeait les funérailles.

Agissaient comme porteurs: MM. Jean - Louis Charette, Cléophas Trefflé, Alfred Charette, Wellie Bonenfant et Marcel Lefebvre.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil cinq enfants: Julien, Conrad, Isidore, Gracia et Thérèse; trois soeurs: Mlles Aurore Tellier, de Drummondville; Mme Léandre Tellier (Marie) de Trois-Rivières; Mme Damase Charette (Rasanna), de St-Zénon; quatre frères: MM. Pierre Tellier, de St-Zénon; Alfred Tellier, de Trois-Rivières; Louis Tellier, de Winnipeg; Léandre Tellier, des Etats-Unis; plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

BAPTEME — A M. et Mme Léo Rondeau (Clarinda Dufresne) un fils baptisé le 28 septembre, Joseph - Bernard - Gaétan. Parrain et marraine: M. et Mme René Rondeau; porteuse: Mme Fernand Rondeau.

VA ET VIENT — M. l'abbé Jean Riberdy, en visite au presbytère de St-Zénon la semaine dernière.

L'AUTOMNE

Ce matin, je me promenais dans le jardin et j'admirais la couleur féérique des arbres lorsque je me fis cette réflexion : "Existe-t-il sur terre un artiste, un peintre qui puissent égaler la nature?"

Ils ont revêtu leur toilette automnale ; ils forment d'immenses pastels sur les montagnes. On voudrait qu'ils demeurassent toujours avec ces couleurs vives, admirables de bon goût et d'art.

Malheureusement, le froid mord les feuilles, puis le vent les arrache et les jette dans l'air, les emportant en tourbillons effrénés vers les quatre coins de l'espace.

Il en est ainsi dans la vie. Il est des coeurs qui s'aiment, il est des êtres qui sont liés à jamais par un amour immortel; pourquoi faut-il donc que la médisance, ou la jalousie, ou l'envie mordent les réputations et que la haine les rende si noires qu'on ne les reconnaît plus. Laissons donc s'aimer ceux-là qui s'aiment sans les égratigner et sans les meurtrir.

Ne soyons pas la haine, nous n'avons pas le droit d'enlever à un coeur les illusions qu'il a.

Ne soyons pas l'envie; nous n'avons pas le droit d'arracher l'un à l'autre des coeurs qui sont unis.

Les feuilles tombées n'ont rien de beau; les arbres nus sont froids à regarder.

L'automne obéit à ses lois; le coeur humain a aussi les siennes. Ne jetons pas l'automne dans les coeurs qui commencent leur vie.

Pour vivre les automnes, pour traverser les hivers, pour sourire au printemps et chanter l'été, il faut aimer sans doute.

D'autres feuilles remplacent chaque printemps les feuilles tombées l'automne d'avant. Les illusions et les rêves des humains renaissent s'ils ont été détruits. Mais il en existe un certain nombre de ces rêves et de ces illusions qui ne revivent jamais parce qu'une main brutale, en passant, a brisé le rameau qui les portait.

D. L.,
11ème année, Ecole
Marie-Charlotte de Lanaudière.

POUR UN chauffage parfait

Procurez-vous un filtre à l'huile SENTINEL

QUELQUE SOIT LE SYSTEME A L'HUILE QUE VOUS POSSEDEZ, POUR UN CHAUFFAGE PARFAIT, IL VOUS FAUT ABSOLUMENT UN "SENTINEL"

Une seule démonstration vous convaincra.

En plus d'être économique le SENTINEL surveille constamment votre système, il place en sûreté toutes les impropretés de l'huile et laisse seulement passer l'huile parfaitement purifiée.

Le SENTINEL s'adopte à la source même de votre réservoir à l'huile ayant pour but de garder les tuyaux conducteurs très propres.

Le SENTINEL est entièrement approuvé et est le seul en son genre, donc n'acceptez pas de substitut.

Le coût de l'achat est seulement $5.75

Vous pouvez vous procurer un SENTINEL chez votre marchand local et s'il ne peut vous le fournir, adressez-vous à

Raoul Morrissette
BRULEURS ET FOURNAISES A L'HUILE
TELEPHONE : 1498 J
249, St-Barthélemy Nord , Joliette

FAITES EXAMINER VOS YEUX.
Jean Lucien Beaudoin, Ba., O.O.D.
OPTOMETRISTE — OPTICIEN — SPECIALISTE POUR LA VUE A
L'Epiphanie
TOUS LES MERCREDIS, DE 9 HRES A.M. A 6 HRES P.M.
Le soir sur demande.
Bureau chez Mlle Stéphanie Racette, 38, rue de l'Eglise
EXAMEN DE LA VUE
Ajustement et réparation de verres et montures.

BILLET D'IL Y A CENT ANS

REVERS — AVERS

Une reproduction de jeton de troisième classe utilisé par le "Montreal and Lachine Rail Road," maintenant englobé dans le Canadien National, a été frappée, et les dates 1847-1947 ont été ajoutées pour commémorer le centenaire du premier train à circuler sur l'Ile de Montréal. Les clients du premier chemin de fer se virent remettre un jeton, tel qu'illustré ci-haut, au lieu du billet-carton actuellement en usage. Un trou percé au centre permettait au chef de train d'enfiler les jetons sur un fil métallique. Ce centenaire sera célébré à Montréal et à Lachine le 18 septembre.

PAINKILLER
PERRY DAVIS CONTRE
Crampes — Entorses — Frissons.

Nous avons besoin de poulets et poules grises

Si vous avez des poulets pesant de 5 livres et plus et des poules grises à vendre, veuillez vous adresser à

LEO COTE

63, rue Principale est, à

ST-FELIX DE VALOIS

Téléphone 116

NOUS PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX

...rt de M. et Mme ...éginald Lachapelle pour l'Abitibi

...ave famille que leurs pa... ...is de St-Liguori et de St-...ment justement, part ce ... Guyenne, Abitibi. Leur ... déjà bâtie et une partie ... défriché.

...s père et mère qui son... ...-mêmes et à leurs enfants ...ren vont s'établir dans un ...ertile canton où ils pour-ront demain trouver une terre pour leurs fils.

Nous souhaitons courage et meilleure chance à ces jacistes d'hier qui font honneur à la patrie et à l'Eglise.

Puissent d'autres familles vous imiter et vous suivre en cette prometteuse région.

...ICHEL-DES-SAINTS

... — DEPART — Le 14 sep... ...M. l'abbé Paul Robillard, ...dre au désir de Mgr l'E... ...ttait St-Michel pour aller ...on ministère à St-Alexis. ...emercions pour tout ce ...t dans notre paroisse. Il ...artout où sa collaboration ...se. D'un dévouement in... ...Il se dépensa sans comp... ...es les organisations paroissiales, action catholique, etc. ... de la J.A.C., il s'acquitta ...he avec tact, sachant diriger et tenir au besoin. — Nos ...voeux l'accompagnent.

...ENUE — A M. l'abbé Gas... ...nouveau vicaire à St-Mi...

... — Dimanche dernier quatre ...ccompagnées de leur au... ...e rendaient à Ste-Emmélie ...ie à la journée de secteur. ...ES — Le 17 septembre, ...Jeannette - Nicole - Clau... ...e de Israel Richard et de ...Goyet. Parrain et marrai... ...t Mme Jean-Marie Goyet ...ichard), oncle et tante de ... — Abbé Gaston Malo, vic. ...17 septembre, Joseph - ...Armand - Jocelyn, fils de ...mas et de Estelle Savignac. ...et marraine: M. et Mme Ar...vignac (Fabiola Laurence), ...arents de l'enfant. — Abbé ...Malo, vicaire.

...17 septembre, Joseph - ... Gaétan, fils de Lucien ... Armandine Beaulieu. Par...rraine: M. et Mme Edgar ...x (Adrienne Brûlé) — Abbé ... vic.

...21 sept., Marie - Francine - ...Madeleine, fille de Ray...oue et de Simonne Belle...rain et marraine: M. et ...enne Racine (Marie-Reine ...oncle et tante de l'enfant. ...G. Malo, vicaire.

...22 sept., Marie - Claude - ...ie, fille de Raoul Dugas et ...e d'Arc Valade. Parrain et ... M. et Mme Claude Ron...palma Valade), oncle et ...l'enfant. — Abbé G. Malo.

...25 sept., Joseph - Réjean - ... Gilles, fils de Edgar Ri... de Anne-Marie Delorme. ...et marraine: M. et Mme J.-...oyette (Marie Richard), on...te de l'enfant. — Abbé G. ...c.

...28 sept., Marie - Amésie - ...fille de Cuthbert Vadnais et ...ntienne Ferland. Parrain et ...e: M. et Mme Victor Vad...ésie Rivière), oncle et tante ...ant. — Abbé Gustave Me... ...a.c.

MARIAGES — Le 18 septembre, M. Donat Beauséjour unissait sa destinée à Mlle Berthe Marcil. M. Edmond Beauséjour servait de témoin à son fils et M. Philippe Marcil à sa fille. M. l'abbé Gaston Malo officiait.

— Le 18 septembre, M. l'abbé G. Melançon bénissait le mariage de M. Julien Froment, fils de feu Joel Froment et de Rachel Ferland, avec Mlle Thérèse Baribeau, fille de M. et Mme Ernest Baribeau. M. Télesphore Ferland servait de témoin à son petit-fils et M. Ernest Baribeau à sa fille.

LOUANGES — Le 22 septembre fut inhumé Joseph - Omer -Armand Jocelyn, fils de M. et Mme Omer Dumas, décédé à l'âge de cinq jours.

— Le 23 septembre, M. l'abbé Gaston Malo inhumait Marie - Claude - Rita - Lucie, enfant de M. et Mme Raoul Dugas.

ST-FELIX-DE-VALOIS

SOIREE RECREATIVE — La troupe Latour de Montréal n'a pas désappointé les 500 personnes qui ont assisté à la soirée de mardi le 23 septembre. Tout le monde en a eu pour son argent et on s'accorde à dire que ce fut une des plus belles veillées que nous ayions eues depuis quelques années. La direction de la Chambre de Commerce remercie M. l'abbé Allard, notre vicaire, pour ses paroles très élogieuses envers notre organisation. Sincères remerciements à M. Albert Murray, chanteur de St-Félix, à Mlle Asselin, chanteuse, de Ste-Mélanie, que le public de St-Félix ne se lasse pas d'entendre, aux Troubadours de St-Ambroise, M. et Mme Florian Chevrette et les 4 frères Grégoire, René, Ronald, Marcel et Roland. Nous remercions également Mlle Raymonde Dufresne, artiste de St-Félix, qui a bien voulu accepter de venir accompagner au piano les chanteurs. Le public est prié de prendre note que la soirée qui avait été annoncée pour le 21 octobre à la salle paroissiale, est remise à une date indéterminée. Notre retraite paroissiale commencera le 19 octobre et durera 15 jours, c'est donc à cause de cela que la veillée est remise à plus tard.

AVIS — Les joueurs du club de balle au camp de St-Félix qui n'ont pas encore rapporté leur costume sont priés de le faire cette semaine car c'est le gérant de l'équipe qui prendra soin de tout le matériel durant l'hiver.

MARIAGE — Le 15 septembre, M. Raoul Bazinet de St-Maxime L'Abbord, fils de Arthur Bazinet et de Anna Durand, de Joliette, épousait Mlle Jeannine Bertrand, fille de Chs-Edouard Bertrand et de Germaine Mainville, de St-Félix de Valois. M. Arthur Bazinet accompagnait son fils et M. Chs-Ed. Bertrand sa fille. Le R. P. Arthur Forest, c.s.v., procureur au Séminaire de Joliette, bénit leur union.

BAPTEMES — A l'hôpital St-Eusèbe, le 24 est né Jos. - Georges - Alain, enfant de M. et Mme Pierre Charette (Hélène Houde). Parrain et marraine: M. et Mme Eugène Charette, grands-parents de l'enfant; porteuse: Mlle Bernadette Beaucage.

— Le 28 septembre, Marie - Alice - Claire, fille de M. et Mme Auguste Lord (Bernadette Lamoureux). Parrain et marraine: M. et Mme Roger Francoeur, oncle et tante de l'enfant, de Ste-Clothilde de Montréal.

DIVERS — Cette semaine M. le curé et MM. les vicaires font la visite de la campagne. Leur passage dans nos familles sera une source de bénédictions et les paroissiens seront heureux de recevoir leurs dévoués pasteurs.

— Le 19 octobre commencera une grande retraite paroissiale de 15 jours prêchée par les RR. Pères Oblats de Marie Immaculée.

— Beaucoup de travaux de voirie sont en cours dans la paroisse et nous espérons que ces améliorations seront terminées avant la fin de l'automne.

DECES — Le 28 septembre est décédé après une longue maladie soufferte chrétiennement, M. François St-Aubin. Le défunt était âgé de 45 ans et laisse dans le deuil son épouse, Lucia Mailloux, et trois enfants: Alfred, Jacques et Monique; son père: M. David St-Aubin; ses frères: Léon, Gérard, André; ses soeurs: Mme J. Turgeon (Léona) et Emilienne.

Les funérailles ont eu lieu mercredi à l'église paroissiale et l'inhumation se fit au cimetière de Montréal.

DEPART — M. Albert Ladouceur et sa famille, laissent notre paroisse pour Sherbrooke.

Pierre Carrier

COURTIER EN ASSURANCES

Représentant :

CONFEDERATION LIFE

— Invalidité — Revenu mensuel

...surances collectives pour employés de bureaux et d'usines

— VOL — RESPONSABILITE PUBLIQUE — ETC.

...NORD, PLACE BOURGET — TEL.. 1338 — JOLIETTE

Chronique syndicale

(suite de la 1ère page)

A la même assemblée, on a présenté le rapport financier de l'année qui à lui seul laissait deviner un surcroit considérable d'activités sur l'année précédente.

* * *

CONGRES DE LA C. T. C. C. — M. Henri Savignac était le délégué officiel officiel du Conseil Central au 26ème congrès annuel de la C. T. C. C. tenu à St-Hyacinthe au milieu de septembre. Il en a rapporté des idées intéressantes pour tous nos syndicats régionaux, qu'il a communiquées à l'assemblée générale du Conseil Central, la semaine dernière.

M. Savignac notait en particulier, que le nombre d'ouvriers syndiqués affiliés à la C. T. C. C. dépassent maintenant 75,000. C'est donc dire que nos ouvriers canadiens-français comprennent de plus en plus la nécessité de s'organiser eux-mêmes chez-eux, en tenant compte de la doctrine sociale de l'Eglise. Ils savent enfin se passer des étrangers qui ne les comprennent pas et qui ne peuvent réussir qu'à leur faire beaucoup plus de tort que de bien.

Le feuilleton du congrès comprenait au delà de 160 résolutions toutes faites dans l'intérêt du mouvement ouvrier national. Parmi ces résolutions, toutes celles qui avaient été suggérées par le Conseil Central de Joliette, ont été adoptées à l'unanimité, en particulier des résolutions apportant des amendements nécessaires à la Loi des Relations Ouvrières.

A l'élection générale, tenue au cours de ce Congrès, on a élu pour la deuxième année consécutive, M. Gérard Picard comme président général de la C. T. C. C. M. Picard est bien connu et beaucoup estimé des ouvriers de Joliette qui ont eu l'occasion de le voir à quelques reprises à Joliette, en particulier au banquet de la journée syndicale du mois de mai dernier.

* * *

CONVENTION COLLECTIVE DES EMPLOYES MUNICIPAUX — Après avoir fait parvenir un avis en conséquence au secrétaire-trésorier de la Cité de Joliette, des représentants du syndicat C. et N. des Employés Municipaux de la Cité de Joliette sont allés rencontrer les membres du Conseil lors de leur assemblée régulière, lundi soir dernier, pour négocier un nouveau contrat de travail devant prendre effet le 1er octobre.

Les principaux amendements au contrat en cours concernent les heures de travail et les salaires. L'augmentation de salaires demandée se résume à une hausse générale de $0.10 de l'heure pour tout le monde y compris les employés des départements du filtre et de l'électricité, ce qui établirait le salaire de base à 0.63 de l'heure.

M. Adrien Ducharme, pro-maire, qui présidait l'assemblée en l'absence de M. le Maire, suggéra de faire ajourner l'assemblée, après expédition des autres demandes, à lundi prochain le 6 octobre, afin de mieux prendre en considération les propositions du syndicat.

* * *

CONCILIATEUR A LA CIE BARRETT. — A l'occasion de la discussion du renouvellement du contrat de travail du syndicat des Travailleurs de la Pulpe et du Papier de Joliette, le Syndicat et la Cie Barrett ont décidé unanimement de demander à la Commission des Relations Ouvrières de Québec, d'envoyer un conciliateur officiel afin de faciliter les négociations.

Le point en litige est une demande d'augmentation générale de salaires de $0.15 de l'heure qui établirait le salaire de base à $0.70 de l'heure. On espère que le conciliateur sera à Joliette à la fin de cette semaine et que les deux parties en arriveront rapidement à une entente définitive.

* * *

ARBITRAGE EN COURS A L'EPIPHANIE. — Le tribunal d'arbitrage établi pour suggérer une solution au différend né entre le syndicat des Ouvriers de Spécialités en Bois de l'Epiphanie et la Cie Canada Manufacturing Ltd, espère pouvoir terminer son travail au cours du mois d'octobre.

Devant les arbitres, les deux parties en sont déjà venues à une entente sur presque toutes les clauses du contrat de travail en discussion. Le seul point en litige maintenant, le plus important actuellement pour les ouvriers, est l'échelle de salaires.

Fernand Jolicoeur.

La coopération au Séminaire

"La **Caisse-Collège** et **La Joliettaine**" tiennent leur première assemblée générale. Il n'est plus temps de projeter, mais bien d'agir. Tel est bien le mot d'ordre des étudiants coopérateurs du Séminaire, qui, jeudi soir, le 25 septembre, se réunissaient en assemblée générale sous la présidence de M. Albert Lajoie, propagandiste des Caisses populaires de la région de Joliette. — Voici le programme de la soirée :

1—Bienvenue : Jean Tremblay;
2—Lecture des minutes de la dernière assemble générale : Réal Leclerc ;
3—Rapport annuel de la Coopérative : Victor Lépine ;
4—Rapport annuel de la Caisse-Collège : Réal Leclerc ;
5—Forum coopératif dirigé par M. Albert Lajoie ;
6—Rapport du Conseil de Surveillance : Roland Robillard ;
7—Rapport de la Commission de crédit : André Archambault ;
8—Le Père aumônier, P. Emile Jetté, c.s.v., a la parole.

Le rapport du gérant de la Coopérative, LA JOLIETTAINE, accuse une marche ascendante et constante dans la voie du progrès. A la Caisse-Collège, 220 sociétaires ont souscrit un actif de $2,683.51, tandis que la Commission de crédit a approuvé 112 prêts au montant global de $396.50.

Après les quelques mots d'encouragement du Père Jetté, on passe sur l'écran un film inédit sur la Pageant du Centenaire.

Les nouveaux officiers pour la prochaine année sont les suivants :

Conseil d'administration — Président: Marcellin Olivier; vice-président: Yvon Rondeau; gérant: Donatien Leclerc; ass.-gérant: Rosaire Lapalme; ass.-gérant: Maurice Dumas.

Conseil de Surveillance — Président: André Ducharme; membres: Olivier-Marie Gendron et Jacques Massicotte.

Commission de Crédit — Président: Paul-Emile Leblanc; membres : Maurice Jodoin et Claude Goulet.

Nouvelles de Crabtree Mills

(D.N.C.) — LES AFFAIRES MUNICIPALES — Le 23 septembre dernier le conseil municipal du village tenait une assemblée spéciale à laquelle les échevins décidèrent d'autoriser les entrepreneurs Fréchette et Frères à exécuter des épreuves de pompage sur les puits artésiens récemment forés.

Le 29 septembre, la Commission scolaire du village réunissait ses conseillers pour adopter les comptes courants. Les commissaires adoptèrent aussi le rôle de perception sans amendement.

NOUVELLES OUVRIERES — Nos félicitations au président local du Syndicat, M. J.-A. Granger, qui a été élu hier, vice-président du Conseil Central des Syndicats catholiques des comtés de Berthier, Joliette, L'Assomption, Montcalm, lors de l'élection annuelle des officiers de cet organisme le 25 courant.

EXCURSION DE CHASSE — La semaine dernière, nos célèbres chasseurs, R. Bourgeois et A. Perreault, accompagnés de G. Robert, de l'Epiphanie, ainsi que de MM. A. Roy et H. Côté, de Montréal, se rendaient à St-Michel des Saints. Là un camion transporta chasseurs, canots et bagages à la chûte à Ménard où un traversier les recueillit et leur fit passer le grand Lac de 25 milles pour les conduire au cric Hamel. A partir de cet endroit, nos gens firent alternativement du canot et du portage sous la direction de guides expérimentés.

La petite troupe séjourna quelque temps au camp sis au bord d'un de ces lacs minuscules et innombrables qui ne portent aucun nom. Dans un décor incomparable, d'été agonisant et d'automne naissant, qui communique aux bois des couleurs vives et des nuances riches, aux rivières, ruisseaux et rapides des larmes limpides comme le cristal, le regard du voyageur ne se lasse pas d'admirer et de scruter les détails féériques d'une nature que la Providence a fait exceptionnellement regorgeante de charme et de beautés sauvages. Ces grandes scènes de la nature n'empêchent pas la troupe de poursuivre son étape vers le gibier qui a du flair et qui esquive, comme à plaisir, son ennemi qui veut jouer à plus fin. Nos chasseurs portagèrent et canotèrent encore jusqu'au lac Croche, immense fer à cheval, d'une longueur de 9 milles, fermé aux extrémités par deux barrages imposants. Enfin, la longue étape restait à faire, nos voyageurs revinvent vers le Grand Lac par la rivière du Long, qui justifie son nom par sa longueur de 36 milles. C'est chemin faisant que R. Bourgeois, assisté du guide Champoux ,avisa un bel orignal et approchant prudemment de sa proie il lui loge une balle mortelle. Quant aux autres, ils virent bien ours noirs, chevreuils et orignaux, mais la chance détourna la tête et ils durent revenir bredouille.

Et voilà comment ces jours-ci, malgré la grève des salaisons, quelques heureux peuvent déguster de délicieux steaks d'orignal.

CHRONIQUE SPORTIVE — **Le baseball — Crabtree remporte le trophée.** — Une grande foule d'amateurs des environs de notre municipalité s'est jointe à notre "village de partisans" pour assister à la dernière joute des éliminatoires mettant aux prises les équipes du Christ-Roi et celle de notre municipalité.

Tel que prévu, la partie se déroula sur notre terrain. La lutte, fort contestée, tint les spectateurs en haleine jusqu'à la dernière minute. Les deux camps se guettaient et auraient profité de la moindre erreur ou faiblesse de l'adversaire. Toutefois, le jeu de notre fameux lanceur Rivest se révéla supérieur à celui du Christ-Roi et empêcha l'ennemi de scorer, tant et si bien que sept manches passèrent en peu de temps et sans qu'il y eut pointage. Cependant, à la 8ème alors que nous étions au baton, Philippe frappa un coup formidable au delà des limites du champ gauche qui lui rapporta trois coussins, et quelques instants plus tard sur un coup sûr d'Hubert Lasalle, Philippe scora le seul et unique point de toute la partie.

Aussi lorsque la 9ème manche fut terminée, on put assister au spectacle inoubliable d'une foule en délire qui avance tout d'une pièce et soulève, enlève plutôt ses héros et veut les porter jusqu'aux nues.

Nous avions obtenu un blanchissage par un point. C'était peu, il n'en fallait pas plus et la joie était à son comble.

Tous nos joueurs méritent félicitations et mercis. La rude saison vient de se terminer à notre avantage et nous estimons que nous l'avons bien gagnée.

Merci à tous nos porte-couleurs, à notre gérant M. Riopel, aux arbitres: R. P. Livernoche du Christ-Roi, L.-E. Heale de Crabtree et G. Hétu de St-Félix.

Merci aussi à tous les amateurs de Crabtree, à tous ces partisans qui ont supporté nos étoiles dans leurs échecs et leurs succès.

Merci enfin à tous ceux qui se sont occupés de baseball dans notre village, et qui, de leur encouragement, ont soutenu les efforts de ces joueurs locaux dont la seule ambition est de porter bien et haut les couleurs qu'ils représentent.

Dimanche prochain, notre équipe rencontrera à Joliette, sur le terrain du Christ-Roi, celle du Grand Joliette de la Ligue Métropolitaine. On devrait avoir là une bonne partie que tous les amateurs ne voudront pas manquer.

J.-E. Bélanger

EPICERIES — FRUITS ET LEGUMES

548, MANSEAU — Tél: 1158

ORANGES "Sunkist" — No 344, la douzaine	22c.
ORANGES "Sunkist" — No 288, la douzaine	29c.
PAMPLEMOUSSES — No 126, 4 pour	25c.
CONFITURES : pommes et fraises — 3 lbs pour	70c.
CONFITURES AUX FRAISES — 3 lbs pour	94c.
COCO RAPE — La livre	75c.
ALL BRAN — Gros paquet	25c.
HUILE DE TABLE "Savoy" — Bte de 16 onces	55c.
HUILE D'OLIVE PURE — Boîte de 16 onces	$1.60
HUILE D'OLIVE PURE — Boîte de 128 onces	$11.50
BEURRE DE PEANUT — Pot de 1 lb	40c.

SAINT-LIGUORI

(D.N.C.) — Le 14 septembre, nous avons eu notre pèlerinage au cimetière. Le R. P. Arthur Forest, c.s.v., donna le sermon. A la collecte pour nos défunts, les gens furent très généreux.

MARIAGE — On nous annonce pour samedi 4 octobre le mariage de Mlle Huguette Dupuis, fille de M. et Mme Conrad Dupuis, à M. Jean-Denis Malo, fils de Mme Donat Malo, et de M. Malo décédé.

GRATIFICATION — Mlle Laurette Beauséjour, institutrice à l'école Montcalm, l'an dernier, vient de recevoir par l'entremise de M. l'inspecteur Albert Lussier une prime de $20.00 pour succès obtenu dans l'enseignement. — Nos félicitations.

E NVISITE — M. et Mme Sinai Lépine, M. et Mme Hervé Beauséjour, M. et Mme Alfred Lépine, M. Lucien Beauséjour, M. et Mme Albert Lépine et M. et Mme Maurice Gaudette, de St-Jacques, en visite à St-Calixte chez M. et Mme Lionel Lévesque, dimanche dernier.

Le BONHEUR...

frappe aux portes des ménages sans enfants

CET ENFANT A ETE ADOPTE ET IL FAIT LE BONHEUR DE SES HEUREUX PARENTS.

●

Pour adopter un enfant il faut que les parents présentent à l'adresse suivante :

874 est, rue Sherbrooke, Montréal (24)

les documents suivants : leur certificat de mariage, un certificat médical pour les deux époux, une lettre de recommandation de leur Curé.

INUTILE DE FAIRE DES DEMARCHES AVANT D'AVOIR CES DOCUMENTS.

Ecrivez d'abord et envoyez ces documents puis un délégué de la

SOCIETE D'ADOPTION

se présentera à votre domicile. — Vous gagnerez du temps et vous vous épargnerez des déceptions.

Adresse: **874 est, rue Sherbrooke, Montréal (24) — Tél.: FALkirk 3676**

Canadien Pacifique

Heures des trains en vigueur

LE 27 AVRIL 1947 — HEURE SOLAIRE

Départs de	Arrivées à	Arrivées à
ST-GABRIEL,	JOLIETTE ,	MONTREAL P. V.
7.45 a.m.	8.40 a.m.	11.00 a.m.
"	"	QUEBEC
"	"	12.35 p.m.
		MONTREAL WINDSOR
4.25 p.m.	5.20 p.m.	7.45 p.m.
		QUEBEC PALAIS
"	"	9.15 p.m.
MONTREAL WINDSOR,	JOLIETTE,	ST-GABRIEL
7.20 a.m.	9.40 a.m.	10.35 a.m.
QUEBEC		
6.00 a.m.	"	"
MONTREAL P. V.		
4.15 p.m.	6.20p.m.	7.15 p.m.
QUEBEC PALAIS		
2.30 p.m.	"	"

SAMEDI SEULEMENT

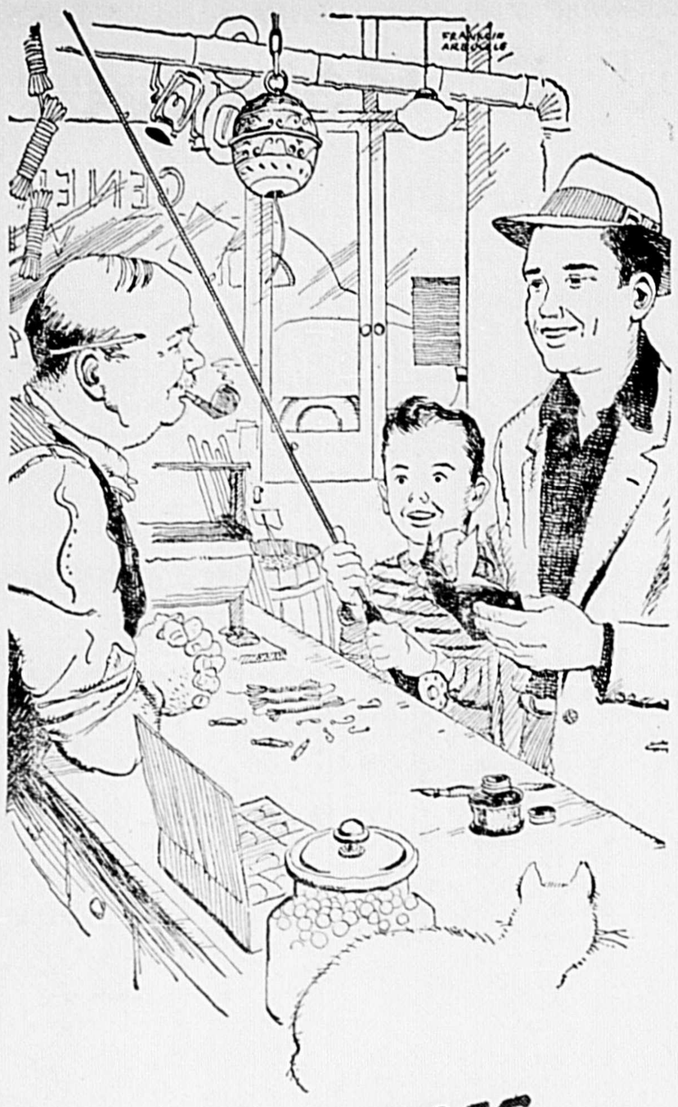
ST-GABRIEL,	JOLIETTE,	QUEBEC PALAIS
12.10 p.m.	1.05 p.m.	4.30 p.m.
MONTREAL WINDSOR,		ST-GABRIEL
12.20 p.m.	2.05 p.m.	3.00 p.m.

DIMANCHE SEULEMENT

MONTREAL,	JOLIETTE,	ST-GABRIEL
8.45 a.m.	10.25 a.m.	11.15 a.m.
QUEBEC PALAIS		
6.00 a.m.	"	"
ST-GABRIEL		MONTREAL P. V.
7.15 p.m.	8.10 p.m.	9.50 p.m.

Avec arrêts points intermédiaires.

P.-D. SANSCHAGRIN, agent à Joliette.



DES VACANCES...

sans argent!

"Mais oui, c'est vrai! Nous faisons des excursions magnifiques, et je n'ai presque pas d'argent sur moi. J'utilise des chèques de voyage que je me suis procurés à ma banque. Je les touche en un clin d'oeil, le long de la route, aux gares de chemins de fer, aux hôtels, aux postes d'essence, dans les grands magasins, — n'importe où. Si je les perds ou si je me les fais voler, on me rembourse.

C'est une agréable sensation que celle d'être si bien protégé . . . C'est la vraie détente! je jouis de mon voyage en toute tranquillité d'esprit."

Votre banque émet à tout moment des chèques de voyage, des lettres de crédit, des mandats, des traites de banque. Elle met aussi à votre disposition d'autres services bien commodes.

COMMANDITÉ PAR VOTRE BANQUE

Crabtree remporte le championnat

De la Ligue Laurentienne et la coupe L'Action populaire

CHAPUT ET PHILIPPE RIVEST SE FONT VALOIR AU BATON — BRILLANTS EXPLOITS DE F. MALETTE, JEAN LAURIN, H. LASALLE, ROLLAND RIVEST — TENUE SPECTACULAIRE DES LANCEURS DUBEAU ET RIVEST — CRABTREE A CHRIST-ROI DIMANCHE PROCHAIN

Dans la plus belle rencontre de l'année, Crabtree a défait Christ-Roi 1 à 0. Ce pointage indique tout de suite que les nombreux spectateurs assistèrent à une véritable joute profressionnelle. De fait avec tous les coussins occupés, les deux lanceurs savaient se sortir de ces fort dangereuses situations. On vit même une couple de magnifiques doubles jeux. Les amateurs se rappelleront longtemps celui accompli par Rivest-Malette-Malette. Ayant juste te temps de retirer le coureur au premier, Philippe lance. Malette semble devoir échapper la balle. Marcil s'élance donc au troisième, mais, à sa grande surprise, elle l'attend déjà. Chaput-Laurin-Rivest répétèrent semblables prouesses. En plusieurs occasions, le troisième joueur hors-de-jeu se voyait forcément retiré au marbre par les brillants receveurs Marcil et Mireault. Jusqu'à la huitième, peu importent les beaux coups frappés, peu comptaient les coureurs installés sur les buts, un beau jeu opportun terminait toujours la manche. Malgré le superbe trois buts de Maurice Chaput, les petits coups bien placés de Laurin, Marchand, Marcil, Dubeau et autres, l'habile gérant Gérard Lepage dut s'avouer vaincu. Toutefois on conviendra que sa défaite n'a rien d'humiliant : si dame chance avait un peu souri à Maurice Chaput ce joueur qui est certes le meilleur deuxième but de toute la Ligue, la partie se serait terminée sans point. Philippe Rivest gagna lui-même sa partie. D'un solide coup expédié par-dessus la clôture, il s'installa au trois. Resterait-il là comme ses prédécesseurs ou enrégistrerait-il son but se demandait l'assistance des plus anxieuse. Arrivé au marbre avec l'idée de frapper un coup opportun, Hubert Lasalle, ce mascotte devenu la recrue de l'année, s'illustra en cognant un dur roulant. Chaput bloqua admirablement bien, mais dans sa trop grande précipitation la balle roula devant lui avec le résultat que les deux coureurs furent saufs au marbre et au premier. Le résultat était donc 1 à 0. C'était et la victoire et la coupe qui venaient d'être gagnées . Malgré tous les efforts déployés au dernier engagement, inchangé fut le pointage.

Il ne faudrait pas oublier le bel arrêt de Jean Laurin. Ce brillant premier sauva alors au moins deux points certains.

Les arbitres Père Livernoche, MM. E. Heale, Philippe Hétu s'acquittèrent de leur très ingrate tâche avec toute la compétence qu'on leur connait.

Le présent rapport terminant la saison 1947, au nom des directeurs de la ligue Laurentienne, qu'il me soit permis de remercier très sincèrement tous ceux qui ont contribué au succès de notre circuit.

Léo Clermont, président.

* * *

Dimanche prochain, à 2 h. 30, Crabtree, champion de la ligue Laurentienne rencontre Joliette de la ligue Métropolitaine. Qui l'emportera? Le gérant Riopel est bien confiant en la victoire. Que feront ses brillants porte-couleurs contre ceux du gérant Albert Laurin? Pour Joliette, voici l'alignement probable: Gaby Dénommé, Charles Dubeau, Léo Plante, Thomas Sutherland, William Marchand, Maurice Chaput, Guy Lambert, Léo Houle, Philippe Hétu, Charles Bourassa.

Comme cette joute est probablement la dernière, les amateurs ne voudront certes pas la manquer pour voir leurs favoris à l'oeuvre. Donc en foule au magnifique terrain du Christ-Roi.

Léo Clermont.

Le Tracteur "Gibson"

Le plus nouveau et le plus économique de tous les tracteurs sur le marché.

Très pratique pour tous les travaux de ferme : pour labourer, herser, faucher, arroser, sarcler, nivelage de terran, scier le bois, tirer les remorques, etc., etc.

Dépense environ 2½ gallons de gaz en une journée d'ouvrage.

$625.00 livré à Joliette

EN DEMONSTRATION AU

Garage W. Labrecque

188, rue Ste-Anne **Tél.: 715**

JOLIETTE, Qué.

La fondatrice des Soeurs de la Miséricorde était de Lavaltrie

(D.N.C.) — BAPTEME — Le 28 septembre, Joseph - Raoul - Jean - Marie, enfant de M. et Mme Arthur Aubry. Parrain et marraine: M. et Mme Raoul Laflèche, de Montréal.

MARIAGE — Le 27, mariage de Maurice Branchaud, fils de feu Evariste Branchaud, de St-Léon de Maskinongé, à Fleurette Boisjoly, fille de M. et Mme Armand Boisjoly. M. Armand Boisjoly servait de témoin à sa fille et M. Antoine Plante, de St-Léon, au marié. — Nos meilleurs voeux.

DECES — Lundi dernier, M. le curé est allé à Pont-Viau, assisté au Libera de son cousin, feu l'abbé Hermas Lachapelle, curé de St-Edouard de Napierville, décédé à l'âge de 65 ans. Le défunt fut inhumé dans le cimetière du Séminaire des Missions Etrangères de Pont-Viau, où son frère ancien curé de St-Jean Berchmans avait été inhumé l'an dernier. — Nous offrons nos sympathies à M. le curé.

Le 16 à Cartierville, M. le curé agissait comme diacre d'honneur à la messe pontificale célébrée par S. Em. le cardinal McGuigan, de Toronto, à l'occasion du centenaire de la fondation de la Congrégation des Soeurs de la Miséricorde.

La fondatrice, Mère de la Nativité, (Rosalie Cadron) était native de Lavaltrie d'où l'avait appelé Mgr Bourget pour fonder cette bienfaisante institution.

EN VISITE — Ces jours derniers, Mère St-Pierre Canisius, ass.-provinciale des Soeurs de Jésus-Marie, rendait visite à sa mère Mme E. Lavoie.

DEPART — Le 15, M. l'abbé Ls-J. Robert nous quittait pour son nouveau vicariat à St-Damien. A son remplaçant M. l'abbé Antonio Riopel, nous offrons nos voeux de respectueuse bienvenue.

DIVERS — M. Richard Villeneuve est de retour de l'hôpital. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

— M. Emile Robillard est allé rendre visite à son frère M. l'abbé Louis Robillard, hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Montréal.

RECENSEMENT POUR 1947. — La population permanente de Lavaltrie est de 1,204 âmes avec 260 familles; celle des touristes d'été : 553 avec 133 familles.

SAINT-LIN

(D.N.C.) — ONT ETE BAPTISES— Le 9 sept. J.-Léo-Rolland-Robert, enfant de M. et Mme Léo-Paul Tourangeau (Rose-Hélène Malouin). Le parrain a été M. Léo Malouin, de l'Epiphanie ,et la marraine, son épouse, Rollande Lépine, oncle et tante de l'enfant.

— Le 24 sept., J.-Yvon-Harry-Fernand, enfant de M. et Mme Léo Racine (Yvette Aubin). Le parrain a été M. Harry Greene, de Ste-Sophie, et la marraine son épouse, Laurette Aubin, oncle et tante de l'enfant.

— Le 27 sept., J.-Jean-Guy, enfant de M. et Mme Alban Guilbeault (Alice Grégoire). Le parrain a été M. Louis Guilbeault, et la marraine son épouse Régina Henri, grands-parents de l'enfant.

MARIAGES — Le 25 septembre, M. l'abbé Bérubé a béni le mariage de M. Hubert Henri, fils de M. Joseph Henri et de feu Marie-Anne Deslongchamps, à Mlle Yvette Latour, fille de feu M. Oscar Latour et de Augustine Pelletier. Les témoins étaient M. Joseph Henri et M. Joseph Marsolais, oncle de l'épouse.

— Le 27 sept., l'abbé R. Bérubé a béni le mariage de M. Bernard Lapierre, fils de M. et Mme Albert Lapierre (Laura Deschamps), de Ste-Julienne, à Mlle Marcelle Préville, institutrice, fille de M. et Mme Thomas Préville (Marie - Blanche Perreault). Les témoins étaient les pères des époux. Mlle Préville a reçu les honneurs réservés aux Enfants de Marie. — Nos meilleurs voeux de bonheur.

LOUANGES — Le 24 septembre, l'abbé H. Locas a présidé aux louanges de Lise St-Jean, enfant de M. et Mme Léo-Paul St-Jean (Jeannette Sauvé), de Montréal, décédée à 4 jours.

LIBERA — Le 23 sept., le R. P. Ubald Deslongchamps, o.m.i., a chanté le Libéra de M. Léo Deslongchamps, autrefois de St-Lin, époux de Alice Daoust, décédé à St-Marc de Rosemont, à l'âge de 65 ans. — Nos condoléances.

SUCCES DANS L'ENSEIGNEMENT — Mlle Lucie Bernier, institutrice au Ruisseau St-Jean, l'an dernier, vient de recevoir du Département de l'Instruction publique, par l'entremise de M. l'inspecteur Lussier, la gratification de $20.00 pour succès dans l'enseignement. — Nos félicitations.

St-Jacques

Dimanche le 14 septembre, M. l'abbé Robert Gaudet bénissait les fiançailles de sa soeur Hélène avec M. Marcel Brisson, ex-président de la J. A. C. — Félicitations.

Rajaburi (Siam)

Au printemps dernier, une épidémie de choléra éclata dans un district du Vicariat apostolique de Rajaburi. Devant la lenteur de l'intervention officielle, le missionnaire de l'endroit se rendit en toute hâte à la capitale, s'y procura à ses frais les vaccins nécessaires et fit lui-même plus d'un millier de piqûres anticholériques, tandis qu'il dépêchait ses catéchistes dans les villages voisins. L'épidémie fut ainsi jugulée et il n'y eut plus de nouvelles victimes à déplorer. Les bouddhistes de la région n'ont pas caché leur admiration pour un tel dévouement.

L'ordination à Pékin

DE HUIT "DISCIPLES DU SEIGNEUR"

A Pékin huit Disciples du Seigneur viennent de recevoir l'ordination sacerdotale. Cette Congrégation religieuse fut fondée en 1928 par le premier Délégué Apostolique de Chine, S. Exc. Mgr C. Costantini, Secrétaire actuel de la S. C. "de Propaganda Fide". Le but des Disciples du Seigneur, tous religieux chinois, est de se mettre à la disposition des Evêques chinois pour la prédication, l'enseignement du catéchisme, l'apostolat par l'école et par la presse. Leur formation comporte l'étude approfondie de la littérature chinoise; étude qui doit leur donner nécessairement une grande autorité auprès des lettrés et devenir ainsi un merveilleux instrument de pénétration et d'apostolat. On voit donc que cette congrégation est adaptée admirablement aux nécessités actuelles de la Chine.

Mais ce qui a donné à l'ordination de ces huit religieux chinois son relief spécial est d'abord la personne de Son Em. le Cardinal Tien, qui voulut la conférer, et, en second lieu, la splendeur des cérémonies, splendeur due au fait que, actuellement, à Pékin, résident de nombreux Evêques, prêtres, séminaristes, chrétiens, chassés de leurs missions par les communistes. Encore deux jours avant l'ordination arriva Son Exc. Mgr R. Martina, chassé avec tous ses missionnaires Stigmatins de sa Mission de Yihsien au sud ouest de la ville. Le séminaire de Kinghsien, réfugié lui aussi à Pékin, morma avec le séminaire de la ville même une seule chorale qui releva les cérémonies avec l'exécution impeccable d'une musique choisie.

Tant à l'ordination du dimanche qu'à la première Messe du lundi assistaient de nombreux représentants de tous les Instituts et de toutes les maisons religieuses de la ville : y compris séminaristes et religieuses.

Un pèlerinage marial près de Changhai

CHANGHAI — Sur le sommet de la colline de Zosé, près de Changhai se dresse la magnifique basilique de Notre-Dame, centre de pèlerinage très aimé des Chinois. Le dimanche 18 mai, eut lieu la fête du couronnement de la statue de la Vierge. Dès 5 heures du matin, autobus, jeeps, barques et véhicules de tous genres déversaient au pied de la colline la foule des pèlerins. La procession, à laquelle dix évêques prenaient part, ne mit pas moins d'une heure et demie pour gravir la colline et traverser la foule. Sur un coussin de velours écarlate, étaient portées deux couronnes d'or massif.

Sur l'esplanade qui s'étend devant la basilique, un autel provisoire avait été dressé, que dominait la belle statue de la Vierge portant l'Enfant-Jésus dans ses bras. Après que S. Exc. Mgr Ribéri, internonce en Chine, eut lancé un vibrant appel aux jeunes désireux de se donner au service des âmes de leurs frères chinois, Mgr Haouisée, évêque de Changhai, couronna l'Enfant-Jésus, tandis que Mgr Yu Pin, archevêque de Nankin, déposait la grande couronne d'or sur la tête de la sainte Vierge. La messe pontificale fut ensuite célébrée à l'intérieur de la basilique.

A midi, les pèlerins continuaient encore à affluer, et l'on estime que la foule n'était pas inférieure à 70,000 personnes. Ce fut vraiment un spectacle unique dans les annales de l'Eglise catholique en Chine.

Et notre correspondant de conclure: "Je ne sais pas si cela vous intéresse; en tout cas c'était très beau". (Fides)..

STE-JULIENNE

(D.N.C.) — DECES BERTRAND — Le 26 septembre, à l'âge de 79 ans et 8 mois est décédé à l'hôpital Notre-Dame, M. Edmond Bertrand, époux de Elida Riopel. Les funérailles ont eu lieu lundi. Le service fut chanté par M. l'abbé Omer Lane, assisté des abbés Aurélien Breault et Antonin Audy. Aux autels latéraux, messes par MM. les abbés A. Allary, curé, et Eugène Desrochers, vicaire. — Aux familles Bertrand et Riopel nos plus sincères condoléances.

BAPTEME — Le 23 septembre, à M. et Mme Henri Mailhot (Antoinette Vigneault) une fille Marie - Reine-Bernadette - Angéline. Parrain et marraine: M. et Mme Welly Roach, cousin et cousine de l'enfant; porteuse: garde Stella Lamarche.

MARIAGE — Mardi prochain le 7 octobre sera célébré en l'église paroissiale le mariage de Mlle Hermance Poitras, de Verner, Ont., avec M. Gérard Wolfe, restaurateur, fils de M. et Mme Henri Wolfe. La réception aura lieu à la salle paroissiale. — Meilleurs xoeux de bonheur.

Cours de chefs à St-Barthélemy

ANNIVERSAIRE — Le 28 septembre dernier marquait le quatrième anniversaire de l'arrivée à St-Barthélemy de M. le chanoine L.-Ph. Lamarche. Les fidèles de la paroisse reconnaissants de ses quatre années de dévouement au service de Dieu, à l'amélioration de son temple et au soin des âmes souhaitent à leur pasteur un très long séjour au milieu d'eux et une très heureuse santé.

"MARGOT", UN GRAND SUCCES — Vraiment les jeunes filles de la J.A.C.F. ont raison d'être fières de leur soirée des 25 et 27 septembre derniers. La représentation de la pièce intitulée "Margot" a été un succès qui dépassa les espérances. Et tous ceux qui ont eu l'avantage d'y assister sont unanimes à le redire. Sincères félicitations! "Travaillez, prenez de la peine, c'est le fond qui manque le moins". — Preuve évidente que l'effort, la peine, le travail révèlent chez nous des talents jusque là cachés.

COURS DE CHEFS DE LA J. A. C. — A l'Ecole d'Agriculture, à la fin d'octobre s'ouvriront les cours de chefs de la J.A.C. — Voici le programme :

ENTREE (1) — Premier cours de sociologie chrétienne.

1er jour. — A.M. — Deuxième cours de sociologie chrétienne. — P. M. — Troisième cours de sociologie chrétienne.

2ème jour — A. M. — Le problème rural — Exposé — destiné à montrer l'importance pour le résoudre de la correcte préparation à l'avenir. — P. M. — Le problème préparation à l'avenir, ce se pose; plan d'ensemble vail des journées.

3ème jour — A. M. — des facultés; intelligence, conscience, initiative. — P. me ordo que l'avant-midi.

4ème jour — A. M. — Pr au mariage. — P. M. Même

5ème jour. — A. M. — S me agricole; et association sionnelle. — P. M. — Action que; Apostolat social.

6ème jour. — A. M. — tion économico-sociale; co et caisse populaire. — P. Compétence professionnelle ment l'obtenir ou acquérir ce agricole.

7ème jour. — A. M. — ment rural; divers modes sement rural. — P. M. — scolaire et rural; nécessité truction et de l'éducation.

8ème jour. — A. M. — M raux, petites industries; arti P. M. — Nos responsabilités et nos responsabilités profe les dans le monde de demo

9ème jour. — A. M. — M do que le 8ème jour.

(1) — L'entrée a lieu le précède le jour indiqué su des différents cours.

Guntur, (Ind

8,000 baptisés en 30 ans tolat, tel est le chiffre m que vient d'atteindre le P. pa, prêtre indien du dio Guntur. Parmi ces convert tain nombre viennent du p tisme, les autres du paga le P. Chinappa continue, ses 60 ans, son rude lab courant sur une bicyclette 20 ans son vaste district, d'un peu de bien à faire et velles âmes à sauver.

La plus noble des roya l'empire sur soi-même.

Un jeune chat fut l'objet d'une scène assez amusante récemment à l'arrivée à Montréal du "Beavercove", cargo de 10,000 tonnes du Pacifique Canadien qui venait d'accomplir sa première traversée transatlantique. En effet, le petit animal qui n'avait probablement pas l'expérience de ses frères ainés que l'on aperçoit assez fréquemment dans le port de Montréal, s'était aventuré un peu trop près du quai, perdit soudain l'équilibre et plongea dans l'eau en poussant des miaulements plaintifs. A cet appel de détresse, un débardeur occupé à attacher les amarres du "Beavercove", lui tendit une planche de salut, en l'occurrence un gros câble auquel l'agile minet ne tarda pas à s'agripper pour remonter sur le quai sous l'oeil amusé des spectateurs. La vignette du bas à droite fait voir le chat après qu'on l'eut rescapé. Dans la photo du haut, on remarque le "Beavercove", alors qu'il se préparait à amarrer et le 'Beaverglen", navi même type à l'arrière plan. à gauche, le commandant du le capitaine B. B. Grant, fait la timonerie à M. George A ker, C.R., vice-président du C peu de temps après que le eut accosté. La mise en servi nouveau cargo, le quatrième genre construit pour le comp Pacifique Canadien depuis la la guerre complète la flotte de vers de cette compagnie.

PHOTOGRAPHIE ARTISTIQUE
STUDIO Lio-Ric
LIONEL RICARD
492 NOTRE-DAME - JOLIETTE

St-Thomas-de-Joliette

(D.N.C.) — BAPTEME — Le 22 septembre, par l'abbé L. Gravel, Marie - Thérèse - Lucille, enfant de Zéphirin Brault et de Jeanne d'Arc Bouchard. Parr.: Léopold Brault, Menuisier de Joliette ; marr.: Françoise Latour, son épouse; porteuse: Mme Lionel Hétu.

MARIAGE — Le 27 septembre, Mlle Jacqueline Desrochers, fille de Léonide Desrochers et de Agnès Roy, épousait M. Marcel Bruneau, fils de Henri Bruneau, de Lavaltrie, et de Marie - Jeanne Cloutier. — Aux nouveaux époux, nos meilleurs voeux de bonheur.

VA ET VIENT — Le 22 septembre, M. l'abbé Philippe Mercier, de l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière, ainsi que les élèves finissants de cette même école, étaient de passage à St-Thomas. Ils venaient visiter la ferme de l'Imperial Tobacco et se renseigner sur la culture du tabac à cigarettes. Ils visitèrent aussi la ferme de M. Roméo Godbout où ils trouvèrent l'hospitalité pour la nuit.

Mlle Rita Robitaille était, en fin de semaine, de passage à Joliette. Elle est allée rendre visite à son oncle et à sa tante, M. et Mme Sylvio Robitaille, ainsi qu'à ses cousins et cousines.

— Mme Honorius Robitaille, de New-Bedford, Mass., la semaine dernière, était de passage chez Mme Arsène Roy, ainsi que chez MM. Hildège, Louis et Joseph Robitaille.

— Mlle Noella Lachance nous est revenue, ces jours-ci de ses vacances de 15 jours passées chez des parents et des amis de Montréal.

— Le 28 septembre, M. et Mme Roméo Gemme de Montréal étaient de passage chez M. et Mme Hildège Robitaille. Ils étaient accompagnés de leurs enfants.

— M. Lorenzo Masse, Mme Bruno Masse ainsi que Mme Cournoyer, étaient, dimanche dernier, de passage chez M. Joseph Robitaille.

— Mlle Irène Robitaille était, dimanche dernier, en visite chez M. et Mme Hildège Robitaille et chez M. et Mme Romuald Robitaille.

EN VOYAGE AUX ETATS-UNIS — M. et Mme Narcisse Fafard nous quittaient, lundi matin, pour un voyage aux Etats-Unis. Ils se rendront à Boston, New-York, Holyokle, voir leurs parents et leurs amis. Ils nous reviendront en fin de semaine.

NOS "PECHEUX" — Dimanche dernier, MM. Joseph, Irenée, Etienne, Toussaint et Charles Harnois, ainsi que Rémi Corriveau et Jean-Baptiste Lefebvre, nous quittaient pour une excursion de pêche de plusieurs jours au lac Lacroix, à St-Damien. Ils sont supposés nous revenir, nous dit-on, avec des poissons comme on en a jamais vu. Tous ont hâte de les voir revenir afin de pouvoir admirer à leur aise.

VISITE DE LA PAROISSE — Nos deux vicaires ont commencé cette semaine la visite de la paroisse. Ils ont visité plusieurs rangs de la campagne.

OFFICE NATIONAL DU FILM — Vendredi, le 3 octobre, M. Luc Forest, de St-Jacques, nouveau représentant de cet organisme pour notre district, viendra dérouler, dans notre salle paroissiale, plusieurs intéressants films. La représentation commencera à 8 h. 15. — Bienvenue à tous.

ACCIDENT — Samedi soir, sur la route de St-Félix, deux jeunes de notre paroisse s'en allaient bien tranquillement en voiture. Il s'agit de MM. Alban et Denis Houle, fils de M. et Mme Philibert Houle. Ils furent frappés par une machine qui coupa un essieu de la voiture. Heureusement, les occupants s'en tirèrent indemnes.

TIRAGE — Le tirage organisé par Mlle Noella Lachance, au profit des Frères de St-Gabriel, a eu lieu, ces jours derniers. Le sort a favorisé Mlle Suzanne Lachance. Le prix était un magnifique service de toilette. — Nos félicitations à la gagnante.

COUVENT — Soeur Gisèle a été choisie pour s'occuper de notre J. E. C. Elle remplace Soeur Georges-Ernest. La J. E. C. pourra donc, comme par le passé, faire du bien au sein de la jeunesse étudiante. — Vive la J. E. C.

PELERINAGE AU CIMETIERE — Dimanche dernier, avait lieu notre pèlerinage annuel au cimetière. Il eut lieu par une température idéale. Le soleil, avare de ses chauds rayons depuis plusieurs jours, se montra prodigue pour la circonstance.

Dès 2 h. 30, plus de 500 personnes attendaient, dans l'église, le moment de partir. On se rendit au cimetière en récitant le chapelet et précédé de la croix. Le sermon fut prononcé par le 2ème vicaire. Après nous avoir parlé du "Culte des Morts", il nous fit voir "comment on peut aider nos morts". A sa demande, et à la grande surprise de tous, un système de haut-parleurs avait été installé par notre radio-électricien, M. Sylvère Harnois. Le sermon terminé, il y eut chant du Libera. M. le curé J.-N. Aumont, lui-même y présida. Le Libera fut aussi chanté au micro. Puis avant le départ du cimetière, M. Josaphat Adam, notre maître de chapelle, chanta, de sa plus belle voix, "Dans la gloire sans fin". La cérémonie se termina par le Salut du St-Sacrement, à l'église. Elle était remplie de paroissiens et d'amis venus prier pour nos Morts. Au dire de tous, ce fut un des plus beaux pèlerinages à notre cimetière

DISTINGUE VISITEUR — Dimanche le 21 septembre, le R. P. Honoré Lesage, c.s.v., directeur de l'Ecole d'Agriculture de St-Barthélemy, était de passage au presbytère. Il nous a fait l'honneur de parler aux messes et de nous entretenir de l'Ecole qu'il dirige. — Nos plus sincères remerciements.

SERVICE ANNIVERSAIRE — Lundi le 6 octobre, à 7 h. 30, aura lieu le service anniversaire de Mme Cyprien Lasalle. Parents et amis y sont cordialement invités.

Filles et femmes

Voici cinq bonnes raisons de travailler pour nous :

— SEMAINE DE 5 JOURS (Samedis libres)

— EMPLOI PERMANENT.

— TRAVAIL AISE ET INTERESSANT.

— ATELIER MODERNE, PROPRE.

— CANTINE ET SALLE A MANGER.

Il y a d'autres grands avantages.

Nous croyons que vous auriez profit à passer à notre

BUREAU D'EMPLOI

Imperial Tobacco Co. of Canada Limited

RUE DUGAS, JOLIETTE, P. Q.

JOUR D'ACTIONS DE GRACES

lundi, 13 octobre

BILLETS SPECIAUX

A PRIX REDUITS SUR LES TRAINS

Entre toutes les stations au Canada et à toutes les villes de la frontière américaine

TARIF SIMPLE PLUS UN TIERS pour l'aller et le retour

A L'ALLER, billet valable à partir de midi, vendredi le 10 octobre, jusqu'à 2 hres p.m., lundi, le 13 octobre.
AU RETOUR, billet valable pour départ jusqu'à minuit, mardi, 14 octobre.

MINIMUM DES PRIX REDUITS
Adultes ou Enfants : .. .. 35c.
Renseignements supplémentaires de tout agent.

Pacifique Canadien

ST-EMILE

Mme Ludger Riopel, Géraldine Morin, est décédée le 26 juillet, à l'âge de 37 ans et 7 mois. Elle laisse son mari, deux fils: Hervé et Eddy; cinq filles: Denise, Léa, Angèle, Solange et Rachel; ses beaux-parents: M. et Mme Maxime Riopel; des frères et des soeurs: Absalon, Rodolphe, Donat, Eugène, Imelda (Mme Philippe Lachaine) de Montréal; Cyrilda (Mme Georges Lecault) de Ste-Marguerite; Eliane (Mme Siméon Duquette) de St-Vincent de Paul; Graziella (Mme Napoléon Pellerin) de St-Théodore ; Perpétue (Mme Joseph Grenier) de St-Théodore.

Les porteurs étaient MM. Absalon Morin, Siméon Duquette, Gérard Charron, Joseph Grenier, Eugène Morin, Gérard Riopel..

Le service fut chanté par M. J.-A. Gariépy, curé.

Femme vraiment chrétienne et d'une grande résignation dans l'épreuve, excellente éducatrice, elle laisse sa famille dans une deuil profond. — Nos sympathies.

40ème anniversaire de mariage

ST-ALEXIS — Le 24 septembre 1947 marquait le 40ème anniversaire de mariage de M. et Mme Adrien Marsolais. A cette occasion une messe recommandée à leur insu, par tous leurs enfants, fut chantée à leurs intentions le jour même. Les jubilaires s'étaient montrés très touchés de cette marque de gratitude. Mais tout une devait pas finir là et la série des surprises pour eux ne faisait que commencer.

Samedi dernier, le 27, une veillée surprise réunissait au foyer paternel tous les enfants et petits-enfants: Roland, Roger, Marcel, Fernand, Guillaume et leurs épouses ; Clémence, Jeannette, Pauline et leurs époux; Siméon, Jacqueline et Clément, ainsi que vingt petits-enfants.

Vers 8 heures, les jubilaires attendaient l'aîné de la famille qui devait les conduire en promenade. Quelle ne fut pas leur surprise de voir cinq automobiles remplies s'arrêter à leur porte. Personne ne manquait pour offrir à la maman et au papa les voeux de circonstance. La mère, les larmes aux yeux, accueillait chacun des siens avec une joie mêlée de surprise. Le père, vivement ému lui aussi trouvait l'idée heureuse d'être venus veiller tous ensemble.

Quand tous et chacun furent installés dans la grande salle à dîner, les héros de cette fête eurent une autre surprise. L'aîné des enfants présenta une bien touchante adresse, oeuvre d'une religieuse de Ste-Anne, amie de la famille. Le cadet présenta au nom de tous un joli radio et Françoise, l'aînée des petits-enfants, offrit un magnifique paysage sur plâtre de la part de leur fille religieuse, Soeur Françoise de Jésus. La réponse à l'adresse par le jubilaire fut courte mais sincère. Elle traduisait une fois de plus la grande bonté et la cordiale hospitalité de ceux que l'on fêtait.

Un goûter fut servi qui fut très apprécié des tout petits autant que des moins jeunes. On se sépara à une heure assez tardive en gardant de cette soirée un joyeux souvenir avec l'espoir de revenir dans dix ans pour fêter les noces d'or.

M. Dorlan.

(Note de la rédaction) — Tous les parents et amis ,même ceux de l'Action populaire, se joignent à la famille pour féliciter M. et Mme Adrien Marsolais et leur offrir leurs voeux sincères de santé et de bonheur continué.

Installation de M. le curé J.-C. Fafard

St-Lin — (D.N.C.) — Dimanche dernier, en la solennité extérieure de St-Lin, avait lieu l'installation officielle de M. le curé J.-Cuthbert Fafard, V.F., D.Th., D.Ph. L'installateur, délégué de S. E. Mgr l'Evêque, était Mgr Alphonse Piette, chan., P.D., D.Ph., V.F., curé de St-Jacques. M. l'abbé R. Bérubé a lu la lettre de nomination de S. Exc. Mgr J.-A. Papineau, puis Mgr le délégué a procédé à l'installation suivant les prescriptions rituelles. Il présenta ensuite le nouveau curé aux paroissiens en termes élogieux. M. Thomas Beaudoin, marguillier, a présenté les hommages des fidèles à leur curé, lui exprimant leurs sentiments de respect et d'affection, lui assurant leur collaboration et leur soumission à ses directives. M. le curé Fafard a répondu en termes choisis, prenant comme texte inspirateur ces paroles de saint Paul: "Superimpendar pro animabus vestris". "Je me dépenserai sans compter pour le salut de vos âmes". L'installation accomplie, M. le curé assisté du R. P. Arthur Forest, c.s.v., du Séminaire de Joliette, et de l'abbé Hervé Pelletier, enfant de la paroisse, a chanté la grand'messe paroissiale. Au choeur on remarquait: Mgr Piette, le R. P. Philippe Fafard, c.s.v., frère du curé et provincial de la province de Montréal; le R. P. Corbeil, c.s.v., enfant de St-Lin; M. le curé Olivier de Ste-Cécile à Montréal; M. le curé Alphonse Fafard, de St-Alexis, et frère de notre curé; MM. les vicaires R. Bérubé et H. Locas; le R. Fr. Florimond Hogue, c.s.v.; le R. Fr. Clément, c.s.g., directeur de notre Académie avec ses collègues.

Dans l'avant-nef avaient pris place M. Horace Allard, marguillier comptable et sa dame; MM. les marguilliers Alfred Venne et Thomas Beaudoin avec leurs dames; M. le maire de Laurentides J.-H. Corbeil et sa dame; M. le maire de St-Lin Oscar Hogue et sa dame; M. le président de la Commission scolaire de St-Lin, Pierre Archambault et sa dame; M. le président de la Commission scolaire de Laurentides n'a pu assister à la grand'messe pour cause de maladie dans sa famille, mais il s'est rendu au presbytère, après l'office pour présenter des hommages à son curé, avec les autres notables de la paroisse. Un très grand nombre de fidèles ont assisté à la prise de possession.

La chorale, sous la direction de M. Donatien Pichette, et avec l'assistance de M. Roméo Bélanger, a exécuté avec perfection la messe harmonisée de Sainte Cécile à trois voix. Mlle Yvette Morin touchait l'orgue. — Jeudi dernier un bon nombre de paroissiens sont allés à Mascouche au devant de M. le curé. Ils ont formé un long défilé d'autos avec les gens de Mascouche vers St-Lin, où, il y eut à l'église un salut, au milieu d'un grand concours de fidèles des deux paroisses. — A notre nouveau curé, tous nos hommages. "Ad multos annos".

P. S. — L'église paroissiale avait été magnifiquement décorée pour la circonstance par notre sacristain M. René Renaud et la R. Soeur sacristine.

Saint-Roch de l'Achigan

(D.N.C.) — U. C. C. — Le 22 septembre, réunion du Syndicat de l'U. C. C. Le secrétaire-trésorier fit rapport de l'état financier et des activités de l'année. Notre syndicat compte 138 membres en règle plus 23 qui reçoivent la Terre de Chez Nous. Les élections ont donné le résultat suivant: Almanzor Desroches, président; Arthur Archambault, vice-président, Albert Beaudry, secrétaire-trésorier; directeurs: Adolphe Lafortune, Edouard Gariépy, Albert Brisebois, Clément Lemire et Jean-Baptiste Duval.

INTRONISATION DU SACRE - COEUR — Dans nos écoles, se prépare activement l'intronisation du Sacré-Coeur, pour reconnaître avec coeur et intelligence sa royauté la plus complète. Puis, ce sera le tour des familles qui songent sérieusement à faire cet acte officiel et social, pour que le Sacré-Coeur du Christ-Roi règne partout.

VA ET VIENT — M. et Mme Pierre Faucher ,de Montréal, rendirent visite à M. et Mme Paul Faucher, dimanche dernier.

SURPLUS de l'ARMEE
au No 158 sud

Coffres	de pêche, en acier	39c.
Matelas	kaki, simple largeur, en laine	$ 3.00
Couvertes	en laine grise, parfaites	$3.60
Haches	3 à 4 lbs, avec manches	75c.
Gillets	de laine	98c.
Scie	"Disston", 2 dents, 1 raker	$3.25
Marteaux	de machinistes	$1.10
Hole Saw	1 7/8 ... $1.25 — 7/8	75c.
Fusils	à graisser	$2.25
Pneus	4.00 x 19 x 4 plis, pour tracteur ou voiture	$9.25
	9.75 x 20 x 12 plis, 2 shock pads, pour camion	$85.00
	d'avion 16.00 x 23" pour remorque	$10.00
Chambres à air	7.00 x 20 — 32 x 6	$4.25
	7.50 x 20 — 34 x 7 — Heavy Duty	$4.95
	7.00 x 17	$3.50
	9.75 x 20 — 10.00 x 20 — Heavy Duty	$7.50
Extincteurs	à feu	$3.00
Outils	de tour, assortis	Prix réduits

GROS ET DETAIL

Joliette Agencies Co. Reg'd

158 sud Lajoie, Tél. 1070, Joliette, Qué.

— Chez leurs mères, Mmes Edouard Leclerc et Ludger Rochon, Mlles Laura et Jeanne Leclerc, Victoire Rochon, de Notre-Dame de la Merci.

— Chez M. le notaire et Mme Duval, MM. les abbés Léo Gamache et Henri Pichette, ainsi que M. et Mme Albert Lajoie, de Joliette.

— Chez sa mère, Mme Siméon Labrèche, le Père Lionel Labrèche.

— Chez ses nièces, Mmes Luc Henri et Gonzague Perreault, ainsi qu'au presbytère, le Père Antonio Lamarche, dominicain.

JOUTE DE BALLE MOLLE — Dimanche dernier, notre club en venait aux prises avec l'Académie Roussin. La partie fut des plus contestées. A la fin de la 7ème manche, le score était 1 contre 1. Par la suite, d'autres points furent faits qui sont sujets à contestation, paraît-il.

MARIAGES — Jeudi, le 2 octobre M. Arthur Lamarche conduisait à l'autel Claire Marien. M. Arthur Lamarche est le fils de M. et Mme Zénon Lamarche et Mlle Claire Marien la fille de Mme Joseph Marien. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le vicaire J.-A. Laporte.

— Dimanche dernier, on annonçait au prône le mariage de Lorenzo Muloin, fils de Joseph, à Mlle Françoise Renaud, de St-Henri de Mascouche. — Nos meilleurs voeux à ces nouveaux époux.

BAPTEMES — Le 22 septembre, à M. et Mme René Lamarche (Marie-Paule Lapalme), un fils baptisé Joseph - Jean - Luc. Parrain et marraine: M. et Mme Odilon Lapalme (Marie Lesage), de St-Alexis. Porteuse: Mlle Solange Lapalme. — J.-A. Laporte, vicaire.

— Le même jour, Louise Lamy, de Montréal, portait au baptême Joseph - Laurent - Jacques, enfant de M. et Mme Hervé Gariépy (Cécile Clément). Parrain et marraine: M. et Mme Lorrain Clément (Léa Lamy), oncle et tante de l'enfant, de Montréal. — J.-A. Laporte, vicaire.

— Le 26, M. l'abbé J.-A. Laporte baptisait Joseph - Clovis - Adélard-André, enfant de M. et Mme Roland Charbonneau (Simonne Hogue). Parrain et marraine: M. et Mme Clovis Dufort (Marie-Jeanne Hogue) de St-Lin des Laurentides; porteuse: Léona Dufort.

B.-P. LINCOURT, A.P.A.,

COMPTABLE PUBLIC LICENCIE

Spécialité : Impôt sur le Revenu

MONTREAL — 1594, blvd St-Joseph Est — Tél.: FR. 9583
ST-GABRIEL DE BRANDON — Dr Lionel Brissette — Tél.: 66
JOLIETTE — 449, Notre-Dame — Tél.: 132

BRULEURS A L'HUILE

"FAIRBANKS MORSE"

RESERVOIRS A L'HUILE

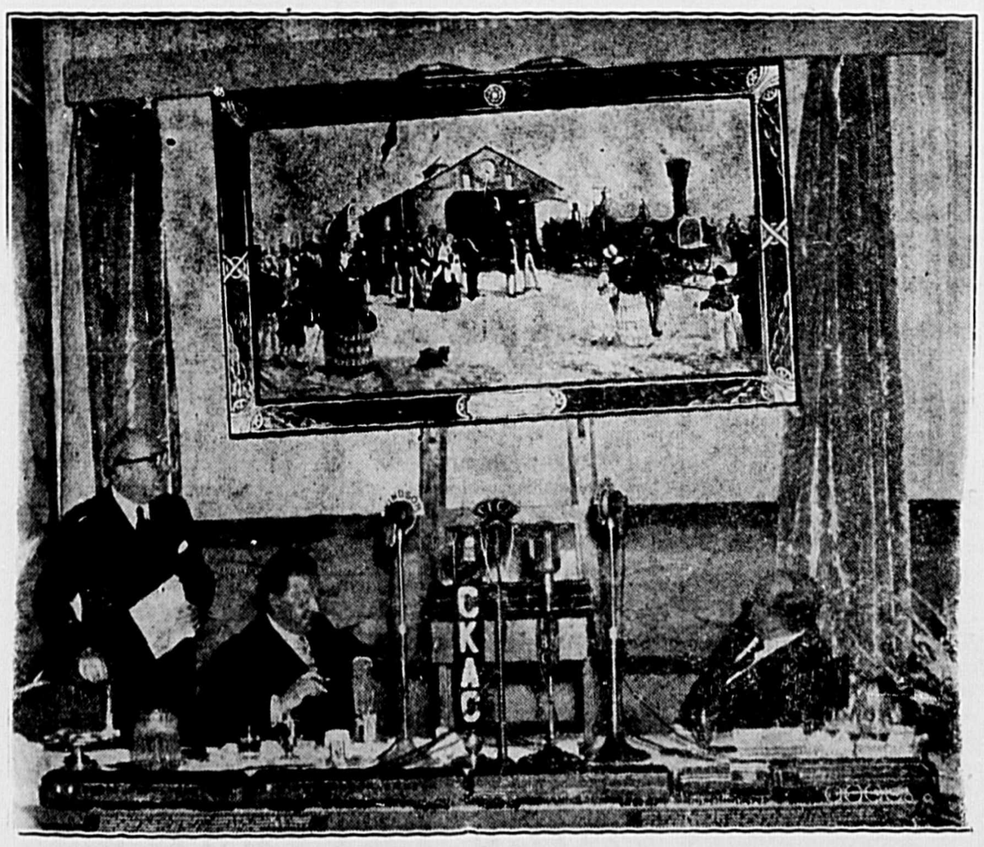
90 — 120 — 150 — 200 — 500 — 1,000 — 2,000 gallons

F. RATELLE

FERBLANTIER — PLOMBIER

Adresse : 575, ST-VIATEUR, JOLIETTE — TEL. : 475

CENT ANS D'HISTOIRE



Au cours du déjeuner offert par la ville de Montréal à l'occasion du centenaire du premier chemin de fer sur l'île de Montréal, le "Montreal and Lachine Rail Road" aujourd'hui partie intégrante du Canadien National, M. R. C. Vaughan, président de cette dernière compagnie, a remis à S. H. Camillien Houde, O.B.E., maire de Montréal, pour les archives de la ville, un tableau historique par le peintre A. Sherriff Scott, R.C.A., représentant le départ du premier train de Montréal. On voit ici, de gauche à droite, M. Vaughan, Son Excellence le vicomte Alexander, gouverneur général du Canada, et S. H. le maire Camillien Houde.

"Cette Limonade Supérieure Purgative Riga me remet vite et m'aide à devenir régulier comme l'horloge. 'Riga', à l'action rapide, combat la constipation; elle a si bon goût que même les enfants aiment ce bon vieux remède du Québec. Pourquoi n'essayez-VOUS pas la Limonade Purgative Riga? Exigez 'Riga' de votre marchand."

10P

LIMONADE PURGATIVE "RIGA"

AS DANS TOUS LES DOMAINES

Bing Crosby, (à droite), artiste réputé de l'écran et de la radio, fait admirer à Gordon Verley, de Victoria, son plus proche adversaire, le trophée "Totem Pole" qui lui a été remis pour avoir remporté le championnat, lors du tournoi annuel de golf qui a eu lieu, récemment, à Jasper Park Lodge.

La véritable
VENTE à 1 sou
la vente "REXALL"
22, 23, 24 et 25 octobre
SERVICE DE 9 HRES A. M. A 9 HRES P. M.

La livraison des articles de la vente se fera le lendemain pour les articles achetés au comptoir, mais le lundi ou mardi suivant pour les commandes téléphoniques.

OSCAR LANDRY
PHARMACIEN
LA PHARMACIE LA MIEUX ASSORTIE DU DISTRICT
Heures de la semaine : 9.00 a.m. à 9.00 h. p.m.
Dimanches : 11.00 a.m. à midi et 7.00 p.m. à 9.00 h. p.m.
457, N.-Dame, Tél.: 228 – 229
JOLIETTE

Province de Québec, *Hon. Omer COTE, ministre.*
Secrétariat: *M. Jean BRUCHESI, s.-ministre.*

LES ECOLES DE SOLFEGE ET MUSIQUE

Cours du soir:
SOLFEGE, THEORIE, DICTEE MUSICALE, HARMONIE
Enseignement gratuit — Frais d'inscription : $1.00
OUVERTURE DES COURS VENDREDI SOIR, 10 OCTOBRE
au sous-sol de la cathédrale.
7 hres: classe Elémentaire — 7 h. 45: classe Intermédiaire
8 h. 45: classe Supérieure.
INSCRIPTION : Vendredi soir, 3 octobre de 7 hres 30 à 9 hres au même endroit.
PROFESSEUR ATTITRE : THERESE GADOURY, Lic. en Mus.

Honneur au mérite

Nous présentons nos félicitations à Mme Yvette Perreault-Morin, institutrice à St-Paul, rang de l'église, qui vient de recevoir une prime du Département de l'Instruction publique, par l'entremise de M. l'inspecteur Froment, pour succès dans l'enseignement.

* * *

Mlles Fernande Perreault, institutrice à St-Ambroise; Annette Riopel, institutrice à St-Côme; Marie-Paule Laferrière, institutrice à l'école du rang de la Rivière, ont reçu la prime de $20.00 pour succès dans l'enseignement, par leur inspecteur M. A. Froment.

Mariage Pépin–Ducharme

A la cathédrale, le 29 septembre, l'abbé V. Amyot a béni le mariage de Osias Pépin, horloger, à Mlle Laurette Ducharme, fille de feu Emile. Les témoins furent MM. Azarias Pépin, père de l'époux, et Donat Gagnon, oncle de l'épouse.

Naissances

ONT ETE BAPTISES A LA CATHEDRALE

Le 30 sept., M.-Thérèse-Manon, fille de René Ducharme et de Monique Lajoie. Parrain et marraine: M. et Mme Léon Ducharme, grands-parents de l'enfant. — Abbé J.-A. Désy.

Le 30 sept., J.-Gérard-Gabriel, fils de Joseph Laprade et de Marguerite Racette. Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Laprade, oncle et tante. —Abbé J.-A. Désy.

St–Alexis

(Spécial) — Mlle Isabelle Perreault, institutrice à l'école No 4, St-Alexis, Petite-Ligne, a reçu par l'entremise de M. l'inspecteur Albert Lussier une gratification de $20.00 pour succès dans l'enseignement. Mlle Perreault enseigne maintenant à l'école St-Janvier de Montréal, ainsi que sa soeur Mariette, diplômée en juin dernier. — Félicitations et voeux de succès.

Le papier augmente encore

Les journaux annonçaient, hier, une nouvelle augmentation dans les prix du papier. Le papier-journal, pour sa part serait augmenté de $5.00 la tonne. Ce qui signifie qu'il se vent actuellement plus cher qu'après la première guerre. Le fait est assez inexplicable quand l'on sait que les compagnies de papier ont fait, en ces dernières années, des profits scandaleux. Qui nous délivrera de ces trusts qui pressurent les gens?

Hausse des prix

Dans la même édition du Canada, celle d'hier, nous remarquions en première page trois titres : Hausse des prix de gros, — Hausse du prix de l'acier, — Le papier augmente de $5. la tonne. En dernière page, un autre titre : Les tarifs de chemins de fer. Là encore il s'agit d'une augmentation de prix. Les prix ne peuvent monter d'une façon si générale et si constante sans que toute l'économie du pays ne s'en ressente. Nous savons, par ailleurs que le pain, la farine, le beurre viennent de gravir aussi des sommets. Ce sera bientôt le tour du sucre, dès que le rationnement tombera. Une fois de plus, nos belles familles nombreuses auront à se serrer la ceinture. Il est vrai que nous avons bel et bien sauvé la démocratie.

Boeuf local **Jeune agneau**
Poulets frais tués
Jeune lard **Veau**

SAUCISSE (Pur lard) ..... Pqt 1 lb 37c.
SAUCISSE (lard et boeuf) ..... 1 lb 25c.
BOEUF HACHE ..... 1 lb 30c.
BACON "Breakfast" ..... Pqt ½ lb 27c.

LAIT et CREME BEURRE OEUFS FROMAGE

Fruits et légumes très frais

CHOP SUEY ..... Boite de 28 onces 25c.
ALLUMETTES "Red Bird" ..... 3 btes 25c.
CATSUP "Hallo" ..... Grosse bouteille 29c.
ANANAS "Aylmer" (cubes) ..... jarre 37c.

Donnez votre commande à bonne heure afin d'avoir entière satisfaction.

LUSIGNAN & FRÈRE
Roger Lusignan, prop. BOUCHERS — EPICIERS LICENCIES
1011 75 nord Place Bourget Joliette

Gamache & Landreville
EPICIERS BOUCHERS
504, Manseau
Tél. 561 – 562

Spécialités
JAMBON CUIT
JAMBON "PICNIC"
JAMBON "FESSE"
JAMBON "ROLL"

SPECIAUX du 3 au 7 octobre
CAROTTES (Cubes), 20 oz. ..... 3 btes 27c.
BETTERAVES (Cubes), 20 oz. ..... 3 btes 27c.
CATSUP "Hallo" (grosse bouteille) ..... 2 btles 55c.
CIRE "Old English" ..... 1 pinte 89c.
CIRE "Old English" ..... 1 chopine 49c.
BEURRE "Saindon" ..... 1 bl 63c.
EPICIERS LICENCIES

Pas de disette de viande ?

Malgré la grève des salaisons, il ne semble pas que Joliette souffre de la disette de viande. Il est probable que le choix est moins considérable chez les bouchers, surtout chez ceux qui s'approvisionnent sur les grands marchés, mais nous n'avons encore entendu aucune plainte au sujet de la viande, sauf que certains bouchers ont augmenté leurs prix prétextant qu'ils pourraient vendre leurs marchandises à Montréal plus cher qu'à Joliette. L'on nous dit aussi que les petits abattoirs des campagnes sont achalandés. De la ville on leur amène de pleins camions d'animaux que l'on fait abattre là où la grève n'a pas encore sévi.

L'Acme Glove remporte le championnat

C'est dimanche le 14 septembre que l'Acme Glove remportait sa troisième victoire consécutive contre l'Imprimerie par le score de 8 à 4 pour clore la finale de la ligue syndicale de balle-molle.

On doit certainement féliciter cette équipe de jeunes pour leur belle tenue durant cette saison et pour avoir pu tenir le coup contre des clubs tels que Crabtree, St-Jacques et l'Imprimerie. On ne peut laisser passer sous silence le beau travail de leur gérant M. Georges Lavallée qui est arrivé à conduire son équipe jusque là.

Le trophée du Conseil Central leur sera présenté dans quelque temps d'une manière officielle et à une date qui sera annoncée dans les journaux.

Balle–au–camp dimanche prochain

La saison de balle-au-camp à Joliette se terminera dimanche prochain, 5 octobre, alors que l'équipe de Crabtree qui vient de remporter le championnat de la Ligue Laurentienne, en viendra aux prises avec le Joliette de la ligue Métropolitaine. Pour la circonstance Laurin alignera quelques joueurs du Christ-Roi, et tout laisse prévoir que la dernière partie de l'année ne sera pas la moins intéressante. Voir l'alignement à l'intérieur, dans une autre colonne.

ST–ESPRIT

(D.N.C.) — BAPTEME — A l'hôpital St-Eusèbe, à Joliette, le 19 septembre, Ginette - Louise - Marcelle, fille de M. et Mme Lucien Leclerc (Eva Dupuis). Parrain: M. Réjean Leclerc; marraine: Mlle Jeanne-Marie Leclerc.

MARIAGE — Le 27 septembre, M. l'abbé Bérard bénissait le mariage de Joseph-Edouard Beaudry, fils de M. Jean-Baptiste Beaudry, à Juliette Vézina, fille de Mathias Vézina. L'épouse reçut les honneurs des Enfants de Marie dont elle faisait partie. MM. J.-B. Beaudry et Mathias Vézina assistaient comme témoins. — Nos meilleurs voeux.

PROMPT RETABLISSEMENT — A M. Auraldi Bertrand de retour de l'Hôtel-Dieu, nous souhaitons un prompt rétablissement.

J.A.C. — Le 21 septembre la J. A. C. de notre paroisse avait le plaisir de recevoir en journée de secteur les trios et chefs d'équipes des paroisses de St-Alexis, St-Roch, l'Epiphanie, St-Lin, Mascouche. Cette journée a débuté par la messe paroissiale célébrée par M. l'abbé O. Bérard, vicaire et aumônier de notre section. Notre dévoué curé souhaita la bienvenue aux jacistes et encouragea tous les jeunes à entrer dans le mouvement. L'Action catholique doit faire partie des activités normales des laïques et du ministère paroissial ; tous doivent lui accorder au moins un minimum de collaboration.

Après un dîner réconfortant et quelques divertissements au terrain de jeux, Solange Rivest, responsable diocésaine du journal, nous expliqua la nouvelle méthode de la formule d'enquête voir, juger, agir.

L'abbé Robert, vicaire et aumônier de St-Roch, remplaçant l'abbé Mousseau, nous donna ses directives et après quelques mots d'encouragement nous dûmes nous quitter à regret.

Nous remercions les aumôniers, notre présidente Margot, ainsi que les autres dirigeants diocésains et les invitons de nouveau à revenir... Vive la J. A. C.

Décès de Soeur M. Patricia

A la maison provinciale des Soeurs des SS. Coeurs de J. M. à Joliette, est décédée ce matin, Soeur Marie Patricia, née Cooligan (Anna), à l'âge de 51 ans après 31 ans de profession. Native de Thurso, cette religieuse fut en mission à Berthier, à Crabtree et était à la maison provinciale depuis un an.

Les funérailles y auront lieu samedi le 4 octobre, à 8 h. 30.

Retraites à l'I. Conception

Du 5 au 8 oct.: dames de St-Gabriel et St-Edmond .

Du 8 au 11 oct.: filles de Saint-Roch.

* * *

AVIS. — La retraite des Auxiliaires du Clergé qui devait avoir lieu au début d'octobre a été remise du 27 au 30 octobre.

"Laurentides Fulting"
Couvre-lits de chenille,
Descentes de lit,
Descentes de bain,
Couvre-lits pour enfants,
Tapis pour chambre d'enfant,
Modèles exclusifs,
Toutes grandeurs,
Toutes couleurs,
Faits sur demande.
ROLLAND TESSIER - BRISSON
Propriétaire
Tél. : 63 s. 5 R. R. No 1, ST-LIN, Qué.

Changement d'horaire

EN VIGUEUR DIMANCHE LE 28 SEPTEMBRE 1947

CANADIEN NATIONAL

QUOTIDIEN :
De Rivière à Pierre à Montréal: 7 h. 20 a.m. — De Montréal à Garneau: 10 h. 15 a. m.
TOUS LES JOURS DIMANCHES EXC.
De Garneau à Montréal: 9 h. 15 a.m. — De Garneau à Montréal: 3 h. 10 p.m. — De Montréal à Garneau: 7 h. 20 p.m. — De Montréal à Rivière à Pierre: 8 h. 15 p.m.
TOUS LES JOURS, LUNDI EXCEPTE
De Hervey à Montréal: 9 h. 45 a.m.
TOUS LES JOURS, SAMEDI EXC.
De Montréal à Hervey: 11 h. 15 p.m.
DIMANCHE SEULEMENT
De Montréal à Rivière à Pierre: 7 h. 40 p.m. — De Garneau à Montréal: 8 h. 45 p.m.
MARDI, JEUDI ET SAMEDI
De Montréal à Québec: 10 h. 15 a.m.
LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI
De Québec à Montréal: 3 h. 10 p. m.
Pour autres renseignements, signaler 115.

Joseph nous montre le lieu, le fond, le moyen et le terme de la sainteté. Le lieu, il est sous nos pieds, partout où nous sommes; le fond il est sous notre main, la prière et le travail; le moyen, rien de plus facile: vivre sous le regard de Jésus; le terme, rien de plus naturel: comme Joseph, on meurt comme on a vécu.

* * *

Si la douce espérance rayonnait dans nos âmes, rien ne nous rebuterait, ne nous accablerait : nous triompherions de tout et de tous.

* * *

Que le divin Enfant Jésus continue dans votre âme sa vie d'amour et d'abandon!

● **SCIE A VENDRE**
Scie mécanique, 5 forces, modèle F. S'adresser à LEONARD GREGOIRE, St-Esprit, (Montcalm), P. Q.
2 oct. 3 f. c.

● **FOURRURES A VENDRE**
Parure de 2 renards argentés bien propres comme neufs. S'adresser à 204 rue PAPINEAU, Joliette. Tél.: 1277 J
2 oct. 1 f. p.

● **ARTICLES A VENDRE**
Carosse de bébé, bassinette en jonc avec ciel, matelas, lingerie pour bébé presque neufs. S'adresser à 655 rue ST-ANTOINE, Joliette 2 oct 1 f.

● **PLYMOUTH COACH 1937**
Très propre. Moteur en bonne condition. A vendre ou échanger. Termes si désiré. S'adresser à 188 rue STE-ANNE, Joliette. 2 oct. 1 f. p.

● **BATTERIE DE CUISINE**
A vendre batterie de cuisine en aluminium "Sully" de 13 morceaux, pour cuire sans eau, n'ayant jamais servi. S'adresser à 31 rue Ste-Anne, ST-JACQUES, P. Q. 2 oct. 3 f. p.

● **PERDU**
Sur la route entre Berthier et Joliette une barre à canot avec (cup) en caoutchouc pour transporter un canot ou bagages sur la couverture d'une auto. Rapporter à 386 rue Manseau ou 373, Notre-Dame, Joliette. Récompense promise.
2 oct. 1 f. p.

● **SERVANTE DEMANDEE**
On demande une servante immédiatement au no 131, rue ST-CHARLES BORR. nord, Joliette. 2 oct. j.n.o.

Homme sérieux
Possédant un camion et bon garage chauffé pour faire la distribution de notre eau minérale et liqueurs douces dans Joliette et ses environs. S'adresser à
SOURCE COULOMBIA
Tél. : 13 L'Epiphanie, Co. l'Assomption, Qué.

● **INSTRUMENTS DE MUSIQUE**
A vendre accordéon piano et guitare hawaienne avec leur boite. S'adresser à 232 rue MONTCALM, Joliette. Tél.: 746 w. 2 oct. 2 f. p.

● **ARTICLES A VENDRE**
5 chèvres, 1 hache-légume neuf, 50 poulettes grises, 1 bob-sleigh double peinturé en neuf. S'adresser à ALBERT BEDARD, R. R. Ste-Julienne, P. Q.
2 oct. 3 f. p.

● **POUR UN MENUISIER**
Un planeur, un envoyeteur, un edger tout en bon état, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à EDOUARD ST-ANDRE, St-Roch de l'Achigan, (l'Assomption), P. Q. 2 oct. 3 f. p.

A Ste-Julienne
VENDREDI, LE 10 OCTOBRE
à la salle paroissiale
M A G G Y
drame en 4 actes de Donat Durand
interprété par les JONGLEURS artistes de Montréal
BIENVENUE A TOUS

● **FOURNAISE ET RADIO**
A vendre, fournaise à air chaud pour cave, marque "Pont-Rouge" en très bon état, ainsi qu'un radio sur table "Philco". S'adresser à CLEOPHAS FILIATRAULT, St-Roch de l'Achigan, (l'Assomption), P. Q. 2 oct. 3 f. p.

● **INSTRUMENTS DE MUSIQUE**
Pianos à partir de $95. à $189.; harmoniums, pianos automatiques, accordéons, radios, phonographes, violons, guitares, musiques à bouche, etc. Accessoires pour réparation des instruments de musique. — 59, ST-CHARLES BORROMEE nord, en face du Monument du Sacré-Coeur.

● **LAVEUSE ELECTRIQUE**
A vendre, laveuse électrique en parfaite condition, aussi radio neuf. S'adresser à Mme EDMOND BRISEBOIS, St-Lin. Tél.: 25 J. 2 oct. 1 f.

● **CHEVROLET ½ tonne - Pick-up**
Moteur neuf, 4 bons pneus. Peinture neuve. Prix raisonnable. S'adresser à 188 rue STE-ANNE, Joliette. 1 f. p.

La religion est une mère. On la quitte au premier succès, elle nous attend à la première larme . . . . Quand on a pleuré, on croit bientôt.

L'imprudent croit à la chance ? ? ?
Le prévoyant accroit son assurance !
FRENETTE & FILS
COURTIERS EN ASSURANCES
Téléphone 750 JOLIETTE
Coin Manseau et St-Barthélemy,

A LA POPULATION DE RAWDON ET DES ENVIRONS
CARROLL & MARIN
DIRECTEURS DE FUNERAILLES ET EMBAUMEURS DIPLOMES
offrent un service courtois et discret d'embulance et de taxi.
JOUR ET NUIT
Aussi, fleurs pour toutes circonstances.
TELEPHONE : 89
477, rue Queen, Rawdon, Qué.

RUE DE L'HOSPICE TEL. 48 ST-LIN, Co. l'Assomption
J.-B. BOIVIN
ARTISTE PEINTRE
Lettreur – Dessinateur
Spécialités : ENSEIGNES AU **NEON**
ENSEIGNES DE TOUS GENRES

● **PROPRIETE A VENDRE**
Propriété de six logements, dont un libre à l'acheteur. S'adresser à 4315A, rue Bordeaux. Tél. CHerrier 4682.
2 oct. 1 f.

● **FOURNAISE A VENDRE**
Une fournaise usagée à air chaud sans tuyau marque Légaré, No 190. S'adresser à J.-E. PELLETIER, Crabtree Mills. Tél.: 431 w 2

● **MAISON A VENDRE**
Grande maison de 8 appartements, le logis libre à l'acheteur. Vendrait $5,500. S'adresser à 796, rue Queen, RAWDON Tél.: 30 2 oct. 3 f. p.

● **MANTEAU A VENDRE**
Un manteau de mouton perse noir. S'adresser à 7 rue Marion, St-Jacques, (Montcalm), Qué. 2 oct. 1 f. p.

MAISONS A VENDRE A JOLIETTE
PAROISSE CHRIST-ROI:
Rue St-Chs Borr.: Maison 1 logement avec magasin et boutique, y attenant, bons revenus.
Rue Gouin: Maison 1 logement libre à l'acheteur.
Rue Papineau: Maison en briques, 2 logis.
Rue Précieux Sang: Maison, 2 logis.
Rue Champlain: Terrain vacant.
PAROISSE ST-PIERRE:
Rue Piette: Maison, 1 logis libre à l'acheteur. Echangerait pour une terre près de Joliette.
Rue De Lanaudière: Maison, 2 logis.
Rue Beaudry: Maison, 2 logis.
Rue De Lanaudière: Maison, 5 logis, revenus 12%.
Rue St-Louis: 3 terrains vacants.
Rue St-Viateur: 1 terrain, coin de rue.
Rue Lavaltrie: 1 terrain $100.00 comptant, balance paiements faciles.
PAROISSE ST-CHS BORROMEE:
Rue Baby: Maison, 2 logis.
Rue Ste-Anne: Maison, 2 logis, grand terrain.
Rue St-Viateur: Maison, 3 logis, près Cathédrale.
PAROISSE ST-JEAN-BAPTISTE:
Rue Taché: 1 terrain, eau, canaux, trottoir.
Rue Marg. Bourgeois: 2 terrains.
Rue Taché: 2 terrain, près de l'église.
TERRES A VENDRE
Rang des Prairies. — A St-Félix de Valois. — St-Liguori. — St-Alexis: emplacement, près du village.
COMMERCES A VENDRE
A Joliette: 1 restaurant, bon centre. Paroisse Co. Montcalm: 1 boulangerie. St-Félix de Valois: restaurant le plus achalandé du village, poste de gaz. St-Félix: Maison, cordonnerie, sellerie, avec outillage. Berthierville: Magasin de meubles.
MAISONS DE CAMPAGNE
Village St-Félix: Maison neuve, 1 logis Village St-Alphonse: Maison, 1 logis, grand terrain.
Pour plus de détails, voyez
J.-ULRIC CHAPUT
Agent d'immeubles
448, St-Viateur, Joliette

Dr L.-P. Laporte,
M. D.
Post-Gradué de New-York. — Major en service de Santé Royal-Canadien.— Anc. ass. en chirurgie à l'hôpital militaire de Montréal. — Assistant étranger au service d'urologie de l'Hôtel-Dieu de Montréal.
CONSULTATION: 3 à 5 h. ch. jour 7 à 9 h. les lundi et vendredi soir
3, St-Charles Borr. Sud Tél. 150 Joliette

Dr Ed. Piette
Chirurgien en chef de l'hôpital
35, ST-CHS-BORROMEE SUD
JOLIETTE, Qué.
Heures de bureau :
11 hres à midi — 3 à 5 hres p.m.
ABSENT LE JEUDI

● **AGENTS DEMANDES**
Pour Joliette et ses environs, pour ligne de liqueurs douces très bien connue. Donner expérience, référence et état financier. S'adresser à PEER'S BEVERAGE OF CANADA, 4266 de Chateaubriand, Montréal. 2 oct. 2 f.

● **DODGE 1939 SEDAN**
A vendre ou échanger. Peinture neuve, 4 pneus neufs. Moteur en bonne condition. Termes si désiré. S'adresser à 188, rue STE-ANNE, Joliette.
2 oct. 1 f. p.

● **ARTICLES A VENDRE**
Camion Dodge 1946, capacité 2½ tonnes, en bon ordre, cause abandon des affaires; aussi 2 fournaises "Roy Thermos" neuves, 8 pces de brûleur. S'adresser à DELPHIS RACETTE, St-Jacques, (Montcalm). 2 oct. 2 f. p.

● **FOURNAISE A VENDRE**
Fournaise à l'huile "Entreprise" chauffant bien. S'adresser chez MAGNAN et FRERES, 549, Notre-Dame, Joliette. — Tél.: 72 2 oct. j.n.o.

● **MANTEAUX A VENDRE**
Un manteau noir et un manteau vert, garnis de fourrure, grandeur 18 et 20 ans, ainsi qu'un chale blanc en laine et soie, presque neuf. S'adresser à 846, De Lanaudière, Joliette. 2 oct. 3 f. p.

TEL.: Bur. 603
Rés. 60
Dr Joffre Pouliot
D. D. S.
Chirurgien - dentiste
126, RUE ST-PAUL, JOLIETTE
Près du Château Windsor

EXAMEN SCIENTIFIQUE DE VOS YEUX
TROUBLES MUSCULAIRES CORRIGES, STRABISME
— avec nos —
Traitements Orthoptiques
EMILE PREVOST, O. D.
SPECIALISTE OPTOMETRISTE
Ajustement des yeux artificiels
100, rue St-Paul, Joliette, Qué.

Roger Adam, B.A., O.D.,
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
Heures de bureau : 9 hres à 12 hres a.m. — 2 hres à 6 hres p.m. — Samedi : 2 hres à 5 hres p. m. — Vendredi soir : 7 hres à 9
EDIFICE BOURGET, TEL. : 1467-J JOLIETTE

JOLIETTE EST NOTRE GUIDE
L'ACTION POPULAIRE
(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

GEO.-E. LAPORTE, M. D.
EXAMEN DE LA VUE
Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge
Heures de bureau : 11 h. à midi, 2 h. à 5 h.
B. P. : 193 Tél. : 860
345, MANSEAU, JOLIETTE, Qué.
Absent le jeudi

VOL. XXXV — 36 JOLIETTE, JEUDI 2 OCTOBRE 1947 TIRAGE : 8,008

Crédit ouvrier, coopératives d'habitation...

Il faut absolument que le problème de l'habitation soit solutionné. Trop de familles, des douzaines dans les petites villes comme Berthier ou Joliette, des milliers dans les grands centres comme Montréal, n'ont pas de logis ou n'ont pas seulement le logement qui leur convient... Trop de familles cohabitent deux et même trois ensemble dans des maisons déjà trop petites pour une famille normale de six, sept personnes... Un tel encombrement constitue un danger prochain pour la santé physique et morale... Trop de gens, privés d'un logis convenable et obligés de toute nécessité de vivre quelque part, se voient forcés de se contenter de taudis, ces endroits inévitablement marqués du signe de la maladie, contagieuse... Des milliers de jeunes voudraient se marier, un grand nombre d'entre eux devraient le faire pour garantir leur sécurité morale : ils ne le peuvent pas, faute d'habitation. Des jeunes couples mariés, désireux de peupler leur foyer pour répondre aux desseins de Dieu sur eux sont dans la stupide alternative d'attendre, pour avoir des enfants, qu'ils aient un logis assez grand, ou bien de déguerpir, pour aller je ne sais où . . . Peut-on imaginer situation plus tragique, plus inquiétante, pour l'avenir de notre nation et la paix sociale !

* * *

Il va falloir trouver au plus tôt et de façon énergique autant que sure une solution adéquate au problème de l'habitation. Pourtant ce n'est certainement pas en favorisant l'immigration des Européens chez-nous qu'on va pouvoir loger nos propres compatriotes sans maison, à moins de favoriser et d'aider financièrement la construction de maisons convenables. Mais de grâce, pas de farces, la situation est trop grave pour jouer au ridicule. Il y a aider apparemment et aider de fait: prêter par exemple $3,000.00 à quelqu'un afin de lui permettre d'acheter au prix de $6,000.00, une maison qui vaut à peine $3,000.00 constitue une aide dont nous ne voulons plus. Assez parler de ces petits jeux qui révoltent et dont on connait maintenant les auteurs.

Non. Essayons de règler sur le terrain provincial, ce problème. Et voyons ce que le gouvernement peut et doit faire, en nous basant sur ce qu'il a déjà accompli dans des circonstances semblables.

Lorsque le gouvernement s'aperçut, il y a une vingtaine d'années que les cultivateurs, surchargés d'hypothèques parce qu'ils avaient dû payer trop cher pour leurs terres, s'en allaient de banqueroute en banqueroute, grossir le nombre des chômeurs en ville ; lorsque le gouvernement découvrit que les fils de cultivateurs se décourageaient avant d'entrevoir le jour où ils pourraient s'établir sur des fermes et y vivre convenablement, il y eut alarme au parlement et on finit par trouver une solution : le crédit agricole. Des millions de dollars furent prêtés à un taux d'intérêt très bas avec des annuités raisonnables de remboursement éteignant le capital après un certain nombre d'années. Des milliers de cultivateurs et de fils de cultivateurs purent, grâce à ce prêt du gouvernement sortir de l'ornière, reprendre espoir et, fidèles à leurs engagements pas trop onéreux, ils honorèrent leurs dettes avec une telle assiduité que le ministre d'agriculture déclarait il y a à peine un mois à St-Lin, que le gouvernement n'avait perdu en tout et partout que $600.00 des quelque cinquante millions ainsi avancés aux cultivateurs... Ca c'était une solution à un problème grave.

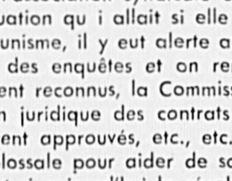
Il y a quelques années, devant la piteuse apparence des fermes privées d'électricité, une nécessité de nos jours, on chercha un remède au mal. Et les coopératives d'électricité subventionnées par le gouvernement virent le jour. Déjà, même dans notre région, on en expérimente les heureux résultats.

Lorsque, par suite de l'incurie révoltante de certains patrons, le gouvernement finit par découvrir que les ouvriers de notre province vivaient dans des conditions de travail et de salaire intolérables, et qu'il eut compris les sages directives de nos sociologues préconisant à la suite des Souverains Pontifes l'association syndicale ouvrière comme seule solution efficace à une situation qu i allait si elle ne changeait enegndrer la révolution et le communisme, il y eut alerte au parlement. On étudia la situation, on institua des enquêtes et on remania les lois ouvrières. Les syndicats sérieux furent reconnus, la Commission des relations ouvrières fut créée, l'extension juridique des contrats collectifs devint loi, les recours à l'arbitrage furent approuvés, etc., etc. Le Ministre du Travail accepta une besogne colossale pour aider de son mieux aux règlements des problèmes ouvriers et si aujourd'hui la révolution n'a pas encore ensanglanté notre pays c'est dû pour une bonne part au fait que les autorités ont fait leur part pour soulager et surtout aider les classes malheureuses à sortir de la misère et de l'insécurité.

Et l'on ne trouvera pas moyen d'aider les ouvriers à se loger; ce sont eux surtout qui en ont le plus besoin. La solution qui rallie dans le peuple de nos jours la presque totalité des suffrages, c'est la coopérative d'habitation qui cependant sans l'aide du gouvernement ne pourrait pas assurer sa survie ou du moins sa stabilité... Alors que reste-t-il à faire?... Laisser les ouvriers se débattre dans l'incertitude... Les coopératives d'électricité subventionnées par le gouvernement vont très bien. Les coopératives d'habitation sérieusement organisées et subventionnées par le gouvernement pourraient aller aussi bien. Ou bien le crédit ouvrier organisé sur des bases semblables à celles qui assurent le crédit agricole... Il n'y a pas actuellement d'issue autre que celles-là.

Il y a au moins deux ans que des milliers d'ouvriers guidés par des sociologues compétents et encouragés par des expériences tentées ailleurs demandent le crédit ouvrier pour se bâtir et vivre. Et d'autre part il faut règler le grave et inquiétant problème de l'habitation avant que le mal ne soit irréparable. Alors . . .

Léo FOREST.



Le Lion d'Or
est maintenant sous une nouvelle direction.
J.-A. René Roy
S'EST PORTE ACQUEREUR DU RESTAURANT
"LE LION D'OR"
situé à l'angle des rues
Ste-Anne et Richard, Joliette
Là où tous les gourmets savourent les délicieux
"Hambergers"
assaisonnés au goût de chacun et les sandwiches naturelles ou rôties.
Bienvenue à tous de Joliette ou des environs.

Médecin de garde

A JOLIETTE
DIMANCHE, 5 OCTOBRE
Dr R. Magnan
405, Manseau Tél. 112

Clément Beaudoin, boursier

Le jeune Clément Beaudoin, fils de M. et Mme Léon Beaudoin, de St-Jacques, vient d'obtenir par suite de ses succès à l'Ecole primaire agricole de sa paroisse, une bourse d'études de 2 ans qui lui permettra de poursuivre ses études à l'Ecole régionale d'Agriculture de St-Barthélemy. — Nous félicitations et meilleurs voeux.

Pénurie de broche à foin

Les cultivateurs, aussi souvent qu'à leur tour, pour le moins, sont éprouvés par les conséquences de la guerre. Ainsi, nous apprenions, ces jours-ci, qu'une rareté extraordinaire de broche à foin, menace de leur causer de graves ennuis. On le sait, impossible de presser du foin si l'on n'a pas de broche à passer autour des balles qui sortent de la presse, et impossible de vendre toute une récolte si elle n'est pas pressée. Or, les cultivateurs, un grand nombre d'entre eux, du moins, aiment à vendre leur récolte de foin l'automne pour plusieurs raisons: pour avoir de l'argent afin de régler leurs affaires le 1er novembre, payer leurs taxes, etc.; profiter des bons chemins de l'automne ou des premières neiges pour faire le charroyage du foin; vider certaines granges difficiles d'accès, une fois l'hiver commencé, ou exposées à l'inondation le printemps; profiter du prix s'il est bon l'automne.

Or, actuellement, la broche à foin est très rare. Plusieurs cultivateurs désirent faire presser leur foin, mais ceux qui font ce travail regrettent de ne pouvoir le faire, faute de broche. Actuellement le prix du foin est bon, et les cultivateurs qui désireraient en profiter sont dans l'impossibilité de le faire.

Depuis le début de la guerre, nos cultivateurs ont manqué de machinerie, de main d'oeuvre, de corde à lieuse, de broche à foin, de beurre, de sucre, etc. Malgré cela ils ont produit plus que jamais. Ils ont bien leur part d'ennuis, et parfois, comme c'est le cas pour la broche, ces ennuis peuvent leur causer de grands dommages.

Honneur au mérite

Mlle Rollande Savignac, institutrice à St-Thomas, vient de recevoir du Département de l'Instruction publique par l'entremise de M. l'inspecteur Adrien Froment, une prime de $20.00 pour succès dans l'enseignement.

* * *

Mlle Françoise Valois, institutrice à l'école du village de St-Viateur, (Berthier), vient de recevoir par M. l'inspecteur Gagné, pour la deuxième année consécutive, la prime de $20.00 pour succès dans l'enseignement.

* * *

Mlle Rose Latendresse, institutrice au village de St-Sulpice, vient de recevoir par l'entremise de M. l'inspecteur Lussier, la prime de $20.00 pour succès dans l'enseignement, accordée par le Département de l'Instruction publique.

Nos félicitations à ces dévouées institutrices !

La télévision dans les cinémas de Londres

LONDRES. — La télévision sur grand écran commencera à l'automne dans les cinémas de Londres. C'est ce que M. J. Arthur Rank, chef du plus grand cercle cinématographique du Royaume-Uni, a annoncé récemment. Il a déclaré que l'on débutera d'abord par les cinq ou six cinémas dans le quartier ouest de Londres.

Finissons nos années comme nous voudrions finir notre vie, comme nous voudrions être et paraître au jugement de Dieu, et dans l'état dans lequel nous voudrions demeurer en l'éternité.

* * *

Quand Dieu veut une chose que nous ne voulons pas, nous-mêmes nous devenons, sans le savoir, l'instrument qui servira à réaliser le plan du Seigneur.

MAGNIFIQUE SUCCES DE LA CAMPAGNE ANTITUBERCULEUSE

Il y a quelques semaines, nous annoncions dans les journaux locaux, qu'une campagne de dépistage de la tuberculose commencerait bientôt dans notre ville. Malheureusement, dès la semaine suivante, nous devions, à notre grand regret informer le public que cette campagne serait retardée de quelques jours, et, nous pouvons le dévoiler aujourd'hui, les membres de la Ligue antituberculeuse de Joliette crurent un moment qu'elle ne pourrait avoir lieu par suite d'un malheureux malentendu dans l'organisation.

Après la généreuse réponse que la population de Joliette avait faite en décembre dernier à notre sollicitation en faveur du Timbre de Noel et surtout après les espoirs qu'avaient fait surgir cette générosité, cette dérogation devenait impossible Aussi, grâce aux inlassables démarches de notre dévouée secrétaire, Garde Coutu, grâce également à la bienveillance du directeur général de la lutte antituberculeuse, le Dr J.-A. Vidal, et peut-être surtout à la suite de l'intervention énergique de M. le député et Ministre du Travail, l'honorable Antonio Barertte, tous les obstacles purent être levés. et après à peine une semaine de retard, le travail commençait.

Ainsi que je l'ai déjà expliqué précédemment, ce travail consiste à prendre, à l'aide d'un appareil spécialement construit à cet effet, des radiographies thoraciques sur des films minuscules qui sont ensuite développés et projetés sur un écran où les spécialistes les analysent. Si l'une de ces radiographies se révèlent douteuse ou franchement mauvaise, le patient dont le numéro correspond à la radiographie en question est prié de se présenter de nouveau à l'examen, et alors on lui prend une radiographie à format régulier de ses poumons pour examen définitif.

Il s'agit donc d'un travail considérable. Et cependant, au cours de ces deux semaines qu'ont duré ces examens, 3,614 personnes de Joliette ont été radiographiées avec le résultat que voici: sous observation, c'est-à-dire suspects, 30 ; tuberculeux, mode de début, 16 ; tuberculeux avancés, 5 ; tuberculeux très avancés, 3.

Il semblerait à première vue que ce soit beaucoup de branle-bas pour si peu de résultat ; en somme, 24 tuberculeux sur 3,614. D'abord, en cette matière, ces découvertes ne sont jamais un actif très désirable, et puis si on fait un petit calcul, on trouvera tout de même un malade pour 150 examinés, ce qui revient à dire que si l'on examinait la population entière de Joliette, on trouverait 100 tuberculeux qui s'ignorent, à part bien entendu, ceux qui sont déjà sous traitement.

Or, c'est justement le tuberculeux qui s'ignore qui est dangereux, et c'est celui-là que recherchent les campagnes de dépistage analogues à celle qui vient de se terminer. Ainsi, un grand nombre de nos concitoyens dont les radiographies se sont révélées positives semaient autour d'eux la contagion, au foyer ou à l'usine, sans avoir la moindre notion du danger qu'ils couraient et qu'ils faisaient courir aux autres. Grâce à cet examen, le mal est mis à jour, et grâce aux mesures énergiques qui s'ensuivront, le malade sera isolé du milieu qu'il infectait sans le savoir et mis en mesure de se rétablir le plus rapidement possible.

Il y a donc lieu de se réjouir du résultat obtenu et d'espérer également en un résultat encore supérieur l'an prochain, non pas au point de vue découvertes de malades, qui seront toujours trop nombreuses, mais au point de vue du nombre de personnes que nous pourrons faire examiner. Ces examens, malheureusement, comme les élections, ne se font pas avec des prières. Il faudra donc que le public en général ainsi que les institutions qui ont été visitées cette année se montrent encore si possible, plus généreux que par le passé. Nous croyons avoir fait du bon travail cette année ; nous en ferons du meilleur encore si la population de Joliette veut bien continuer de collaborer à une oeuvre aussi salutaire.

J.-E. FOREST, M.D., Président de la Ligue antituberculeuse de Joliette.

Logement ou à la belle étoile

Tout Canadien-français aime à ce que nos fêtes nationales évoquent les fastes de notre histoire et chante la magnifique épopée, écrite par les Ancêtres sur les bords du Saint-Laurent et jusque dans les régions les plus reculées de l'Amérique du Nord.

Où le missionnaire catholique n'a-t-il pas pénétré?

Quels obstacles ont pu arrêter les découvertes des explorateurs?

Chapitres qui font honneur à la Religion et à la Patrie.

Quel peuple a connu des commencements plus héroiques?

Qui peut réclamer des origines plus nobles?

L'illustre Maisonneuve, pour un, n'affirmait-il pas que quand bien même tous les arbres de l'île de Jésus se changeraient en Iroquois féroces, cela ne le détournerait point de la fondation de Montréal?

Le non moins grand Champlain écrivait que le but premier de la colonisation de la Nouvelle France était la propagation de la foi chez les infidèles.

Motifs admirables.

Cela vaut infiniment mieux que des buts de commerce.

Quelles pages captivantes que celles de la Relation des débuts de notre pays !

Soyons fiers d'être les descendants de cette race de preux.

Nous sommes chez nous ici.

* * *

Des orateurs de marque et des écrivains ont qualifié de prodigieuse notre survivance après 1763 : miracle canadien.

Comment expliquer que les 60,000 colons français, abandonnés par la France, désertés par la classe professionnelle et instruite, aient pu continuer à parler français, à pratiquer le catholicisme et à se multiplier jusqu'à près de cinq millions?

La langue et la foi couraient des dangers, de graves dangers.

Les vainqueurs voulaient assimiler les vaincus.

La Providence ne l'a pas permis.

C'est merveilleux.

Le clergé est resté à son poste.

Les plus grands défenseurs de la race sont des élèves des curés et des prêtres éducateurs. Non seulement ceux-ci ont prêché dans la chaire, plusieurs se sont faits maîtres d'écoles.

Le flambeau du savoir ne s'est pas éteint.

Il faut lire cette contribution vitale du clergé à l'enseignement.

D'aucuns parvenus semblent . . . l'oublier.

Ingratitude noire.

C'est toujours utile de consulter l'histoire.

* * *

Nos aieules méritent également des fleurs.

Elles n'avaient pas la peur des berceaux.

C'était le meuble à l'honneur dans chaque foyer.

Voilà pourquoi les familles étaient si nombreuses et les généalogies si chargées.

La lignée ne se perdait pas.

Il en restait toujours plusieurs pour perpétuer le nom honorable.

Cette surabondance de rejetons exigeait de lourds sacrifices.

Les chères matrones les acceptaient parce qu'elles avaient la foi.

Il y avait aussi une autre raison, sans doute, beaucoup moins élevée, mais importante tout de même.

Elle mérite considération.

De plus, elle est d'une brûlante actualité.

* * *

Dans un immense pays comme le Canada, l'espace vital est secondaire.

Il y a place pour des millions et des millions d'êtres humains.

Les Européens de passage ici n'en peuvent croire leurs yeux.

On peut se mouvoir à l'aise, personne ne se fait écraser les orteils.

C'est l'immensité . . .

Aussi chacun de nos ancêtres possédait maisonnette, potages, bosquet, cour.

Que les enfants étaient robustes!

Ils grandissaient comme de jeunes plants d'olivier.

Point de gratte-ciel, point de cinq et de quatre étages.

Presque tout le monde sur le terrain des . . . vaches.

Pourquoi se tasser? Pourquoi étouffer dans un ou deux appartements?

C'est aujourd'hui une anomalie dans un pays comme le nôtre.

Une absurdité.

Hélas! la stagnation de la natalité; peut-être le suicide avec le temps: conséquences de ce manque d'habitations.

Semaine de prévention des incendies du 5 au 11 octobre

ORIGINES DES INCENDIES AU CANADA, 1946

Le tableau suivant ,pris du rapport Statistique sur les pertes causées par l'incendie au Canada, 1946, classent les causes des 55,400 incendies qui ont été rapportés au Canada l'année dernière.

Causes signalées	Nombre d'incendies	Pertes matérielles
Manque de soin de fumeurs	18,964	3,474,371
Poêles, calorifères et tuyaux	5,697	3,491,588
Electricité	4,832	4,203,019
Cheminées et conduits de fumée surchauffés et défectueux	3,494	1,780.402
Allumettes	2,819	672,881
Cendres chaudes, charbons, foyers ouverts	2,478	870,875
Pétrole et ses dérivés	1,621	1,755,760
Etincelles sur les toits	1,479	681,770
Lumières, autres que lumières électriques	1,206	588,279
Foudre	952	550,779
Incendies voisins	630	1,102,504
Combustion spontanée	454	1,417,795
Incendies volontaires	306	638,632
Divers (explosions, feux d'artifices, friction, graisse ou métal chauds, tuyaux à vapeur et à eau chaude, etc.)	3,899	8,072,111
Causes d'incendies inconnues	6,569	20,112,597
TOTAL	55,400	49,413,363

Commissaire fédéral des incendies, Ottawa.

L'U. C. C. tiendra son Congrès général annuel à Montréal, les 22 et 23 octobre 1947

L'Union Catholique des Cultivateurs de la province de Québec, tiendra son congrès annuel de 1947 à Montréal, à la salle de l'Assistance publique, les 22 et 23 octobre prochain.

Plusieurs congrès régionaux tenus au cours de l'été ont préparé ces assises annuelles et choisi les délégués qui représenteront les fédératoins régionales au congrès provincial. Plusieurs sujets agricoles d'intérêt général y seront discutés. On attend des représentants de tous les centres agricoles du Québec.

Ce 23e congrès général de l'Union Catholique des Cultivateurs sera le premier depuis l'incorporation de l'U. C. C. en vertu de la Loi des Syndicats professionnels de la Province de Québec. Le Secrétariat général de l'Union fera connaître le programme complet du congrès sous peu.

M. J.-Abel Marion, de Ste-Edwidge, comté de Compton, présidera cette réunion.

Vous riez?

Moi, j'ai presque envie de pleurer.

En dépit de progrès géants, nous sommes encore plus pauvres que nos ancêtres.

Le logement actuel est en retard de combien d'années?

Il ne s'agit pas de dresser des palais; mais des maisons ouvrières.

Est-ce le bois qui manque dans nos merveilleuses forêts? le ciment, la brique, l'acier?

Dans un pays pourvu comme le nôtre !

Qu'est-ce qui manque?

* * *

Une politique d'habitation.

Il faut le prêt urbain.

Il faut aider l'ouvrier à se créer un chez-lui.

Consacrer un milliard, des millions.

C'est de l'argent sagement utilisé.

Lavenir de la race, la richesse du pays, notre survivance sont en jeu.

Quels hommes publics attacheront ou mieux immortaliseront leur nom à ces mesures indispensables, nécessaires?

Autrement? . . .

Viendra un jour où le Chinois, l'Hindou, le nègre balaieront notre postérité diminuée et clairsemée.

Prophète de malheur ! . . .

Les Romains n'élevaient presque plus d'enfants.

Résultats : les Barbares les ont abattus et pris leur place.

Quand donc comprendra-t-on le gros bon sens?

ESDRAS DU TERROIR.
(Le Messager de Sherbrooke).

Au mérite

Mlle Laurette Beaudry, institutrice à l'école du village de St-Emile, vient de recevoir du Département de l'Instruction publique, par l'entremise de M. l'inspecteur A. Lussier, la prime de $20.00 pour succès dans l'enseignement.

GRAND BANQUET
de la
LIGUE INTERMEDIAIRE
Samedi, 11 octobre 1947
A 8 HEURES P. M.
à la salle St-Jean-Baptiste
Sous la présidence d'honneur de l'hon. Ant. Barrette, ministre du Travail,
M. Ant. Hébert, président, **des donateurs des trophées :** Hon. Ant. Barrette, MM. R. Bourdon, Eug. Lussier, Alf. Laporte, A. Robillard, échevin ; **des gérants des équipes :** ST-JEAN-BAPTISTE : M. J.-Paul Deschesnes ; LAITERIE GEORGES : M. Geo. Beauséjour ; CHRIST-ROI : "Grain de sel" ; ZOUAVES : Bob Chayer.
BIENVENUE A TOUS LE BILLET : $2.00

Grande Soirée d'Amateurs
à L'EPIPHANIE (salle Desroches)
Jeudi, le 9 octobre,
à 8 HRES 30 P. M.
Parmi les artistes invités :
ROGER PERREAULT — PIERRETTE LEVESQUE — LAURENT HETU
L'organisation est confiée aux représentants à Joliette du poste C. J. S. O. et la soirée est au profit de l'oeuvre paroissiale des Terrains de Jeux (section des jeunes).
Admission générale : 35c.
Billets réservés : 50c.
EN VENTE A LA PHARMACIE ROGER LORD — TEL. : 14

Voyez Plus - Payez Moins!
VOYAGEZ par AUTOBUS
TAUX BAS!

Prix de voyages de Joliette

A	Passage simple	Retour (5 jours)	Retour (180 jours)
TORONTO	8.50	$13.80	$15.30
LACHUTE	1.60	—	2.90
STE-AGATHE	2.60	—	4.70
ST-JEROME	1.10	—	2.00

(Taxe de transport en plus)

Pour tous renseignements, veuillez consulter votre agent local:

J.-E. CHAMPAGNE, — CHATEAU WINDSOR, Joliette. Tél.: 54

SEMAINE DES PRECAUTIONS CONTRE L'INCENDIE 5 - 11 OCTOBRE

La semaine de la protection contre l'incendie est devenue un fait régulier au Canada et aux Etats-Unis depuis son inauguration il y a quelque vingt-cinq ans. Au Canada elle est officiellement désignée par une proclamation du Gouverneur général ; aux Etats-Unis, par une proclamation présidentielle.

Pourquoi une semaine de précautions contre l'incendie? Sans doute l'objet principal en est-il de souligner les immenses pertes de vies et de biens que causent les incendies chaque année au Canada et aux Etats-Unis et d'engager le public à prendre toutes les précautions possibles pour les éviter. Le fait qu'en 1946 les incendies ont causé, au Canada, 408 pertes de vies et la destruction de biens valant près de $49,500,000 nous frappe de consternation. L'année précédente, les chiffres correspondants étaient de 391 et 42 millions. Ces faits et nombre d'autres qui se trouvent dans le Relevé statistique des sinistres indiquent un recul plutôt qu'une amélioration en ce qui concerne la protection contre l'incendie.

Que faire pour rectifier cet état de chose? Aux Etats-Unis la situation était devenue si grave qu'en mai dernier le Président Truman convoquait à Washington une conférence sur la protection contre l'incendie. Cette conférence, pensait-on, aurait l'effet de réduire les dégâts résultant d'incendies aux Etats-Unis, tout comme les accidents de la route avaient diminué à la suite d'une conférence en la matière tenue en 1946. On croyait évidemment que la publicité était la clé du succès en matière de protection contre l'incendie comme elle l'avait été en maints autres domaines de l'activité sociale. Aussi va-t-on au cours de la présente semaine, entendre beaucoup parler de précautions contre l'incendie. On pensera peut-être qu'il s'agit de répétitions superflues. En effet, combien de fois ne nous a-t-on pas avertis d'être prudents en fumant? Combien de fois ne nous a-t-on pas rappelé la nécessité de garder les appareils de chauffage en bon état et suffisamment éloignés de substances combustibles? Combien de fois ne nous a-t-on pas prémunis contre l'emploi d'essence pour le nettoyage d'articles de vêtement dans la maison et de pétrole pour allumer ou accélérer le feu? Et ce vieux cauchemar, les accumulations de déchets? Ne continuons-nous pas à construire des bâtiments inflammables en dépit de ce qui est arrivé à nombre d'autres gens qui en ont construit, de semblables ? La preuve que nous n'avons pas amendé nos méthodes se trouve dans les 55,400 incendies signalés au Canada l'an dernier.

Non seulement cette semaine-ci mais pendant toutes les 52 semaines de l'année, tenons compte des avertissements qui nous sont donnés. On a dit que pendant la guerre l'incendie était une puissante arme de combat. Il l'est demeuré en temps de paix. Comment notre pays pourra-t-il maintenir sa situation économique si ses citoyens par leur imprudence, leur négligence, leur indifférence, laissent incendier ses ressources naturelles au rythme de 50 millions de dollars par année? Comment pouvons-nous, en face des 40,000 incendies d'habitations par année, espérer soulager la crise du logement? La pénurie de matières alimentaires, déjà sérieuse, s'aggrave par l'incendie d'élévateurs à grain, d'entrepôts, de granges. Nous rappelant qu'une incessante vigilance est le prix de la sécurité, appliquons les précautions contre l'incendie dans le train ordinaire des jours afin de protéger nos vies et nos biens contre la destruction par le feu.

Le Commissaire fédéral des incendies, Ottawa.

"Au sujet de lait pasteurisé"

MESSAGE No 2

Pourquoi le lait nature doit-il être pasteurisé?

Il est reconnu que le lait, — ce liquide si précieux, — peut être facilement souillé et infecté. C'est un excellent milieu de culture, utilisé dans les laboratoires pour développer certains microbes.

En conséquence, surtout pendant la saison chaude, il faut prendre de nombreuses précautions pour empêcher qu'il soit infecté.

Il faut donc une étable absolument salubre, des trayeurs propres sous tous rapports et en parfaite santé. Les flancs et le pis des vaches doivent être nettoyés et lavés avant chaque traite. Immédiatement après la traite, le lait doit être refroidi et maintenu dans cet état jusqu'à sa livraison. De plus, il va sans dire que toutes les vaches laitières doivent être parfaitement saines.

Or, toutes ces conditions et plusieurs autres sont loin d'être réalisées, EN PRATIQUE.

En premier lieu, il faut admettre que nos troupeaux laitiers sont trop souvent atteints d'une, au moins, des trois maladies suivantes: 1 — Tuberculose ; 2 — Maladie de Sang, ou avortement contagieux, et 3 — Mammite, ou inflammation purulente du pis.

Or, ces trois maladies chez les vaches laitières, peuvent, par le lait, causer les maladies suivantes chez les humains: 1 — La tuberculose des os ou des glandes, surtout chez les enfants, et même la tuberculose des poumons ; 2 — La fièvre ondulante ; 3 — Un grand nombre de maladies contagieuses, telles que typhoide et paratyphoide, diphtérie, fièvre scarlatine, angine septique, etc. . . .

Nous savons aussi que tous les trayeurs ne sont pas toujours en parfaite santé, que plusieurs souffrent de maladies contagieuses ou sont porteurs de germes, qu'un trop grand nombre ne sont pas propres et que les ustensiles qu'ils utilisent sont plus ou moins stérilisés que trop souvent le lait est mal refroidi ou même pas refroidi.

Pour ces nombreuses raisons, le lait, cet aliment essentiel et si précieux à cause de ses grandes qualités, devient trop souvent dangereux pour la santé et la cause de graves épidémies.

En attendant que toutes ces maladies soient extirpées des troupeaux laitiers et que, par l'éducation et d'autres méthodes, la traite soit faite dans des conditions de parfaite propreté, UN SEUL MOYEN est actuellement à notre disposition pour la protection du public : C'EST LA PASTEURISATION DU LAIT. Ce procédé découvert par le grand chimiste français Louis Pasteur, consiste tout simplement à chauffer le lait à 143 degrés F. le maintenir à cette température pendant 30 minutes, puis le refroidir immédiatement à 45 degrés F. ou moins et le maintenir tel jusqu'à sa livraison à domicile.

Le grand Pasteur a démontré, le premier que ce procédé détruit les microbes nuisibles à la santé et généralement présents dans le lait à l'état cru.

N'attendez pas!

N'ATTENDEZ PAS TROP TARD POUR FAIRE NETTOYER ET RECONDITIONNER VOTRE FOURNAISE ET BRULEUR A L'HUILE.

Je possède tous les accessoires nécessaires à la réparation de toutes les marques de brûleurs à l'huile, bouteilles pour brûleurs, filtres à l'huile, SENTINEL ainsi qu'un choix complet de brûleurs à l'huile.

Soyez prudent ,employez toujours un expert pour vos réparations.

Raoul Morrissette
BRULEURS ET FOURNISSES A L'HUILE
249, ST-BARTHELEMY NORD,
Tél.: 1498 J
JOLIETTE, Qué.

POURQUOI NE L'AI-JE PAS FAIT PLUS TOT!

Si jamais votre nez est bouché par la congestion passagère qui l'obstrue—mettez un peu de Va-tro-nol dans chaque narine. Le soulagement est immédiat, la respiration plus facile. Le Va-tro-nol agit à la source du mal et soulage les souffrances du rhume. Essayez-en ! C'est merveilleux ! Vous serez enchanté !

VICKS VA-TRO-NOL

Congrès des coopérateurs de langue française

On est actuellement à mettre au point les derniers préparatifs en vue de la tenue du congrès général des coopérateurs de langue française du Canada et des coopérateurs de la province de Québec, qui aura lieu au Jardin Botanique de Montréal, les 10 et 11 octobre prochain. Ce congrès est organisé conjointement par l'organisme national des coopérateurs de langue française, le Conseil Canadien de la Coopération, et l'organisme provincial du Québec, le Conseil Supérieur de la Coopération. Il sera sous la présidence de M. Henri-C. Bois, président de ces deux associations.

Le conférencier d'honneur à ces importantes assises sera l'honorable sénateur Cyrille Vaillancourt, gérant de la Fédération des Caisses populaires Desjardins, qui a intitulé sa causerie : "Rêve ou réalité".

Comme par les années passées, les membres des caisses populaires, des coopératives agricoles, des coopératives de consommation, des coopératives d'habitation, des coopératives étudiantes et des mutuelles tiendront des réunions séparées au cours desquelles ils discuteront des problèmes particuliers à leur secteur. La principale question qui fera l'objet des délibérations cependant sera celle de l'administration des coopératives. On se souvient que l'an dernier le thème du congrès avait été les finances coopératives ; c'est dire que les réunions de cette année auront une portée aussi pratique et qu'elles seront comme un prolongement de celles de 1946.

Les organisateurs du congrès n'ont rien négligé pour faire de ces assises un véritable succès. Les coopérateurs auront en effet l'occasion d'entendre M. Joseph Deroche, du Manitoba, qui traitera des coopératives de blé de l'Ouest, ainsi que des représentants de l'Alliance Coopérative Internationale, de la Cooperative League des Etats-Unis et de la Co-operative Union of Canada. De plus, on présentera plusieurs films traitant des caisses populaires, des Pionniers de Rochdale et des "Pools" de blé.

Cette réunion de coopérateurs prendra une ampleur et une signification spéciales cette année vu que les canadiens-français des autres provinces y enverront d'importantes délégations. Tout indique donc que ces assises marqueront une date dans l'histoire et le développement du mouvement coopératif chez les Canadiens-français de tout le pays.

DEUX BOURSES D'ETUDE

ACCORDEES PAR LA CORPORATION DES AGRONOMES

La Corporation des Agronomes de la Province de Québec vient de décerner deux bourses pour l'étude, l'une de la conservation des sols, l'autre de la grande culture ou de la nutrition animale.

M. Jean-Marc Girard, agronome, a été proclamé vainqueur de la bourse mise au concours par la Corporation et offerte par Canada Packers, Limited. Cette bourse est donnée dans le but de fournir aux techniciens agricoles des deux langues l'occasion de se mieux connaître et partant de se mieux apprécier. Grâce à cette bourse, qui est d'au moins $1,000. par année et qui est renouvelable pour une seconde année, M. Girard pourra compléter ses études en grande culture au Collège de Guelph, Ontario.

M. Girard est né à Québec. Il a fait ses études secondaires au Séminaire de cette ville .Il a obtenu son baccalauréat ès sciences agronomiques à l'Ecole supérieure de Ste-Anne de la Pocatière, cette année.

La seconde bourse, pour l'étude de la conservation des sols, a été accordée à M. Gérard Ouellette, agronome. Cette bourse, qui est d'environ $1,000., stipule que le candidat étudiera la conservation des sols durant au moins un an à l'Université du Wisconsin, dans le but d'obtenir une maîtrise ès sciences.

M. Ouellette est né à Ste-Hélène de Kamouraska et est fils de cultivateur. Il a obtenu son baccalauréat ès arts au Collège de Ste-Anne de la Pocatière en 1943, et son baccalauréat en sciences agricoles à l'Ecole supérieure d'Agriculture du même endroit, en 1947.

Universités catholiques en Chine

Le gouvernement de Chine vient d'élever au rang d'Université l'Institut des Hautes Etudes de Tientsin fondé par les Jésuites français en 1924. Cela porte à trois le nombre des Universités catholiques reconnues par les autorités en Chine. Les deux autres sont l'Université L'Aurore, à Shanghai, établie aussi par les Jésuites français en 1903, et l'Université Fu-Jen, à Peip'ing, fondée par les Bénédictins des Etats-Unis en 1925 et, dirigée depuis 1933, par les Pères du Verbe divin.

La mission de l'avocat

Le bulletin de la "British League for European Freedom" signale que le journal "Politika", de Belgrade, annonce la prochaine modification du statut de l'Avocat en Yougoslavie. En effet ,la tâche de l'avocat ne sera plus de défendre son client, mais de "découvrir la vérité en collaboration avec les organes de l'autorité publique". Comme quoi il n'y aura plus bientôt en Yougoslavie que des avocats du diable!

Les patrons catholiques

ET LES REFORMES DE STRUCTURE

PARIS — Les chrétiens sont toujours à la tête du progrès, et cela malgré les affirmations de leurs adversaires qui, seuls voudraient avoir la clé du bonheur des hommes. Témoins du Christ, les chrétiens se doivent de mettre en leur vie l'essence et la lettre de ce message, dont ils portent témoignage aux autres hommes. C'est ce que font les patrons catholiques, unis dans la "Confédération française des Professions". Conscients de l'injustice de monde libéral qui plongea dans la misère et dans l'"angoisse la classe ouvrière tout entière, ils ont cherché à la secourir et à aller jusqu'où ils peuvent aller, afin de sauver le monde du travail et de l'élever jusqu'à eux.

Saveur Délicieuse
—Scellée à Vide

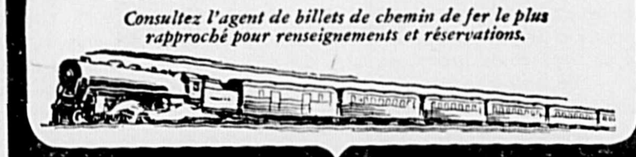
CAFÉ "SALADA"

Jour d'Action-de-Grâces
BILLETS SPÉCIAUX
À PRIX RÉDUITS PAR TRAIN
BILLET SIMPLE PLUS UN TIERS POUR L'ALLER ET LE RETOUR

ALLER: à compter de midi, vendredi le 10 octobre, à 2 h. p.m., lundi le 13 octobre.

RETOUR: départ pas plus tard que minuit, mardi le 14 octobre.

Consultez l'agent de billets de chemin de fer le plus rapproché pour renseignements et réservations.



CANADIEN NATIONAL

LE QUESTIONNAIRE DES ALLOCATIONS FAMILIALES

Ce questionnaire a été approuvé par le Directeur régional des Allocations familiales à Québec. Les textes publiés n'engagent nullement le Ministère national de la Santé et du Bien-être social quant au versement ou au retrait des allocations familiales. Adressez votre demande, signée d'un pseudonyem si désiré, au "**Questionnaire des Allocations familiales**" au sein de ce journal. Pour réponse personnelle, inclure une enveloppe de retour affranchie.

* * *

SPHINX. — Est-ce que l'allocation complète est payée à un enfant pour le mois où il entre dans sa seizième année? Disons-par exemple, qu'un enfant atteint seize ans le 8 septembre, recevra-t-il $8.00 pour septembre?

REPONSE. — Lorsque le montant d'une allocation doit être modifié, le changement se fait toujours le mois suivant l'anniversaire. Ainsi l'enfant qui atteint ses dix ans en septembre, reçoit $7.00 à partir d'octobre. Celui qui atteint seize ans en septembre, reçoit encore l'allocation en septembre, puis ne reçoit plus rien à partir d'octobre. La date du moins n'importe pas.

Pour arriver au but qu'ils se proposent d'atteindre, les chefs d'entreprise de la C. F. P. ont reconnu qu'il faudrait franchir trois étapes principales: participation de l'ensemble des membres de l'entreprise aux fruits de leur travail commun; ascension des salariés à la gestion, quand ils auront acquis une culture économique suffisante; et enfin, l'association complète qui fera de l'entreprise une véritable communauté et promouvra la paix sociale.

Une étape, dès maintenant, peut être dépassée. Tous se sont donc engagés à promouvoir chacun dans son établissement une participation de leurs collaborateurs aux fruits de l'entreprise, par quelque moyen que ce soit, le résultat comptant seul. C'est, discrètement, une véritable révolution qui vient d'être déclenchée.

Le quart d'heure des malades

La prochaine émission mensuelle pour les malades aura lieu le premier vendredi du mois, 3 octobre, à 4 h. 15, sur le réseau français de Radio-Canada — C.B.F. — Le R. P. Albert Dontigny, S.J., donnera la causerie. On est prié de faciliter aux malades l'audition de cette émission.

MESDEMOISELLES! MESDAMES! ESSAYEZ CECI SI VOUS ÊTES

NERVEUSES

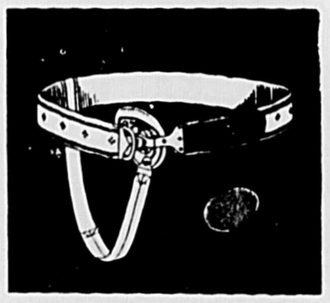
'CERTAINS JOURS' du mois!

Vos périodes vous rendent-elles chaque mois nerveuses, impatientes, irritables, si fatiguées et "traînantes"? Essayez alors le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pour soulager ces symptômes. C'est un remède *très efficace* contre ces malaises!

Depuis 70 ans, des milliers de jeunes filles et de femmes en ont bénéficié. Voyez si vous aussi n'en obtiendrez pas d'excellents résultats! *Il mérite un essai!*

COMPOSÉ VÉGÉTAL DE Lydia E. Pinkham

La Hernie . . .



Parfois appelée "rupture" est généralement causée par l'affaiblissement des muscles. Un diagnostic exact et un bon ajustage, sur la personne même, sont essentiels pour procurer un soulagement (sécurité et confort).

Notre service complet comprend les deux.

Notre Département d'Appareils Chirurgicaux a aussi en réserve :

BAS ELASTIQUES — CORRECTEURS DE POSTURE — CEINTURES SUPPORTS POUR L'ARCHE DU PIED, ETC.

OSCAR LANDRY
Pharmacien
La pharmacie la mieux assortie du district
457, rue Notre-Dame, Joliette

Au bout de ses doigts...

LITTÉRALEMENT, chacune des téléphonistes de notre service interurbain a chacun de nos appareils au bout de ses jolis doigts. Au moyen de son tableau de distribution et d'un réseau de fils et de câbles, elle atteint aussi bien l'abonné qui est aux frontières de notre continent — ou au bout du monde!

A mesure que le matériel devient disponible, nous ajoutons tous les mois quelque 10,000 appareils, réduisant ainsi d'autant le nombre des commandes inexécutées. Forcément, cette expansion signifie plus d'appels — soit sur place soit par l'interurbain. Aujourd'hui, ce dernier service est plus actif que jamais.

Nous nous efforçons sans cesse d'assurer à nos abonnés un service téléphonique qui soit à la fois le plus efficace et le moins dispendieux. L'utilité pratique, la valeur du téléphone s'accroît constamment et tous les abonnés en bénéficient.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Quel Plaisir de Fumer
SWEET CAPORAL
LA CIGARETTE ET
LE TABAC À CIGARETTES

Radios — Frigidaires — Laveuses électriques

PHILCO — TONDEUSES (Clipper) électriques
Fournaises DUO THERM

Assortiment complet de lampes de radio. — Nous testons vos vos lampes gratuitement.

GARAGE H. LAMARCHE FILS

ST-ROCH DE L'ACHIGAN — TEL. 603 s. 6 — (L'Assomption), Qué.

La Société des Artisans à St-Michel et à St-Zénon

Dimanche le 21 septembre dernier, c'était fête pour les Artisans de St-Michel des Saints et de St-Zénon, à l'occasion de l'inauguration d'une nouvelle succursale à St-Zénon et de l'installation des officiers de la succursale de St-Michel des Saints.

A St-Zénon la cérémonie d'inauguration eut lieu l'après-midi et selon le rite traditionnel de la Société Un certain nombre de paroissiens s'étaient rendus, malgré une température plutôt menaçante, à la salle des délibérations, un peu curieux de savoir ce qui allait se passer et aussi d'apprendre ce qu'est au juste la Société des Artisans.

Quelle ne fut pas la surprise générale de voir que des officiers du bureau Central de la Société au nombre de quatre, avaient bien voulu se déplaecr, monter jusqu'à St-Zénon et là, donner l'exemple pratique de ce que l'on peut faire quand on est dévoué aux intérêts premiers de sa race: la religion, l'éducation, la langue, la famille, les traditions, les ressources financières des nôtres.

M. le Curé et M. le Vicaire étaient présents à cette assemblée. M. l'Organisateur de la Société pour le district de Joliette, M. J.-B. Forget, rendu depuis le jeudi précédent avait, avec l'aide de paroissiens dévoués, préparé et organisé la réunion qui fut, au dire de tous, très intéressante et gaie en même temps.

On procéda à l'élection des officiers de la nouvelle locale St-Zénon. Aumônier: M. le curé Victor Bérard; président: M. Geo.-Albert Dulac; vice-président: M. Joseph Lefebvre; secrétaire-trésorier: M. Clovis Lefrançois; cérémoniaires: MM. Alphonse Beauséjour et Maurice Lefebvre; censeur: M. René Rondeau; porte-drapeau: MM. René Boisvert et Wilfrid Dénommé; médecins examinateurs: Dr Lucien Ferland et Garde Anne Marsolais.

Immédiatement après eut lieu l'imposante cérémonie de l'installation des officiers dans leur charge respective.

M. Geo.-Albert Dulac, président, remercia les dignitaires de l'Exécutif général et ses confrères sociétaires de la confiance qu'ils lui manifestent et tout en félicitant l'assistance, il promit la coopération de tous à l'oeuvre des Artisans qui est l'oeuvre par excellence à laquelle doivent se dévouer des Canadiens français catholiques.

M. J.-Félix Surprenant, directeur général et patron du district de Joliette, porta ensuite la parole au nom du président général qu'il représente dans notre district et il fut suivi par M. Ernest Gratton, maître de cérémonie à l'assemblée, cérémoniaire en chef de la Société et M. Roger Lalonde, chef de la propagande. M. le Curé termina la série des allocutions en souhaitant à tous la bienvenue et en remerciant l'Exécutif général d'avoir favorisé St-Zénon d'une locale destinée à promouvoir l'oeuvre des Artisans dans la paroisse. La prière clôtura cette mémorable inauguration.

A St-Michel des Saints, le même soir, devant une assistance de près de 300 personnes et avec la présence de M. le curé Chagnon et de M. le vicaire Malo, eut lieu l'installation des officiers de la locale qui est florissante et compte plus de 30 ans d'existence. Les officiers installés sont M. l'abbé Chagnon, aumônier; MM. Léandre Ménard, président; Auguste Boisvert, vice-prés.; Hilarion Ménard, maire, secrétaire; Mme Hilarion Ménard, trésorière; Roland Desrosiers, censeur; Napoléon Provost et Roch Beauséjour, cérémoniaires; Irénée Ménard, porte-drapeau.

Parmi les dignitaires présents: MM. Geo. Constantin, trésorier général; Félix Surprenant, patron du district; Ernest Gratton, cérémoniaire en chef; Roger Lalonde, chef de la propagande; J.-B. Forget, organisateur du district.

Pendant la soirée, il y eut musique et chant par un groupe d'amateurs locaux, allocutions par MM. les dignitaires, tirage d'un couvre-pied et de billets de cinq dollars. L'assemblée fut des plus agréable et servit à coup sûr la Société des Artisans dans sa propagande. Plus nos gens comprendront cette oeuvre, plus ils seront encouragés à en devenir sociétaires.

Après l'assemblée, M. et Mme Hilarion Ménard servirent un goûter aux dignitaires et là encore, il y eut musique, chants et agréable récréation.

Tous remportèrent un excellent souvenir de cette belle soirée.

ÉPUISÉ! MALADE!
IL VOUS FAUT
PLUS DE BILE

CE QU'IL VOUS FAUT — *La science dit deux chopines par jour, cependant chez bien des gens le foie n'en donne qu'une.* — CE QUE VOUS AVEZ

La bile aide à la digestion et constitue un laxatif naturel. Un manque de bile cause maux de tête, constipation, indigestion et faiblesse. Pour une santé rayonnante tonifiez votre foie et obtenez la bile nécessaire grâce aux Fruit-à-tives, les comprimés pour le foie qui ont fait leurs preuves et qui sont les plus en demande au Canada. A base d'herbes et de fruits.

FRUIT-A-TIVES Pour Le FOIE

Articles en cuir

- PORTE-MONNAIE,
- PORTE-CLEFS,
- PORTE-FEUILLES,
- SACOCHES D'ENFANTS,
- ETUIS A CHAPELET,
- SERVIETTES AVEC ZIPPER,
- SACS A TABAC,
- ALBUMS PHOTOS, — ETC . . .

Choix et prix intéressants.

René Martin

32, Place Bourget sud, Tél.: 617

Pour cataloguer les plantes

Le sous-comité de la sélection végétale et animale de l'Organisation de l'alimentation et de l'agriculture des Nations-Unies (L'OAA) a fait des plans préliminaires pour un catalogue mondial de tous les types de plantes et d'animaux importants dans la production agricole .La fonction de l'organisation, sous le programme que l'on propose, serait celle d'un bureau central mondial de renseignements fournis par les savants de pays membres.

Comme commencement, le Comité a décidé que le catalogue mondial comprendrait les espèces de plantes et les types déjà maintenus et comprendraient l'emplacement de chaque collection, le nombre d'unités maintenues et l'accès des stocks aux ouvriers qualifiés.

Déplorant l'existence de barrières artificielles à l'échange international libre de stocks végétaux et animaux, le Comité a recommandé que l'O.A.A. fasse remarquer aux gouvernements membres qu'on ne devrait pas restreindre le mouvement libre de stocks génétique dont dépend l'amélioration de l'agriculture mondiale.

Un insecte tue des hêtres mûrs

Dans le "Bulletin d'entomologie forestière", un rapport bimestriel courant publié par la Division de l'entomologie du ministère fédéral de l'Agriculture, on fait une comparaison intéressante entre l'effet destructeur du kermès du hêtre du Canada et son comportement plus ou moins inoffensif en Grande-Bretagne. Aujourd'hui, en Nouvelle-Ecosse, dans l'Ile du Prince-Edouard et dans le sud du Nouveau-Brunswick, la plupart des hêtres mûrs sont morts. En Grande-Bretagne, le cas est différent.

M. R. E. Balch, préposé au Laboratoire entomologique fédéral de Frederiction, rapporte que lors d'un voyage récent en Grande-Bretagne, il s'est intéressé tout particulièrement ou kermès du hêtre. Cet insecte fut introduit d'Europe en Nouvelle-Ecosse vers la fin du siècle dernier et, à mesure qu'il s'est propagé à travers les provinces Maritimes, il a fait mourir la plupart des hêtres de grosseur marchande.

En Grande - Bretagne, cependant, il n'a fait que relativement peu de dommages. Bien qu'on ait fréquemment remarqué sa présence et que l'on ait trouvé quelques arbres très infestés, il n'a pas semblé exercer de mauvais effets sur la santé des arbres. Les forestiers et les entomologistes en Grande-Bretagne s'accordent à dire que l'insecte ne cause des dégâts que sur des sites pauvres non appropriés au hêtre et que les arbres meurent rarement, sinon jamais.

M. R. E. Balch dit que les raisons de cette différence dans le comportement du kermès du hêtre au Canada et en Grande-Bretagne ne pourraient être déterminées que par une étude intense, mais l'une des raisons importantes semble être que le hêtre européen est plus résistant que le hêtre américain aux attaques de l'insecte et à l'infection subséquente par le cryptogance associé (Nectiar). Cette théorie est supportée par le fait que des hêtres européens dans les jardins publics de Halifax, N.-E., où le kermès a été découvert pour la première fois en Amérique du Nord, ont survécu à une infestation apparemment continuelle pendant plus de 50 ans.

Le blé est excellent comme aliment à bétail

Il n'y a pas beaucoup d'années, on considérait que le blé ne pouvait servir comme aliment pour les bestiaux. On l'avait étiqueté comme un fourrage féculeux "chaud", trop concentré pour être nourri sans danger. Graduellement cette opinion a été réduite à néant par des preuves expériementales et l'on accepte maintenant le blé comme un fourrage excellent quand on s'ensert de la bonne façon.

Le blé se compare favorablement dans les analyses chimiques avec les autres grains fourragers ; il contient moins de fibre et plus de protéine que l'orge ou l'avoine. Il contient, comme ces autres grains, peu de minéraux, de vitamines et pas assez de protéines pour qu'on le serve comme un aliment complet. Il est essentiel d'ajouter les aliments supplémentaires appropriés si l'on veut obtenir une pleine efficacité.

L'excellence nutritive du blé a été prouvée dans des essais rigoureux conduits à la Station expérimentale fédérale de Lacombe, Alberta et à d'autres Stations expérimetnales, dit M. H. T. Fredeen de la Station Lacombe. Lorsque l'on donnait le blé seul, les porcs faisaient les gains les plus rapides et les plus durables, tandis que l'orge venait au deuxième rang et l'avoine au troisième. On a obtenu les gains les plus économiques cependant en servant un mélange des trois grains, ce qui souligne l'importance de donner une ration bien équilibrée.

Le blé s'est également montré meilleur au goût que ces autres grains et au cours de diverses expériences de "libre choix", les porcs montrèrent une préférence accusée pour le blé. Cependant, en ce qui concerne la qualité des carcasses, les porcs nourris au blé étaient un peu trop gras par comparaison aux porcs nourris à l'orge. On peut surmonter cet inconvénient également en donnant un mélange approprié de grains et un supplément adéquat.

En quoi consiste un bon supplément? Pour les porcs, le lait écrémé ou le lait de beurre servi avec le grain à raison de deux à trois livres de lait par livre de grain ou un supplément commercial servi selon les instructions du fabricant fournira la protéine nécessaire, tandis qu'un mélange de ½ livre de sel et 1 livre de pierre à chaux moulue par cent livres de grain fournira les minéraux nécessaires. Il faut fournir des vitamines sous forme d'huile de pilchard ou de luzerne bien séchée si les porcs sont alimentés à l'intérieur.

On a obtenu les meilleurs résultats avec le blé en le mélangeant avec d'autres grains, et pour les porcs, on recommande que le blé ne constitue par plus de trois-quarts de la quantité totale de grains dans la ration, l'autre quart étant de l'avoine. Comme le blé est un grain lourd, il faut le servir au poids plutôt qu'au volume pour éviter la suralimentation. La grosseur à laquelle le grain est moulu est également importante. S'il est trop fin, il tend à être pâteux et peut causer des troubles digestifs. Pour les porcs, le blé doit être soumis à une mouture grossière à moyenne; pour le bétail il doit passer par une mouture grossière ou être roulé, tandis que pour les moutons, il n'est pas nécessaire de le moudre.

Le blé peut aussi remplir un rôle utile dans les rations du bétail, des moutons et des porcs. Il faut prendre les mêmes précautions, c'est-à-dire, nourrir d'après le poids plutôt que le volume, fournir un supplément adéquat et donner une attention particulière à la finesse de la mouture.

Avec les prix actuels, il n'est pas économique de nourrir du blé de haute qualité, mais il se produit annuellement de grosses quantités de grains fourragers qui sont appropriés à l'alimentation des bestiaux. En fait, le blé ridé ou gelé s'est montré, au cours de plusieurs expériences, d'une qualité nutritive supérieure, à cause de sa forte teneur en protéines et de sa teneur un peu plus grande en fibre qui font de ces grains fourragers un aliment moins concentré et plus sûr.

ST-CUTHBERT

(D.N.C.) — CARNET SOCIAL — Le 21 septembre, M. le notaire et Mme J.-M. Savignac ainsi que M. le notaire et Mme Robert Désy, de Montréal, étaient de passage chez Mme Ls-Philippe Désy. M. le notaire Savignac en profita pour rendre visite à M. le Curé, son confrère de classe au collège.

HONNEUR AU MERITE — Mlles Ubaldine Roberge et Solange Houle, institutrices de notre paroisse, viennent de recevoir chacune une gratification de $20.00 pour succès en enseignement. — Félicitations.

LIBERA — Le 24 septembre, est décédée à Montréal, Emma-Adine Michaud, veuve du Dr Ls-Jos. Désy, la défunte était âgée de 79 ans. Après un service à N.-D. du S. Sacrement de Montréal, l'inhumation se fit ici précédée d'un Libera. — Nos sympathies.

Ste-Emmélie élit ses officiers des Artisans

(Spécial) — Dimanche soir dernier, en présence d'une centaine de personnes réunies à la salle paroissiale, la locale de Ste-Emmélie de l'Energie procédait avec une solennité inaccoutumée à l'élection et à l'installation de ses officiers pour représenter dans la paroisse la Société mutuelle d'Assurance des Artisans. L'Exécutif général de la Société était représenté à cette double assemblée par M. Félix Surprenant, directeur général et patron de notre district, et M. Roger Lalonde, chef de la propagande qui prononça une allocution au cours de la soirée pour faire connaître le but la valeur et les effectifs de la Société, la seule société mutuelle d'assurance canadienne française catholique à base de coopération.

M. l'abbé Caumartin, curé et aumônier de la locale assistait et dit le mot d'appréciation de la fin, invitant ses paroissiens à la réflexion et à l'action pour protéger leurs propres intérêts, leurs traditions, leur langue et leur foi catholique.

M. Alphonse Dufresne, secrétaire-trésorier, souhaita la bienvenue et en compagnie de ses deux fillettes, Nicole, 11 ans, et Martine, 4 ans, toutes deux violonistes comme lui, donna la partie récréative avec de belles pièces de leur répertoire.

M. Surprenant agissait comme président de l'assemblée d'élection et pour l'installation M. Roger Lalonde fut le maître de cérémonie assisté de M. J.-B. Forget, organisateur du district qui s'était rendu la veille pour préparer le programme et organiser la soirée.

Les officiers élus sont: M. Aldéo Coutu, président; C. Arbour, vice-président;; Alphonse Dufresne, secrétaire-trésorier; Georges Lépine et Sylvio Rondeau, cérémoniaires; Léo Arbour, censeur; Emile Coutu, porte-drapeau, Dr Lucien Ferland, médecin examinateur.

Parmi les personnes présentes, on remarquait en plus de celles mentionnées plus haut, Son Hon. le maire Coutu, M. l'abbé Léo Forest, journaliste de l'Action populaire qui porta la parole, Mmes J.-F. Surprenant et J.-B. Forget, Mme Alphonse Dufresne qui reçut après l'assemblée les dignitaires de la Société et leurs invités, etc.

M. le président Coutu, nouvellement élu, remercia tous et chacun de la confiance qu'on lui porte et promit de faire son possible en compagnie de son nouveau conseil pour promouvoir la Société dans la locale.

La soirée qui avait débuté par le chant du O Canada se poursuivit dans un programme de vues animées donné par M. Ferland ,de St-Michel des Saints. Au cours de la soirée, deux jeunes artistes se joignirent aux artistes Dufresne et donnèrent deux morceaux (violon et harmonica) pendant que M. Aldéo Coutu y alla de son pas de gigue.

Tous se retirèrent enchantés de cette soirée.

Le silence qui adore est un meilleur hommage que toutes les saintes exclamations.

* * *

Ne brisez pas l'enfant sous le règne de la terreur, mais craignez plus encore de le dissoudre sous le règne de la faiblesse.

700, rue ST-VIATEUR, JOLIETTE, P. Q. Tél.: 1055 r

St-Georges & Lalonde, A.P.A.

COMPTABLES PUBLICS LICENCIES

Experts en impôt sur le revenu — Vérification et installation

Bruno St-Georges, B.A. A.P.A. C.C.S.

Laurent-L. Lalonde, B.A. A.P.A. L.S.C.

Téléphones : BUREAU 42 / RESIDENCE 175 — Boite postale 100

J.-A. BOISVERT

ASSURANCES GENERALES

Feu — Vie — Accidents — Maladies — Responsabilité

SPECIALITE :

Grêle — Entreposage — Séchoir à tabac jaune — Etc.

501, RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE, Qué.

TELEPHONE 471 CASIER POSTAL : 7

LUCIEN DUGAS, C. R.

Licencié en Droit et en Philosophie

AVOCAT

363, rue Notre-Dame, Joliette

A Montréal le mardi, 10 est, rue St-Jacques, Ch. 44 — Tél. HA. 9535

Hon. ANTONIO BARRETTE, M. A. L.
CHAMPLAIN LEPINE, Courtier

BARRETTE & LEPINE

COURTIERS — ASSURANCES ET FINANCES

Assurances: Feu — Vie — Accidents — Maladies — Patronales
Contre la grêle — Etc.

Consultez-nous avec confiance et sans frais

Téléphone : 365
Bureau : 64, sud Place Bourget, JOLIETTE

TELEPHONE 734
CASIER POSTAL 163

J.-ULRIC CHAPUT

AGENT D'IMMEUBLES

Achats ou Ventes de terrain, maisons, commerces et autres

448, RUE SAINT-VIATEUR, JOLIETTE, Qué.

Avis déménagement

LE MAGASIN COPPING (accessoires électriques), dont le gérant est M. J.-A. DESMARAIS, collecteur autorisé des licences de radio, est

DEMENAGE A 384, NOTRE-DAME,

soit à quelques pas du local qu'il habitait jusqu'ici. Un magasin plus spacieux a été aménagé dans l'ancienne buanderie chinoise et M. Desmarais informe sa nombreuse clientèle et le public en général que là, comme à son ancien local de 366 Notre-Dame, il saura répondre à toutes les exigences en fait d'accessoires électriques les plus modernes.

Bienvenue à tous à 384, Notre-Dame, Joliette, P. Qué.

DECES GIROUX

Le 21 septembre est décédée à Verdun, Mme Delphis Giroux (Eva Cadieux), autrefois de St-Jacques. Les funérailles eurent lieu le 23 septembre au milieu d'une grande assistance. M. le curé Edouard Lafortune officiait assisté des abbés Laporte et Vinet. La défunte laisse pour pleurer sa perte deux fils: Anastasse et Joseph; quatre filles: (Rose) Mme Laurent Desrochers; Marie-Reine (Mme Donat Godin), ainsi que Jeanne et Jacqueline; son frère de Holyoke, Mass., et deux soeurs Régina (Mme Hormisdas Riopel), de St-Alexis, et Clara (Mme Godin) de Montréal, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Sincères sympathies à toutes ces familles éprouvées.

ST-PAUL

(D.N.C.) — NAISSANCES — Le 18 septembre, a été baptisée Lucie-Yolande - Marie - Jeanne, fille de M. et Mme Adrien Perreault. Parr. et marr.: M. et Mme Robert Mathieu.

— Le 23 dernier, M. et Mme Ernest Froment faisaient baptiser une fille, Marie - Adrienne - Paule - Colette. M. M. Coutu, de St-Charles de Mandeville, grand'oncle de l'enfant a servi de parrain accompagné de la grand'mère de l'enfant, Mme J. Froment.

SEPULTURE — Lundi dernier, M. le chanoine J.-C. Garceau assisté de M. le curé C.-O. Valois et de M. le vicaire, chantait les funérailles de M. Isaie Nadeau, décédé à l'hôpital St-Eusèbe, à l'âge de 87 ans et 3 mois. Les petits-fils du défunt: MM. Guy, Gérald, Gabriel et René Gingras, Jacques Lafortune et Paul-Emile ont porté en terre la dépouille mortelle.

Le défunt laisse dans le deuil son fils M. Joseph Nadeau; ses filles: Mmes Paul-Emile Gingras et J. Lafortune, ainsi que plusieurs parents.

A toute la famille éprouvée, nous adressons nos plus sincères sympathies.

● A VENDRE — "OCCASION"

Poêle fournaise de marque "Beach", avec ou sans brûleurs Kreslo, parfaite condition. Cause: départ. Aussi scie-à-ruban de marque Walker-Turner, avec table de support; le tout deux ans d'usage. Roues 14 pouces. S'adresser à Jean-Paul DECARIE, Lanoraie, (Berthier), P. Qué. 2 oct. c.

Encan

A "Point-du-Jour" Nord, L'Assomption, lundi le 6 octobre, à 10 h. a.m., à 2 arpents de la route Nationale, seront vendus: 10 vaches, 2 chevaux et machinerie: tracteur International, charrue à roulettes double, charrue simple, sarcleur, semeuse, lieuse, râteau, moulin à faucher, voitures d'hiver et d'été, harnais, etc. Aussi FRIGIDAIRE pour le lait, neuf et 20 tonnes de foin.

TERRAINS A VENDRE

PAROISSE CATHEDRALE :
Terrain de 45 x 160 pds, sis sur la rue Archambault

PAROISSE ST-J.-BAPTISTE :
6 terrains de 50 x 120 pds, sis rue Dugas.

S'ADRESSER A TEL. : 149
Pas d'agents

Ne retardez pas . . .

ACHETEZ VOTRE MANTEAU DE FOURRURES CHEZ

HECTOR BLOUIN

Marchand de fourrures

SAINT-LIN, (l'Assomption), P. Q. TELEPHONE : 67

Nous faisons aussi des réparations. — Nous remodelons un vieux manteau et le rendons comme un neuf.

Pour ONDULATION PERMANENTE avec ou sans machine,
ONDULATION A L'EAU ou autres coiffures,
PERMANENTE SPECIALE pour enfants

Prenez un rendez-vous par téléphone

APPELEZ 470

SALON GABRIELLE FOREST

473 RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE

Aline Chaput

SPECIALITE POUR DAMES ET DEMOISELLES

VISITEZ NOTRE DEPARTEMENT DE

Corsets "NU-BACK"

506, Manseau, Tél.: 67 Joliette

● TERRE A VENDRE

Située dans les limites du village de l'Epiphanie à proximité de la rivière. Place idéale pour construction de camps d'été. S'adresser à LIBERATO GAMBAR, l'Epiphanie, P. Q. 18 s. 3 f. c.

● CAMION A VENDRE

Camion Ford 1942, en bon ordre, avec plate-forme en bois, ridelles, etc. Bonnes conditions. Accepterais une automobile en échange. S'adresser à JEAN-PAUL PERREAULT, St-Alexis, (Montcalm), P. Q. 18 s. 4 f. p.

● TERRE A VENDRE

Belle terre de 103 arpents dont 75 en culture, 28 en bois avec sucrerie, située à ½ mille du village. S'adresser à ALPHONSE CLOUTIER, St-Cléophas, (Joliette), Qué. Tél. 601 s. 14 18 s. c.

● FOURNAISE A L'HUILE

Fournaise à l'huile "Silent Glow" très propre, chauffant bien, en bon ordre à vendre. S'adresser à PAUL LACHAPELLE, St-Jacques, (Montcalm), Tél.: 142. 4 sept. 4 f. c.

● TERRE A VENDRE

A St-Thomas de Joliette, (au Petit Rang), 38 arpents de bonne terre à vendre, tout cultivable. S'adresser à ANTONIO LAFOND, St-Thomas de Joliette, P. Q. 18 s. 3 f. p.

FLEURS

Bouquets de mariées, couronnes mortuaires, fleurs coupées, plantes annuelles et vivaces, le tout chez le fleuriste, LOUIS VAN MULDERS, 1138 De Lanaudière, Joliette. Tél.: 314. 29 m. 10 f. p.

MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE

Rue Dollard, Tél.: 1542
Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

● TERRE A VENDRE

1 mille de long, 10 arpents de large, avec bâtisses, très bonne de culture, environ 50 milles pieds de bois de sciage à faire ainsi que chevaux. Ecrivez à M. PHILIAS DULAC, St-Zénon, (Berthier) P. Qué. 2 oct. p.

● ENCAN

A St-Jacques de Montcalm, chez Mme VILLIAM VENNE, 254 rue St-Jacques, samedi le 4 octobre prochain, sera vendu tout le mobilier avec divers articles de culture pour jardinage spécialement.

● CHARRUE A VENDRE

Charrue à tracteur, 2 raies, en très bon ordre. S'adresser à ERNEST GAUTHIER St-Joachim La Plaine, (l'Assomption), P. Qué. 2 oct. 1 f. p.

● VIANDE DE CHEVAL

Nous achetons les chevaux inutiles, morts par accidents, etc, pour nourrir les visons. Payons bon prix. S'adresser à ARMAND GAGNON, Rawdon, tél.: 47 s. 2, Cacier postal 222. 18 sept. 10 f. p.

● DIVERS, A VENDRE

2 évaporateurs, l'un "Dominion" 3 x 12 ayant servi 3 ans; l'autre "Grimm" 3½ x 14 en très bon ordre. Aussi 2 automobiles Dodge 1937-1938. S'adresser à DAMIEN LAPALME, Tél. 149, L'Epiphanie. 2 oct. 3 f. p.

● RADIO A VENDRE

Radio combiné General Electric, 6 lampes aussi un clavigraphe Remington 12 pces. S'adresses à J.-MARIE FOREST St-Jacques, (Montcalm), Tél.: 616 s. 15 2 oct. 1 f. p.

Petites annonces

● PIANO A VENDRE

Piano en bon ordre à vendre chez PAUL TRUDEL, St-Esprit, (Montcalm) 2 oct. 3 f. p.

● TERRE A VENDRE

Belle terre dans le vilage St-Roch de l'Achigan, 65 arpents cultivables avec maison à 2 logis, possession immédiate (les deux logis), puits artésien, électricité, bâtisses complètes. EDOUARD MALO, St-Roch de l'Achigan. — Aussi terre à ½ mille du vilage, étendue 65 arpents. 25 s. 3 f. p.

● MAISON A VENDRE

A bonnes conditions. Village de Crabtree, 9 pièces, eau courante, avec hangar, garage, écurie. Terrain de deux arpents. Logis libre à l'acheteur. S'adresser à LUCIEN LEVEILLE, Crabtree Mills, (Joliette), P. Q. 25 s. 2 f. c.

Fourrures . . .

A VENDRE

Un bolero en Alaska, une cape en écureuil, et un manteau de seal noir, tous grandeur 18 ans. Aussi 3 paletots d'hiver pour homme, points 38 ou 40. S'adresser à 718, rue MANSEAU, Joliette, P. Q.

● ATTENTION!

Pour organisation de kermesses, noces, banquets ou assemblées de tous genres, voyez ARISTIDE FERLAND, Tél. 6 St-Michel des Saints, (Berthier).

Installation de haut-parleurs.

● SCIE PORTATIVE A VENDRE

Une scie portative, presque neuve, en parfait ordre, vendrait pour cause de maladie. S'adresser à GEORGES-ALBERT FOREST, St-Damien de Brandon, (Berthier), P. Q. 18 s. 3 f. p.

● LA VENTE DE 2 POUR 1

Aura lieu, mercredi, jeudi, vendredi et samedi les 15, 16, 17 et 18 octobre. Circulaires sur demande. — PHARMACIE GADOURY, 419, Notre-Dame. — Tél. 485, Joliette, P. Q.

● MACHINES AGRICOLES A VENDRE

A vendre: tracteur Massey-Harris, neuf, modèle 20, sur pneus; tracteur Farmall A McCormick-Deering, comme neuf; coupe-ensilage usagé et lieuse à blé-d'Inde; charrue à chevaux, à 2 versoirs, McCormick. S'adresser à ROLAND VILLEMAIRE, St-Roch de l'Achigan, cté de l'Assomption, Tél.: 603 - 2-1 L'Epiphanie.

● PIANO TABLE

Marque "Fisher" a vendre, très bon marché. Cause mortalité. S'adrseser à AMEDEE CARIGNAN, 30 rue Sulpice, L'Epiphanie. — Tél. 140 J. 2 oct. 3 f. p.

● BONNE MAISON A VENDRE

Dans le village de Mascouche, eau, électricité. Bonnes conditions. S'adresser à HENRI BOHEMIER, Mascouche. — Tél.: 2 s. 3. 2 oct. 3 f. p.

● A VENDRE

Tracteur Fordson. Bonnes conditions. S'adresser à ALBERT PERREAULT, St-Alexis, (Montcalm), Tél.: 611 s. 12 2 oct. 1 f. p.

L'oeil du monde ne voit pas plus loin que la vie. L'oeil du chrétien voit jusqu'au fond de l'éternité.

* * *

Le devoir ne prie pas, il commande; et pour répondre à son appel, il faut savoir se gêner et au besoin souffrir.

Nouveau procédé au rayon-X

POUR DECOUVRIR LES FAUX TIMBRES

LONDRES. — Un radiologue anglais vient de perfectionner un nouveau procédé pour découvrir les faux timbres susceptibles de déjouer le microscope ou le rayon ultra-violet. Il a été démontré et expliqué pour la première fois devant deux cents délégués au Congrès philatélique tenu à Birmingham récemment. Le détecteur produit des rayons-X à basse tension d'environ 10,000 volts en comparaison de 50,000 et 70,000 volts produits par les machines ordinaires employées dans les hôpitaux. Le rayon à basse tension a l'avantage de photographier non seulement le dessin imprimé sur le timbre, mais il signale les variations dans la texture du papier. Les altérations invisibles au microscope sont révélées en marquant la différence entre l'original et le nouveau papier.

SOURDS

Procurez-vous dès maintenant le merveilleux appareil auditif

ACOUTISCON
UNI-PAC IMPERIAL — 1947
Sans batterie enconbrante

Une seule pièce à porter. Tonalité ajustable à volonté pour distance et intensité quel que soit votre degré de surdité. Démonstration gratuite aussi à domicile. Brochurette sur demande. Facilité de peiment. Autres modèles au choix. Batteries pour tout genre d'appareils auditifs

INSTITUT ACOUSTICON
RAOUL RAINVILLE, B.A., D.A., gérant,
Casier postal No 13, — Joliette

St-Ambroise

Vendredi dernier, le 26 septembre, est décédée Nicole, âgée de 10 mois, fille unique de M. et Mme Marcel Comtois (Marielle Lagarde). La cérémonie des anges a eu lieu dimanche le 28, à St-Ambroise. La défunte laisse plusieurs parents dont ses arrière grands-parents: M. et Mme Belleville; ses grands-parents: M. et Mme Rosario Lagarde, de St-Pierre de Joliette. Les porteurs étaient Louis et Jacques Lagarde, Julien et Georges Comtois. — Nos sympathies à la famille éprouvée.

● GAGNEZ DE L'ARGENT A DOMICILE

Faites de l'argent, temps complet ou partiel. Apprenez à faire des bonbons à la maison et gagnez en apprenant. Cours par correspondance ou laboratoire.

INSTITUT NATIONAL DE CONFISERIE
Bureau de poste Delorimier,
Casier 152, Montréal

● LOCAL ST-CHARLES

MEUBLES NEUFS: Très beau set de chambre, 7 morceaux; chesterfields, Cogswell chair; set de studio; divan studio; sofa lit; davenport; set de cuisine; tables de salon; lit pliant; matelas à ressorts et ordinaires, toutes grandeurs; couchettes d'acier, bassinette pour enfant; chaises de boudoir; pharmacie; marchettes de bébé; manteaux pour enfant 1 an à 7 ans, etc. — Une visite vous convaincra, 148, ST-CHARLES Sud, près De Lanaudière, Joliette.

● AGENTS OU VENDEURS

Une opportunité est offerte aux hommes de bonne volonté de travailler pour eux-mêmes dans leur propre district. Excellente rémunération et bon prospect pour le futur. Pour plus amples informations, adressez-vous à: PRODUITS BLUE BRAND LTEE, 7227 rue Alexandre, Montréal. 2 oct. 4 f. c.

● TERRE A VENDRE

A St-Roch de l'Achigan, terre à vendre avec ou sans roulant. 90 arpents, à 1 mille du village, route entretenue l'hiver. Maison et bâtiments en bon état. Eau courante, électricité. S'adresser à RAYMOND MAJEAU, St-Roch de l'Achigan, (l'Assomption), P. Q. 18 s. 3 f. p.

● LE POLI "JET"

"JET" est le seul poli s'appliquant sur poêles chauds. Nettoie et ne noircit pas. Votre épicier le vend. 25 sept. 8 f. p.

CHEZ

Jérémie Chaput

722, DE LANAUDIERE, Tél. 780
JOLIETTE

vous trouverez un assortiment complet de

BARDEAUX DE BOIS

de papier à couverture et à l'ambris, de couleur rouge ou vert.
Imitation de brique en planche ou en rouleau.
De bardeaux d'alsphate de toute couleur, ainsi qu'un

Gros lot de second à des prix très intéressants.

VOTRE VISITE EST SOLLICITEE

● MANUFACTURE DE MEUBLES A VENDRE

A vendre propriété de 3 arpents sur le bord de la rivière, avec manufacture de meubles, portes et chassis, maison neuve et dépendances. A vendre pour cause de maladie. S'adresser à REAL MAILLOUX, St-Paul de Joliette, tél. 812 - J 21 18 s. 3 f. p.

● HOMMES DEMANDES

Faites en tre $35. à $60. par semaine dans votre propre commerce. VENDEZ A DOMICILE 250 nécessités garanties et assurez-vous des commandes répétées en visitant chaque famille une fois par mois. COMMISSION AVANTAGEUSE. Nos nombreux avantages vous font triompher de n'importe quelle compétiiion. Détails et catalogues gratis: FAMILEX, Dépt. E, 1600 Delorimier, Montréal. 11 sept. c - 1

● LA VENTE DE 2 POUR 1

Aura lieu, mercredi, jeudi, vendredi et samedi les 15, 16, 17 et 18 octobre. Circulaires sur demande. — PHARMACIE GADOURY, 419, Notre-Dame. — Tél. 485, Joliette, P. Q.

REPARATIONS GENERALES

Machines à coudre

"Singer" — "New-William" — "White" "Raymond" et autres marques.
Toutes pièces de rechange, aiguilles, huile, etc.
Aussi vente de machines usagées reconditionnées

Delisle & Fils

MECANICIENS
25, Nord Pd. Bourget, Tél. 226 Joliette

Permanentes

"A froid, "Cold Ware"

Avec ou sans machine
Ondulations
Shampoings
Coupe de cheveux
Traitement à l'huile

SALON DE COIFFURE
Claire Perreault,
prop.
Mlle Allard, coiffeuse
60, sud PLACE BOURGET
Tél. 61 — Le soir 679

Si vous voulez avoir une idée du mérite et de la grandeur de saint Joseph, songez au titre dont il a été digne d'être honoré :il a été appelé le père de l'Homme-Dieu.

● LE JOURNAL L'ACTION CATHOLIQUE

Pour être renseigné sur l'actualité, lisez ce journal. Pour renouvellement et abonnement, adressez-vous à RENE GILBERT, représentant, 559 rue St-Thomas, ou à 431, rue Notre-Dame, Joliette, Qué. 2 oct. 4 f. p.

● TRACTEUR A VENDRE

Tracteur Massey-Harris "81" avec charrue et herse à disques, arrache-patates et arrosoir à patates Massey-Harris le tout en parfait ordre. S'adresser à GERARD LAPOINTE, Crabtree Mills. 18 s. 3 f. p.

● LA VENTE DE 2 POUR 1

Aura lieu, mercredi, jeudi, vendredi et samedi les 15, 16, 17 et 18 octobre. Circulaires sur demande. — PHARMACIE GADOURY, 419, Notre-Dame. — Tél. 485, Joliette, P. Q.

CAMION A VENDRE

Camion G M C 1939, très propre, capacité 2½ tonnes avec dompeuse, et 6 pneus neufs 34 x 7, en parfait ordre.

S'adresser à
GEORGES-E. LORTIE
Mascouche, (l'Assomption) P.Q.

● TERRE A VENDRE

Terre à vendre avec ou sans roulant 40 arpents cultivables, vingt arpents en bois avec sucrerie, évaporateur et chaudières en aluminium. S'adresser à M. MARCELLIN DUPUIS, Grand Rang, St-Jacques de Montcalm, P. Q. 25 s. 3 f. c.

● MOULIN A BATTRE

A vendre moulin à battre Godbout no 2 et évaporateur 3 x 12. S'adresser à case postale No 12, St-Félix de Valois, (Joliette.) 18 s. 3 f. p.

Tél.: 1120 w

Paul Gougeon

MANUFACTURIER

Réservoir à l'huile de toutes dimensions.

Spécialité: Soudures au gaz et à l'électricité

376, ST-VIATEUR, JOLIETTE

● G. SMITH, ORFEVRE

Confiez vos réparations de montres, cadrans, horloges, à M. G. SMITH, orfèvre. Service d'expert, travail rapide. Satisfaction à tous. G. Smith, orfèvre, 13 rue du Couvent, St-Félix de Valois, (Joliette).

● MAISON A VENDRE

Maison privée ou restaurant à vendre, située rang des Prairies à Joliette, contient 8 appartements, un hangar, un garage et un jardin. Prix: $4,000. Ecrivez à M. PHILIAS DULAC, St-Zénon, cté de Berthier, P. Q.

● MAISON A VENDRE

A vendre une bonne grande maison neuve de 6 appartements, plus chambre de bain, bâtie sur un terrain de 50 x 150 pieds. Logement libre. L'acheteur s'il le désire, pourra payer une partie comptant et la balance comme un loyer. Pour plus de détails, adressez-vous à ARMAND PERREAULT, 104 rue Piette, Joliette. 25 s. 2 f. p.

● CAMION A VENDRE

Camion Ford de 3 tonnes en parfait ordre, ainsi que bonne section de transport. S'adresser à TELESPHORE ROBICHAUD, Ste-Marie-Salomé, P. Q. 25 s. 2 f. p.

C A - R A - C O

EN VOGUE

Excellente préparation au chocolat SUCRE pour breuvage chaud ou froid. — Délicieux, nutritif. — Goûter CA-RA-CO, c'est l'adopter sûrement. Mode d'emploi rapide, commode. Boite d'une livre: 40c. — Manufacturé par J.-PAUL FERNET, Berthierville, P. Q.

SUPPORTS SPENCER

De dessin individuel pour l'abdomen, le dos et les seins.

Mlle Violetta Roch

Corsetière Spencer enregistrée
373, rue BABY, Tél.: 171w
JOLIETTE, P. Q.

ESSAYEZ LES FAMEUSES

PEINTURES — VERNIS et EMAUX

"Mont-Royal"

dans toutes les couleurs chez

Fridolin Ratelle

575, ST-VIATEUR, TEL. 475
JOLIETTE, Qué.

Dr J.-A. Coupal

Médecin - Chirurgien

RAYONS X
Traitements électriques

Hôpital privé
463, RUE QUEEN,
Rawdon, P. Q.

Tél.: 861

Maurice Breton

AVOCAT

507, RUE NOTRE-DAME,
JOLIETTE, Qué.

René et Gérard CHARBONNEAU

Architectes

83 rue Ste-Anne, Tél. 1120 J
JOLIETTE, Qué.

Etabli à Joliette depuis 1928

Antoine Fortin

CHIROPRATICIEN
Diplômé de l'Institut Palmer
TEL. 61 — 60 SUD PL. BOURGET, JOLIETTE

"La chiropratique ajoute de la vie aux années et des années à la vie".

AUGUSTE MARTINEAU
Architecte

64, Place Bourget sud, Joliette
Tél.: 365

● BON VENDEUR DEMANDE

Pour la moitié de la ville de Joliette. Détaillez à domicile 200 produits connus et garantis. Commission avantageuse. Profits intéressants. 30 jours d'essai sans risque. Pour catalogue, renseignements, écrivez à CIE JITO, B. P. 10, Station T, Montréal 11 sept. 4 f. c.

● CHAUSSURES

Toujours en main : bottes, bottines, souliers, faits à la main. Très confortable et à l'épreuve de l'eau, semelles en cuir ou en "Panco". — J. FERLAND, cordonnier, 94 Place Bourget Nord, Joliette, (voisin du Théâtre Capitol). 1 m. j.n.o.

● AVIS A TOUS "JOBBERS"

"Jobber" une économie extraordinaire vous est offerte; si vous avez du charroyage à faire dans les côtes avec des sleighs avec tongne ou travails trainants. J'ai fait une invention pour empêcher de se faire des cahots. Ceci s'applique après n'importe quel sleigh, sans nuire aucunement et entretient votre chemin automatiquement en charroyant, tout en aidant aux chevaux à retenir. Le sleigh sera appesanti d'environ 25 livres. Cette invention a été éprouvée par plusieurs et ils sont très satisfaits, j'ai déjà plusieurs demandes; cela ne coûte pas cher. Pour plus d'information, s'adresser à EMMANUEL THERIAULT, Ste-Béatrix, (Joliette).

Salon de Beauté

Mme HELENE CHAMPAGNE

Coiffures de tous genres.

Permanentes avec ou sans machine
A l'huile et crème

Coupe de cheveux circulaire brush-cut. — Traitements contre les pellicules à la crème et à l'huile. — Shampoing — Ondulations.

Mlle Lucienne Nadeau, coiffeuse

PRODUITS REVELON A VENDRE

469, NOTRE-DAME,
en haut de la Banque Royale
Tél.: 811 Joliette

MACHINES A COUDRE reconditionnées

A VENDRE

AUSSI MOTEURS NEUFS pour machines à coudre

Julien Ratel

Marchand général
Tél.: 61 L'EPIPHANIE, P. Q.

SPIRELLA

Madame ED. TURGEON,
corsetière d'expérience
12, rue Crépeau,
SAINT-FELIX DE VALOIS

Représentant pour la région de St-Thomas, Ste-Elisabeth et St-Félix de Valois.